



**وزارة المالية**

# **نشرة مالية الحكومة العامة**

**مديرية الدراسات والسياسات الاقتصادية**

شباط 2017

المجلد التاسع عشر – العدد الأول

• تصدر هذه النشرة عن وزارة المالية

ص.ب 85

تلفون 962-6-4636321

فاكس 962-6-4618528

عمان 11118 الاردن

• يسمح باعادة النشر من هذه النشرة شريطة الاشارة الى المصدر.

• في حال وجود اية استفسارات او اقتراحات تهدف الى تطوير جودة البيانات المنشورة، يرجى الكتابة الى وزارة المالية/ مديرية الدراسات والسياسات الاقتصادية على العنوان أعلاه او على العنوان الالكتروني [info@mof.gov.jo](mailto:info@mof.gov.jo)

• تصدر هذه النشرة بشكل دوري في بداية كل شهر، ويتضمن اي عدد من هذه النشرة البيانات المالية للشهر الذي يسبق تاريخ هذا العدد.

• يمكن الاطلاع على وصف وتقييم للبيانات الاقتصادية في المملكة بشكل عام ولبينات المالية العامة بشكل خاص من خلال الانترنت على العنوان <http://www.imf.org/external/country/JOR/index.htm>

• يمكن الاطلاع على هذه النشرة من خلال الانترنت على العنوان

<http://www.mof.gov.jo>

رقم الايداع لدى دائرة المكتبة الوطنية  
D/2003/1711



## وزارة المالية

# نشرة مالية الحكومة العامة

إحصاءات مالية الحكومة المركزية / موازنة  
إحصاءات الدين العام  
إحصاءات مالية المؤسسات العامة المستقلة  
إحصاءات مالية البلديات  
البيانات المالية للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

شباط 2017

المجلد التاسع عشر - العدد الأول

MINISTRY OF FINANCE



وزارة المالية

## ✓ رؤية الوزارة

إدارة مالية متميزة على المستوى الإقليمي تساهم في تعزيز الاستقرار المالي والاقتصادي في المملكة وتحقيق رفاه المواطنين.

## ✓ رسالة الوزارة

الارتقاء باليات إدارة المال العام ومستوى الخدمات المقدمة من خلال تحديث التشريعات المالية وتطبيق أفضل الممارسات العالمية وبالاعتماد على الموارد البشرية والمعرفية المتميزة.

## ✓ القيم والمبادئ الجوهرية

الانتماء : الحس بالمسؤولية والالتزام تجاه الوزارة والعاملين فيها والمتعاملين معها.

التطوير المستمر : تطوير وتدريب الكوادر البشرية بشكل مستمر.

الشفافية والإفصاح : تبادل المعلومات وتبسيطها والإفصاح بأعلى درجات المهنية.

التخطيط السليم : تخطيط على أسس موضوعية وضمن مؤشرات مستهدفة قابلة للقياس.

التميز : التميز بتقديم خدمة وفق معايير دولية.

العمل بروح الفريق الواحد: العمل والتشارك وعلى كافة المستويات لضمان تحقيق الأهداف الوطنية.

## مقدمة

استمرارا لنهج وزارة المالية نحو إضفاء مزيد من الشفافية على بياناتها المالية بما يخدم الباحثين ومنتخذي القرار على حد سواء، ولمواكبة تطور الأنظمة الدولية في نشر البيانات الإحصائية، قامت وزارة المالية بتطوير نشرة مالية الحكومة وإخراجها ب قالب جديد، وذلك لتتماشى مع الدليل الدولي لإعداد إحصاءات المالية العامة لعام 2001، Government Finance Statistics Manual (GFSM 2001)، وبعد أن تم الإيفاء بمتطلبات الانضمام الى نظام معايير نشر البيانات الخاصة الصادر عن صندوق النقد الدولي (Special Data Dissemination Standards (SDDS)، تمكن الأردن من الانضمام رسميا اعتبارا من مطلع عام 2010.

وتأتي عملية التطوير في إطار جهود وزارة المالية الحديثة تجاه زيادة كفاءة البيانات الإحصائية في قطاع المالية العامة وبما يتوافق مع ما ورد في تقرير المعايير والأداء Report on Standards and Codes (ROSC)، وتجدر الإشارة إلى أنه قد تم نشر البيانات منذ مطلع عام 2008 وفقا لخارطة الحسابات الجديدة التي تم اعتمادها في موازنة عام 2008.

وبهدف تطوير النشرة الشهرية وإضفاء مزيدا من الشفافية فقد تم إضافة جداول تفصيلية تتعلق بالدين العام .

يقوم أسلوب عرض هذه النشرة على تقسيمها إلى ستة أجزاء: يتناول الجزء الأول منها إحصاءات مالية الحكومة المركزية للوزارات والدوائر الحكومية والتي تدرج ضمن قانون الموازنة العامة للدولة، في حين يتناول الجزء الثاني إحصاءات الدين العام ، ويتناول الجزء الثالث إحصاءات مالية الحكومة لبعض المؤسسات الحكومية المستقلة من ضمن قانون موازنات الوحدات الحكومية، أما الجزء الرابع فيرصد إحصاءات مالية البلديات والمجالس المحلية، فيما يتناول الجزء الخامس ميزانية المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي وبياناتها المالية، أما الجزء السادس فيتم خلاله تجميع الأجزاء الخمسة السابقة معا لرصد إحصاءات مالية الحكومة العامة.

وتعرض النشرة جدولاً بأهم المؤشرات الاقتصادية للسنوات الأربع الماضية بالإضافة لأحدث بيانات متوفرة من العام الحالي للقطاعات الاقتصادية المختلفة بأسلوب يسهل على الباحث عملية التحليل وتتبع سلوك هذه المؤشرات، وتتضمن النشرة كذلك تعريفا للمفاهيم والمنهجية المستخدمة في إعدادها، بالإضافة إلى عدد من الرسومات البيانية التوضيحية والبنود التذكيرية.

## المحتويات

الصفحة	
2-1	تعريف المفاهيم والمنهجية.....
8-5	خلاصة تطورات المالية العامة خلال الشهور الاحدى عشر الاولى من عام 2016
10-9	1- أهم المؤشرات الاقتصادية.....
	احصاءات مالية الحكومة/موازنة
13-12	2- خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.....
15-14	3- الإيرادات المحلية للحكومة المركزية / موازنة.....
17-16	4- النفقات العامة للحكومة المركزية / موازنة.....
18	5- توزيع النفقات الجارية للحكومة المركزية/ موازنة حسب التصنيف الوظيفي.....
18	6- توزيع النفقات الرأسمالية للحكومة المركزية/ موازنة حسب التصنيف الوظيفي.....
19	7- التصنيف الاقتصادي للنفقات الرأسمالية للحكومة المركزية / موازنة.....
20	8- اعداد المتقاعدين و النفقات التقاعدية.....
21	رسم بياني اعداد المتقاعدين و النفقات التقاعدية.....
	احصاءات الدين العام
25	9-اهم مؤشرات الدين العام .....
26	10-نسب نمو الدين العام مقارنة مع نسب النمو للناتج المحلي الاجمالي .....
27	رسم بياني للرصيد القائم للدين العام.....
29-28	11- الدين العام الداخلي للحكومة المركزية / موازنة .....
31-30	12- الدين الداخلي للمؤسسات العامة المستقلة .....
33-32	13- الدين العام الداخلي للحكومة المركزية (موازنة عامة ومؤسسات مستقلة).....
34	14-حركة ادوات الدين الداخلي .....
	رسم بياني للرصيد القائم للدين الداخلي حسب القطاع الاقتصادي
35	وحسب نوع الفائدة والدين المكفول حسب الجهة المستفيدة.....
37-36	15- الرصيد القائم للدين العام الخارجي / موازنة.....
39-38	16- الرصيد القائم للدين العام الخارجي المكفول.....
41-40	17- الرصيد القائم للدين العام الخارجي (موازنة ومكفول).....
42	18-خدمة الدين العام الخارجي/ موازنة.....
43	19-خدمة الدين العام الخارجي مكفول.....
44	20-خدمة الدين العام الخارجي (موازنة ومكفول).....
45	رسم بياني خدمة الدين الخارجي .....
47-46	21- الرصيد القائم للدين العام الخارجي (حكومي ومكفول) موزعا حسب العملة.....
	رسم بياني للرصيد القائم للدين الخارجي حسب القطاع الاقتصادي ونوع الفائدة
48	والدين المكفول حسب الجهة المستفيدة.....
	احصاءات مالية المؤسسات العامة المستقلة
51	22- خلاصة موازنات المؤسسات العامة المستقلة.....
52	23- اجمالي الإيرادات للمؤسسات العامة المستقلة.....
53	24- اجمالي النفقات للمؤسسات العامة المستقلة.....
54	25- توزيع النفقات الجارية للمؤسسات العامة المستقلة/حسب التصنيف الوظيفي.....
54	26- توزيع النفقات الرأسمالية للمؤسسات العامة المستقلة/حسب التصنيف الوظيفي.....

المحتويات (تابع)

الصفحة

	احصاءات مالية البلديات والمجالس المحلية
57	27- خلاصة الموازنة العامة للبلديات والمجالس المحلية.....
58	28- اجمالي الايرادات للبلديات والمجالس المحلية.....
59	29- النفقات العامة للبلديات والمجالس المحلية.....
	البيانات المالية للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
63	30- ميزانية المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي.....
64	31- ايرادات ومصروفات المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي.....
	احصاءات مالية الحكومة العامة
66	32- خلاصة موازنة الحكومة العامة.....
67	رسم بياني خلاصة موازنة الحكومة العامة.....
68	33- ايرادات الحكومة العامة.....
69	34- نفقات الحكومة العامة.....
71-70	35- ودائع القطاع العام لدى الجهاز المصرفي.....
	احصاءات العجز المجمع
78-75	خلاصة العجز المجمع 2015
79	36- عجز الموازنة العامة.....
80	37- عجز موازنة الوحدات الحكومية.....
81	38- العجز المجمع احصائيا.....
82	39- بنود تفصيلية للموازنة العامة والوحدات الحكومية.....
83	40- بنود تفصيلية للموازنة العامة والوحدات الحكومية لعام 2014.....
84	41- بنود تفصيلية للموازنة العامة والوحدات الحكومية لعام 2015.....
85	42- العجز المجمع.....
86	43- خلاصة الموازنة العامة لشركة الكهرباء الوطنية للسنة المالية 2015.....
87	44- خلاصة الموازنة العامة لسلطة المياه للسنة المالية 2015.....

## تعريف المفاهيم والمنهجية

تتضمن هذه النشرة بيانات شهرية وسنوية لإحصاءات مالية الحكومة المركزية ضمن الموازنة، وبيانات الدين العام والمؤسسات العامة المستقلة، والبلديات، والميزانية العامة والتدفقات النقدية للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، بالإضافة إلى إحصاءات مالية الحكومة العامة. وفيما يلي تعريف للمفاهيم وشرح للمنهجية المستخدمة في إعداد هذه البيانات:

### أولاً : القطاعات التي تتضمنها هذه النشرة

**الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** تمثل الحكومة المركزية ضمن الموازنة جميع الوزارات والدوائر الحكومية التي تستقي موازنتها السنوية من قانون الموازنة العامة للدولة. ويشمل الجزء المتعلق بإحصاءات مالية الحكومة المركزية / موازنة البيانات التالية: خلاصة الموازنة والإيرادات والنفقات العامة للحكومة المركزية ضمن الموازنة، والدين العام الداخلي والدين العام الخارجي وخدمته للحكومة المركزية ضمن الموازنة، ولا يشمل الدين العام الداخلي للمؤسسات المستقلة أو الدين العام الخارجي المكفول.

### المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة: وتشمل المؤسسات العامة المستقلة التالية:

1. دائرة الإفتاء العام	11. هيئة الأوراق المالية	21. الهيئة الأردنية لتنمية البيئة الاستثمارية
2. المجلس الصحي العالي	12. المؤسسة العامة للغذاء والدواء	22. المؤسسة الأردنية لتطوير المشاريع الاقتصادية
3. هيئة مكافحة الفساد	13. هيئة تنظيم قطاع الطاقة والمعادن	23. مستشفى الأمير حمزة
4. هيئة الإعلام	14. هيئة تنظيم قطاع الاتصالات	
5. المجلس الأعلى للشباب	15. مؤسسة تشجيع الاستثمار	
6. هيئة الطاقة الذرية الأردنية	16. صندوق المعونة الوطنية	
7. هيئة تنظيم النقل البري	17. وزارة التربية والتعليم/ضريبة المعارف	
8. مؤسسة المواصفات والمقاييس	18. وزارة الأوقاف والشؤون والمقدسات الإسلامية	
9. صندوق التأمين الصحي المدني	19. شركة المناطق الحرة	
10. هيئة تنظيم الطيران المدني	20. مجمع اللغة العربية الأردني	

ويتضمن الجزء المتعلق بإحصاءات مالية المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة بالإضافة إلى موازانات المؤسسات أعلاه الدين الداخلي للمؤسسات العامة المستقلة والدين العام الخارجي المكفول وخدمته.

**البلديات والمجالس المحلية :** تمثل جميع البلديات في المملكة بما فيها أمانة عمان الكبرى والمجالس المحلية التالية: السلطة البحرية، سلطة إقليم البتراء، سلطة منطقة العقبة الاقتصادية. ومصدر بيانات الجزء المتضمن لإحصاءات مالية البلديات هو كل من: بنك تنمية المدن والقرى وأمانة عمان الكبرى ودائرة الموازنة العامة.

**البيانات المالية للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي :** وتشمل الميزانية العامة للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي وبيان الدخل الذي يمثل إيراداتها ومصروفاتها.

**الحكومة العامة :** وتمثل الحكومة المركزية/ موازنة المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة والبلديات والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي. ويتضمن الجزء الخاص بإحصاءات مالية الحكومة العامة بالإضافة إلى إيرادات ونفقات القطاعات المذكورة أعلاه الدين العام الداخلي للحكومة المركزية/ موازنة المؤسسات العامة المستقلة، والدين العام الخارجي وخدمته بشقيه الحكومي والمكفول.

**القطاع العام :** يشمل هذا القطاع الحكومة العامة والمؤسسات العامة غير المالية.



## ثانيا : بعض المفاهيم والمنهجية المستخدمة في هذه النشرة

**الضرائب :** وتمثل جميع أنواع الضرائب المفروضة والمحصلة لصالح الحكومة المركزية / موازنة، وضريبة المعارف والأبنية والأراضي (المسقات) المحصلة لصالح المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة والبلديات. وتجدر الإشارة هنا إلى أن الغرامات المحصلة من دائرة الجمارك لا تدخل ضمن مفهوم الضرائب في هذه النشرة وإنما يتم تصنيفها في بند إيرادات غير ضريبية أخرى.

**الضرائب على السلع والخدمات :** جميع الضرائب المفروضة على إنتاج أو استخراج أو بيع أو نقل ملكية أو تأجير أو توريد السلع وتقديم خدمات.

**الضرائب الإضافية الأخرى:** وتشتمل على الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة ومعاملات دائرة الأراضي والمساحة ورخص السيارات والسواقين وأخرى.

**تعويضات العاملين:** مجموع المكافآت النقدية المستحقة الدفع للموظف الحكومي مقابل العمل الذي أداه خلال الفترة المحاسبية المعينة.

**الإعانات :** مدفوعات جارية بدون مقابل تقدمها الوحدات الحكومية للمشروعات على أساس مستويات أنشطتها الإنتاجية أو على أساس كميات أو قيم السلع أو الخدمات التي تنتجها أو تبيعها أو تصدرها أو تستوردها.

**الدعم :** تحويلات جارية أو رأسمالية غير إجبارية من وحدة حكومية إلى وحدة حكومية أخرى أو إلى منظمات دولية.

**المنافع الاجتماعية:** تحويلات نقدية لحماية المجتمع بأسره أو فئات معينة من مخاطر اجتماعية من الممكن أن تؤثر تأثيرا معاكسا على الأسر إما بخفض دخلها أو تحميلها أعباء إضافية.

**إيرادات التأمينات الاجتماعية:** وتشمل الإيرادات التأمينية للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والاقتطاعات التقاعدية لصالح صندوق التقاعد الحكومي بالإضافة إلى الاقتطاعات التأمينية لصالح صندوق التأمين الصحي المدني.

**العجز/الوفر الأولي للحكومة المركزية :** الإيرادات المحلية مطروحا منها إجمالي الإنفاق (باستثناء مدفوعات الفائدة).

**العجز/الوفر الجاري للحكومة المركزية :** الإيرادات المحلية مطروحا منها النفقات الجارية.

**العجز المجمع :** ويمثل هذا العجز خلاصة عجز الحكومة المركزية والوحدات الحكومية.

**صافي الدين الداخلي :** يمثل إجمالي الدين الداخلي مطروحا منه الودائع لدى الجهاز المصرفي.

تطورات المالية العامة  
خلال الشهر الاول من عام 2017

## خلاصة تطورات المالية العامة خلال الشهر الأول من عام 2017

---

### أولاً: إجمالي الإيرادات والمنح الخارجية

بلغ إجمالي الإيرادات المحلية والمنح الخارجية خلال الشهر الأول من عام 2017 ما مقداره 604.4 مليون دينار مقابل 546.3 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2016 أي بارتفاع مقداره 58.1 مليون دينار أو ما نسبته 10.6%، حيث بلغت المنح الخارجية خلال الشهر الأول من عام 2017 ما مقداره 14.3 مليون دينار مقابل 35.5 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2016.

في حين بلغت الإيرادات المحلية ما مقداره 590.1 مليون دينار مقابل 510.8 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2016، أي بارتفاع مقداره 79.3 مليون دينار أو ما نسبته 15.5% مقارنة بنفس الفترة من عام 2016. وقد جاء الارتفاع في الإيرادات المحلية نتيجة لارتفاع الإيرادات الضريبية بحوالي 33.9 مليون دينار وارتفاع حصيلته الإيرادات الأخرى بحوالي 45.7 مليون دينار.

ويعزى الارتفاع في الإيرادات الضريبية بشكل رئيسي نتيجة لارتفاع حصيلته الضرائب على "السلع والخدمات" بحوالي 20.5 مليون دينار أو ما نسبته 8.7%، وارتفاع حصيلته الضرائب على "الدخل والأرباح" بحوالي 10.1 مليون دينار أو ما نسبته 7.7%، وارتفاع حصيلته كل من الضرائب على "المعاملات المالية (ضريبة بيع العقار)" بحوالي 2.0 مليون دينار أو ما نسبته 25.6%، وارتفاع الضرائب على "التجارة والمعاملات الدولية" بحوالي 1.3 مليون دينار أو ما نسبته 5.2%.

أما الارتفاع في حصيلّة الإيرادات الأخرى فقد جاء نتيجة لارتفاع حصيلّة إيرادات دخل الملكية بحوالي 15.4 مليون دينار، وارتفاع حصيلّة إيرادات بيع السلع والخدمات بحوالي 9.7 مليون دينار، وارتفاع حصيلّة الإيرادات المختلفة بحوالي 20.6 مليون دينار.

### ثانياً: إجمالي الإنفاق

بلغ إجمالي الإنفاق خلال الشهر الأول من عام 2017 حوالي 490.1 مليون دينار مقابل 488.1 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2016 مسجلاً بذلك ارتفاعاً مقداره 2.0 مليون دينار أو ما نسبته 0.4%، وقد جاء هذا الارتفاع في إجمالي الإنفاق محصلة لارتفاع النفقات الجارية بمقدار 3.3 مليون دينار أو ما نسبته 0.7%، وانخفاض النفقات الرأسمالية بحوالي 1.3 مليون دينار أو ما نسبته 24.5%.

### ثالثاً: العجز / الوفر المالي

أسفرت التطورات السابقة عن تسجيل وفر مالي في الموازنة العامة خلال الشهر الأول من عام 2017 بحوالي 114.3 مليون دينار مقابل وفر مالي بلغ 58.2 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2016، وإذا ما تم استثناء المنح الخارجية فإن الوفر المالي يبلغ 100 مليون دينار مقابل وفر مالي بلغ حوالي 22.7 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2016.

## رابعاً: العجز / الوفر الأولي

يمثل الإيرادات المحلية مطروحاً منها إجمالي الإنفاق باستثناء مدفوعات الفائدة، حيث بلغ الوفر الأولي لنهاية شهر كانون ثاني من عام 2017 حوالي 156.3 مليون دينار مقابل وفر مالي بلغ حوالي 71.9 مليون دينار خلال نفس الفترة من العام السابق.

## خامساً: المديونية الخارجية والداخلية خلال عام 2017

### الدين العام الخارجي

أظهرت البيانات المتعلقة بالرصيد القائم للدين الخارجي (موازنة ومكفول) في نهاية شهر كانون ثاني من عام 2017 ارتفاع الرصيد القائم بحوالي 29.4 مليون دينار ليصل إلى 10328.4 مليون دينار أو ما نسبته 37.4% من الناتج المحلي الإجمالي لعام 2017 مقابل ما مقداره 10299 مليون دينار أو ما نسبته 37.4% من الناتج المحلي الإجمالي في نهاية عام 2016.

ومن جانب آخر، بلغت خدمة الدين العام الخارجي (حكومي ومكفول) خلال شهر كانون ثاني من عام 2017 حوالي 63.6 مليون دينار موزعة بواقع 39.9 مليون دينار كأقساط و 23.7 مليون دينار كفوائد.

### الدين العام الداخلي:

ارتفع صافي رصيد الدين العام الداخلي (موازنة عامة وموازنات المؤسسات المستقلة) في نهاية شهر كانون ثاني من عام 2017 ليصل إلى حوالي 13854 مليون دينار أو ما نسبته 50.2% من الناتج المحلي الإجمالي لعام 2017، مقابل ما مقداره 13780 مليون دينار أو ما نسبته 50.1% من الناتج المحلي الإجمالي في نهاية عام 2016 أي بارتفاع بلغ 74 مليون دينار.

وقد جاء هذا الارتفاع نتيجة لارتفاع صافي الدين العام الداخلي ضمن الموازنة العامة بحوالي 62.6 مليون دينار وارتفاع صافي رصيد الدين العام الداخلي ضمن المؤسسات العامة المستقلة بحوالي 11.5 مليون دينار.

وجاء ارتفاع صافي رصيد الدين العام الداخلي ضمن الموازنة العامة نتيجة لانخفاض إجمالي الدين الداخلي في نهاية شهر كانون ثاني من عام 2017 بحوالي 43.6 مليون دينار وانخفاض إجمالي الودائع لدى البنوك بحوالي 106.2 مليون دينار.

### مجموع الدين العام

وترتيباً على التطورات التي شهدتها المديونية الداخلية والخارجية بلغ إجمالي الدين العام في نهاية شهر كانون ثاني من عام 2017 نحو 26078.2 مليون دينار أو ما نسبته 94.4% من الناتج المحلي الإجمالي لعام 2017 مقابل 94.8% في نهاية عام 2016، علماً بأن مديونية شركة الكهرباء الوطنية وسلطة المياه تبلغ نحو 6.7 مليار دينار.

في حين أظهر صافي الدين العام في نهاية شهر كانون ثاني من عام 2017 ارتفاعاً عن مستواه في نهاية عام 2016 بمقدار 103.4 مليون دينار أو ما نسبته 0.43% وذلك لتمويل كل من عجز الموازنة العامة والقروض المكفولة لكل من شركة الكهرباء الوطنية وسلطة المياه ليصل إلى حوالي 24182.9 مليون دينار أو ما نسبته 87.6% من الناتج المحلي الإجمالي لعام 2017 مقابل بلوغه حوالي 24079.4 مليون دينار أو ما نسبته 87.5% من الناتج المحلي الإجمالي لعام 2016 أي بارتفاع مقداره 0.1 نقطة مئوية.

جدول رقم (1) : أهم المؤشرات الاقتصادية  
TABLE (1) MAIN ECONOMIC INDICATORS

	2017	2016	2015	2014	2013	
<b>Public Finance Sector/ Budget</b>						<b>قطاع المالية العامة / موازنة</b>
	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)					
	In percent of GDP					
	<b>Jan.</b>					
<b>Total revenues and grants</b>		<b>25.7</b>	<b>25.5</b>	<b>28.6</b>	<b>24.1</b>	<b>اجمالي الإيرادات والمنح الخارجية</b>
Domestic revenues		22.7	22.2	23.7	21.5	الإيرادات المحلية
Foreign grants		3.0	3.3	4.9	2.7	المنح الخارجية
<b>Total expenditures</b>		<b>28.9</b>	<b>29.0</b>	<b>30.9</b>	<b>29.7</b>	<b>اجمالي الانفاق</b>
Current expenditures		25.1	24.9	26.4	25.4	النفقات الجارية
Capital expenditures		3.7	4.1	4.5	4.3	النفقات الرأسمالية
<b>Overall balance (Commitment basis)</b>						<b>عجز الموازنة الكلي على اساس الاستحقاق</b>
Including Grants		-3.2	-3.5	-2.3	-5.5	بعد المنح
Excluding Grants		-6.2	-6.8	-7.2	-8.2	قبل المنح
Outstanding external public debt/ budget & guaranteed	37.4	37.4	35.3	31.6	30.3	الرصيد القائم للدين العام الخارجي/ موازنة ومكفول
Net domestic debt / budget	41.4	41.3	41.7	44.0	42.7	الرصيد القائم لصافي الدين العام الداخلي / موازنة
Net domestic debt / own budget agencies	8.8	8.8	8.8	5.2	7.0	الرصيد القائم لصافي الدين العام الداخلي / مؤسسات مستقلة
	نسبة من صادرات السلع و الخدمات باستثناء خدمات عوامل الانتاج					
	<b>As percent of exports of goods&amp;non-factor services</b>					
External public debt service/ budget and guaranteed						خدمة الدين العام الخارجي / موازنة ومكفول
Cash basis			14.6	8.2	5.9	على الاساس النقدي
<b>Money and Banking Sector</b>						<b>قطاع النقود والبنوك</b>
	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)					
	Percentage changes					
	<b>Jan.</b>					
Money supply (M2)	-0.8	4.0	8.1	6.9	9.7	عرض النقد (ع2)
Net foreign assets of the banking system	-2.8	8.7	0.2	14.6	3.9	صافي موجودات الجهاز المصرفي الاجنبية
Net domestic assets of the banking system	-0.1	2.4	11.0	4.2	11.8	صافي موجودات الجهاز المصرفي المحلية
Total deposits:	0.4	0.9	7.7	9.7	10.5	اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة :
In Jordanian Dinar	-1.3	-0.2	8.3	14.3	18.6	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	6.7	5.3	5.4	-5.2	-9.2	بالعملات الاجنبية
Credit facilities extended by the licensed banks	0.6	8.5	9.5	1.8	6.2	رصيد التسهيلات الائتمانية الممنوحة من البنوك المرخصة
Weighted average interest rates on loans and advances	7.92	7.83	8.24	8.84	9.03	الوسط المرجح لاسعار الفائدة على القروض والسلف
Weighted average interest rates on time deposits	3.04	3.04	3.06	4.11	4.97	الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع الاجلة
Interest rates on treasury bills (six months)						اسعار الفائدة على اذونات الخزينة (6 شهور)

جدول رقم (1) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE (1) MAIN ECONOMIC INDICATORS(Cont.)

	2017	2016	2015	2014	2013	
<b>Real Sector</b>						<b>القطاع الحقيقي</b>
Population (in Thousand)	9,559 8,804 8,114					عدد السكان (بالالف نسمة)
	<b>Jan.-Sep.</b>					
	<b>Percentage changes</b>		<b>نسبة التغير %</b>			
Real GDP	2.0	2.4	3.1	2.8		الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة
Nominal GDP	3.2	4.7	6.6	8.6		الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Nominal GDP (JD Million)	20166.5	26637.4	25437.1	23,852		الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (مليون دينار)
Per capita GDP at current prices (in JD)	2,787	2,889	2,940			متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي (بالدينار)
Unemployment rate (Period Average)	15.3	13.1	11.9	12.6		معدل البطالة (متوسط الفترة)
	<b>Jan.</b>					
Cost of living index	2.5	-0.8	-0.9	2.9	4.8	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
Industrial Production Quantity Index	1.4	-2.1	1.2	1.7	1.6	الرقم القياسي العام لكميات الانتاج الصناعي
Producer Price Index	1.6	-8.6	-9.7	-1.7	-2.6	الرقم القياسي العام لاسعار المنتجين الصناعيين
	<b>Jan.</b>					
Value of shares traded in ASE	139	-31.8	50.9	-25.5	52.9	حجم التداول في بورصة عمان
Share price index	0.6	-3.8	-0.2	-2.3	-5.6	الرقم القياسي العام لاسعار الاسهم
Construction activity	32	10.0	-12.5	-24.1	-2.0	المساحات المرخصة للبناء
<b>Quantities Produced By Major Industries:</b>	<b>Jan.</b>					<b>كميات الانتاج للصناعات الرئيسية:</b>
Phosphate production	15.9	-3.3	16.2	34.8	-17.4	انتاج الفوسفات
Potash production	-7.2	-14.9	12.9	20.7	-5.2	انتاج البوتاس
Fertilizers production	18	-11.6	-30.1	30.7	5.9	انتاج الاسمدة
Electricity production	-22.3	-30.8	-19.5	8.1	-4.5	انتاج الكهرباء
Chemical Acids production	-10.4	-10.2	-16.3	13.8	-1.9	انتاج الاحماض الكيماوية
Petroleum products	-1.9	-13.0	6.8	-2.4	-11.3	المنتجات البترولية
<b>External Sector</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>	<b>2015</b>	<b>2014</b>	<b>2013</b>	<b>القطاع الخارجي</b>
	<b>JD Million</b>					<b>بالمليون دينار</b>
	<b>Jan.-Sep.</b>					
Current account	-1910.2	-2418.2	-1,851.7	-2,487.7		الحساب الجاري
As percent of GDP	-9.1	-7.3	-10.4			نسبة من الناتج المحلي الاجمالي
Receipts of worker remittances	1767.8	2423.3	2,388.0	2,327.7		مقبوضات حوالات العاملين
Receipts of travel	2209.6	2886.1	3,106.6	2,923.0		مقبوضات السفر
Direct Investments In Jordan	814.5	1136.2	1,546.7	1,382.2		الاستثمار المباشر في الاردن
	<b>Percentage changes</b>		<b>نسبة التغير %</b>			
	<b>Jan.</b>					
Trade balance deficit	-8.2	-7.5	-14.0	2.8	10.0	عجز الميزان التجاري
Commodity total exports	28.4	-4.1	-6.6	6.0	0.3	الصادرات السلعية الكلية
Domestic exports	15.2	-8.9	-7.1	7.4	1.2	الصادرات الوطنية
Re-exports	89.5	26.0	-3.4	-2.8	-4.4	المعاد تصديره
Commodity imports	3.5	-6.2	-11.3	3.9	6.3	المستوردات السلعية
	<b>Jan.</b>					
Official reserves of foreign currencies (US\$ Million)	12,151.1	12,883.1	14,153.5	14,078.8	12,005.7	الاحتياطيات من العملات الاجنبية (مليون دولار)
Coverage of Imports of Goods and Non-Factor Services (In Months)	6.8	7.3	7.8	7.3	6.2	تغطيتها للمستوردات من السلع والخدمات باستثناء خدمات عوامل الانتاج (بالاشهر)



إحصاءات مالية الحكومة / موازنة

**BUDGETARY GOVERNMENT FINANCE STATISTICS**

جدول رقم (2) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

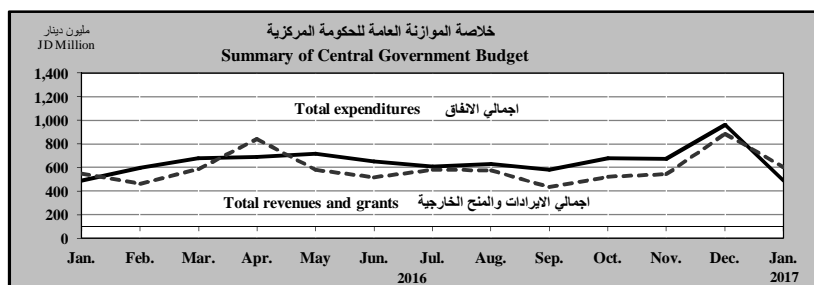
Table (2): SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET(Cont.)

JD Million

	2016													2017	2016	2015	2014	2013	2012 <sup>(1)</sup>		
	2017		2016																		
	كانون 2/	كانون 1/	تشرين 2/	تشرين 1/	ايلول	اب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون 2/								موازنة
Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.	Aug.	Jul.	Jun.	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Budget	Actual							
<b>Total Revenues and Grants</b>	<b>604.4</b>	<b>882.3</b>	<b>542.9</b>	<b>520.3</b>	<b>436.5</b>	<b>576.8</b>	<b>582.5</b>	<b>517.0</b>	<b>579.8</b>	<b>838.7</b>	<b>586.2</b>	<b>460.2</b>	<b>546.3</b>	<b>8119.4</b>	<b>7069.6</b>	<b>6797.1</b>	<b>7267.6</b>	<b>5758.9</b>	<b>5054.3</b>	<b>اجمالي الإيرادات والمنح الخارجية</b>	
<b>Domestic Revenues</b>	<b>590.1</b>	<b>452.7</b>	<b>482.5</b>	<b>477.9</b>	<b>414.2</b>	<b>544.2</b>	<b>574.5</b>	<b>487.6</b>	<b>520.7</b>	<b>816.9</b>	<b>555.2</b>	<b>396.3</b>	<b>510.8</b>	<b>7342.4</b>	<b>6233.6</b>	<b>5910.9</b>	<b>6031.1</b>	<b>5119.8</b>	<b>4726.9</b>	<b>الإيرادات المحلية</b>	
Tax revenues	432.1	283.9	336.3	325.8	292.8	341.0	374.2	309.1	353.1	595.6	360.3	284.0	398.2	5200.9	4254.3	4097.1	4037.1	3652.5	3351.4	إيرادات ضريبية	
Pension Contribution	0.7	1.2	1.0	1.1	1.1	1.2	1.2	1.0	1.8	1.2	1.5	1.9	1.0	17.0	15.2	18.6	21.0	22.1	24.3	اقتطاعات تقاعدية	
Other Revenues	157.3	167.6	145.2	151.0	120.3	202.0	199.1	177.5	165.8	220.1	193.4	110.4	111.6	2124.4	1964.1	1795.2	1973.0	1445.2	1351.2	الإيرادات الأخرى	
<b>Foreign grants</b>	<b>14.3</b>	<b>429.6</b>	<b>60.4</b>	<b>42.4</b>	<b>22.3</b>	<b>32.6</b>	<b>8.0</b>	<b>29.4</b>	<b>59.1</b>	<b>21.8</b>	<b>31.0</b>	<b>63.9</b>	<b>35.5</b>	<b>777.0</b>	<b>836.0</b>	<b>886.2</b>	<b>1236.5</b>	<b>639.1</b>	<b>327.3</b>	<b>المنح الخارجية</b>	
<b>Total Expenditures</b>	<b>490.1</b>	<b>957.9</b>	<b>674.6</b>	<b>676.5</b>	<b>579.8</b>	<b>632.0</b>	<b>608.2</b>	<b>649.5</b>	<b>716.4</b>	<b>686.4</b>	<b>679.8</b>	<b>599.1</b>	<b>488.1</b>	<b>8812.5</b>	<b>7948.3</b>	<b>7722.9</b>	<b>7851.1</b>	<b>7076.9</b>	<b>6878.2</b>	<b>اجمالي الانفاق</b>	
<b>Current Expenditures</b>																					<b>التنفقات الجارية</b>
Cash basis	486.1	730.4	564.3	587.7	530.1	565.8	522.0	553.3	618.4	597.5	610.3	556.6	482.8	7595.6	6919.2	6624.5	6713.6	6055.9	6202.8	على الاساس النقدي	
<b>Capital Expenditures</b>	<b>4.0</b>	<b>227.5</b>	<b>110.3</b>	<b>88.8</b>	<b>49.7</b>	<b>66.2</b>	<b>86.2</b>	<b>96.2</b>	<b>98.0</b>	<b>88.9</b>	<b>69.5</b>	<b>42.5</b>	<b>5.3</b>	<b>1216.9</b>	<b>1029.1</b>	<b>1098.4</b>	<b>1137.5</b>	<b>1021.0</b>	<b>675.4</b>	<b>التنفقات الرأسمالية</b>	
<b>Deficit / Surplus</b>																					<b>العجز / الوفر الكلي</b>
<b>Including Grants</b>	<b>114.3</b>	<b>-75.6</b>	<b>-131.7</b>	<b>-156.2</b>	<b>-143.3</b>	<b>-55.2</b>	<b>-25.7</b>	<b>-132.5</b>	<b>-136.6</b>	<b>152.3</b>	<b>-93.6</b>	<b>-138.9</b>	<b>58.2</b>	<b>-693.1</b>	<b>-878.7</b>	<b>-925.8</b>	<b>-583.5</b>	<b>-1318.0</b>	<b>-1824.0</b>	<b>بعد المنح</b>	
<b>Excluding Grants</b>	<b>100.0</b>	<b>-505.2</b>	<b>-192.1</b>	<b>-198.6</b>	<b>-165.6</b>	<b>-87.8</b>	<b>-33.7</b>	<b>-161.9</b>	<b>-195.7</b>	<b>130.5</b>	<b>-124.6</b>	<b>-202.8</b>	<b>22.7</b>	<b>-1470.1</b>	<b>-1714.7</b>	<b>-1812.0</b>	<b>-1820.0</b>	<b>-1957.1</b>	<b>-2151.3</b>	<b>قبل المنح</b>	

(1) : Includes the Supplementary budget for 2012.

(1) : تتضمن ملحق الموازنة لعام 2012.



\* The concept of primary surplus/deficit was amendment according to IMF concept

Memorandum Items	2017	2016	2015	2014	2013	2012 <sup>(1)</sup>	بنود تذكيرية
	موازنة Budget	فعلي Actual					
Primary Balance (JD million)	-485.1	-794.7	-897.6	-894.0	-1220.6	-1568.6	العجز / الوفر الأولي (مليون دينار)*
Current Balance (JD million)	-253.3	-685.6	-713.6	-682.5	-936.3	-1475.9	العجز / الوفر الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	92.1	88.9	88.0	92.6	81.4	73.5	نسبة اجمالي الإيرادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	96.7	90.1	89.2	89.8	84.5	76.2	نسبة الإيرادات المحلية الى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	83.3	78.4	76.5	76.8	72.3	68.7	نسبة الإيرادات المحلية الى اجمالي الانفاق
Grants to Capital Expenditures	63.9	81.2	80.7	108.7	62.6	48.5	نسبة المنح الى النفقات الرأسمالية
Overall balance as percent of GDP							نسبة العجز الكلي الى الناتج المحلي الاجمالي
<b>Including Grants</b>	<b>-2.5</b>	<b>-3.2</b>	<b>-3.5</b>	<b>-2.3</b>	<b>-5.5</b>	<b>-8.3</b>	<b>بعد المنح</b>
<b>Excluding Grants</b>	<b>-5.3</b>	<b>-6.2</b>	<b>-6.8</b>	<b>-7.2</b>	<b>-8.2</b>	<b>-9.8</b>	<b>قبل المنح</b>

\* تم تعديل تعريف العجز/الوفر الأولي ليتناسب مع تعريف صندوق النقد الدولي

جدول رقم (3) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية / موازنة (تابع)  
TABLE (3): BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES(Cont.)

جدول رقم (3) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية / موازنة  
TABLE (3): BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

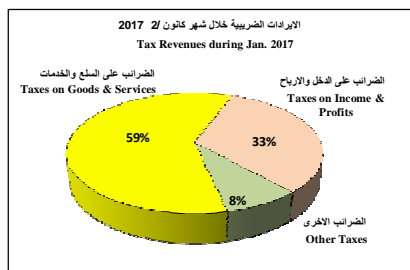
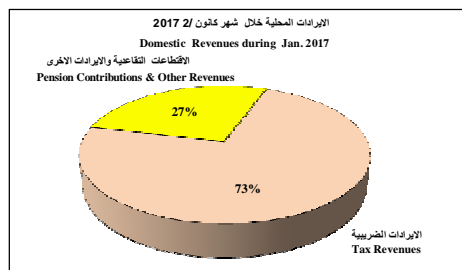
JD Million	2016													2017	2016	2015	2014	2013	2012 <sup>(1)</sup>	مليون دينار	
	2017		2016																		
	كانون/2	كانون/1	تشرين/2	تشرين/1	أيلول	أب	تموز	حزيران	مايار	نيسان	آذار	شباط	كانون/2								موازنة
Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.	Aug.	Jul.	Jun.	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Budget	Actual							
<b>Tax Revenues</b>	432.1	283.9	336.3	325.8	292.8	341.0	374.2	309.1	353.1	595.6	360.3	284.0	398.2	5200.9	4597.0	4096.8	4037.1	3652.4	3351.4	الإيرادات الضريبية	
<b>Taxes on income and profits, of which:</b>	141.3	30.6	30.8	29.5	23.9	37.4	130.6	30.6	45.2	339.2	86.6	29.1	131.2	1045.9	985.0	858.7	766.3	681.9	688.3	الضرائب على الدخل والأرباح	
<b>Income Tax from Individuals</b>	17.3	13.5	12.3	12.4	11.5	17.2	13.4	14.8	18.7	33.8	15.3	14.6	16.4	223.3	224.0	206.9	154.0	131.9	131.8	ضرائب الدخل من الأفراد	
Individuals	5.2	4.1	2.8	4.3	3.1	6.9	3.8	6.6	8.2	19.7	5.0	5.3	5.4	95.9	112.0	95.4	74.7	59.8	64.4	الأفراد	
Salaried Employees	12.1	9.4	9.5	8.1	8.4	10.3	9.6	8.2	10.5	14.1	10.3	9.3	11.0	127.4	112.0	111.5	79.3	72.1	67.4	الموظفون والمستخدمون	
Social Service Tax	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	ضريبة الخدمات الاجتماعية
<b>Income Tax from Companies &amp; Projects</b>	124.0	17.1	18.5	17.1	12.4	20.2	117.2	15.8	26.5	305.4	71.3	14.5	114.8	822.6	761.0	651.8	612.3	550.0	556.5	ضرائب الدخل من الشركات ومشروعات أخرى	
<b>Taxes on Financial Transactions (real- estates tax)</b>	9.8	7.8	10.6	10.2	7.3	10.1	12.0	8.1	11.5	9.6	10.5	9.3	7.8	150.0	160.0	124.7	132.1	112.7	102.8	الضرائب على المعاملات المالية (ضريبة بيع العقار)	
<b>Taxes on Goods and Services</b>	254.9	222.4	269.7	256.0	239.5	262.5	210.3	244.0	266.9	223.8	235.7	218.6	234.4	3645.0	3079.0	2779.9	2811.4	2532.9	2274.7	الضرائب على السلع والخدمات	
<b>General Taxes on Goods and Services:</b>	254.9	222.4	269.7	256.0	239.5	262.5	210.3	244.0	266.9	223.8	235.7	218.6	234.4	3195.0	3079.0	2779.9	2811.4	2532.9	2274.7	الضريبة العامة على السلع والخدمات	
Sales Tax on Imported Goods	87.3	76.4	82.9	97.9	68.2	97.1	60.6	104.4	96.4	80.6	87.5	85.8	86.5	1139.3	1109.0	1031.6	1061.9	1025.0	915.6	ضريبة مبيعات السلع المستوردة	
Sales Tax on Domestic Goods	62.3	45.2	54.9	50.5	68.8	49.8	56.7	41.7	54.1	52.0	47.9	34.1	53.2	673.3	645.0	598.6	570.3	595.6	678.6	ضريبة مبيعات السلع المحلية	
Sales Tax on Services	37.4	39.5	59.4	43.7	32.2	45.6	37.5	34.2	49.7	32.2	42.5	47.6	35.7	600.0	540.0	447.3	455.0	436.4	396.9	ضريبة مبيعات الخدمات	
Sales Tax on Commercial Sector	67.9	61.3	72.5	63.9	70.3	70.0	55.5	63.7	66.7	59.0	57.8	51.1	59.0	782.4	785.0	702.5	724.2	475.9	283.6	ضريبة مبيعات على القطاع التجاري	
Tax on Air Tickets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	450.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	إجراءات ضريبية اصلاحية
<b>Taxes on International Trade &amp; Transactions</b>	26.1	23.1	25.2	30.1	22.1	31.0	21.3	26.4	29.5	23.0	27.5	27.0	24.8	360.0	373.0	333.5	327.3	324.9	285.6	الضرائب على التجارة و المعاملات الدولية	
Customs Duties and Fees	24.5	21.7	23.7	28.4	21.2	29.5	20.4	25.4	28.4	22.1	26.3	25.8	23.8	345.0	353.0	316.8	327.3	324.9	285.6	الرسوم الجمركية	
Customs Fines	1.6	1.4	1.5	1.7	0.9	1.5	0.9	1.0	1.1	0.9	1.2	1.2	1.0	15.0	20.0	16.7	0.0	0.0	0.0	0.0	العقوبات الجمركية
<b>Pension Contributions</b>	0.7	1.2	1.0	1.1	1.1	1.2	1.2	1.0	1.8	1.2	1.5	1.9	1.0	17.0	16.5	18.6	21.0	22.1	24.3	الإقطاعات التقاعدية	
<b>Other Revenues</b>	157.3	167.6	145.2	151.0	120.3	202.0	199.1	177.5	165.8	220.1	193.4	110.4	111.6	2124.4	2161.5	1795.2	1973.0	1445.3	1351.2	الإيرادات الأخرى	
<b>Revenues from selling goods &amp; services, of which:</b>	73.3	41.6	81.3	77.3	58.1	78.5	63.3	62.4	78.0	72.5	86.5	65.2	63.6	956.3	1072.0	852.8	883.0	792.2	682.4	إيرادات بيع السلع والخدمات، منها:	
Land Registration	17.8	16.6	18.7	19.8	13.5	21.0	18.7	14.9	19.5	16.6	18.6	18.0	17.3	270.0	295.0	246.2	274.7	237.4	212.4	تسجيل الأراضي	
Revenue Stamps	15.9	14.4	16.5	14.9	12.1	16.7	13.0	13.4	16.8	17.2	19.8	15.8	13.7	201.3	253.4	202.1	225.7	227.8	156.3	طابع المواصلات	
<b>Property Income, of which:</b>	21.7	13.9	10.0	21.1	6.1	46.1	28.9	34.9	24.7	77.6	20.4	2.1	6.3	285.4	317.8	336.2	(2) 516.0	299.5	333.8	إيرادات دخل الملكية، منها:	
Interests	0.4	3.9	0.9	0.5	1.2	4.2	0.3	0.3	0.5	0.9	0.7	0.0	0.0	13.0	13.0	21.1	5.5	6.0	7.6	فوائد القروض المستردة	
Financials Surplus	20.4	9.1	7.9	19.0	10.0	39.8	25.6	33.9	23.0	75.1	17.7	0.7	5.0	285.4	284.6	296.4	476.7	264.2	304.5	الفائز المالي	
Interest on Privatization Proceeds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	فوائد عوائد الخصخصة
<b>Miscellaneous Revenues, of which:</b>	62.3	112.1	53.9	52.6	56.1	77.4	106.9	80.2	63.1	70.0	86.5	43.1	41.7	882.8	771.7	606.2	574.0	353.6	335.0	إيرادات مختلفة، منها:	
Mining Revenues	3.0	2.0	1.0	0.2	0.0	4.0	7.4	3.0	3.0	3.0	28.7	0.0	2.0	45.0	55.0	27.4	25.1	36.0	114.6	عائدات التعدين	
Repayments	0.2	0.3	1.7	6.1	0.0	7.6	1.4	0.0	3.4	5.2	2.2	0.0	0.8	49.0	47.0	39.2	21.5	24.2	28.6	إسقاط القروض المستردة	
<b>Total Domestic Revenues</b>	590.1	452.7	482.5	477.9	414.2	544.2	574.5	487.6	520.7	816.9	555.2	396.3	510.8	7342.4	6775.0	5910.6	6031.1	5119.8	4726.9	مجموع الإيرادات المحلية	

(1) Includes the supplementary budget for 2012.

(2) Includes the recurrent and non recurrent revenues received from Telecommunication Regulatory Commission

(1) : تتضمن ملحق الموازنة لعام 2012.

(2) : تتضمن إيرادات متكررة وغير متكررة قُيست من هيئة تنظيم الاتصالات الأردنية.



Memorandum Items	2017	2016	2015	2014	2013	2012 <sup>(1)</sup>	بنود تذكيرية
	موازنة	فعلي					
	Budget	Actual					
	In percent of GDP						نسبة من الناتج المحلي الإجمالي %
<b>Domestic Revenues</b>	26.6	24.6	22.2	23.7	21.5	21.5	الإيرادات المحلية:
Tax Revenues	18.8	16.7	15.4	15.9	15.3	15.3	الإيرادات الضريبية
Pension Contributions	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	الإقطاعات التقاعدية
Other Revenues	7.7	7.9	6.7	7.8	6.1	6.2	الإيرادات الأخرى
	In percent of domestic revenue						نسبة من الإيرادات المحلية (%)
<b>Tax Revenues, of which:</b>	70.8	67.9	69.3	66.9	71.3	70.9	الإيرادات الضريبية، منها:
Income Tax from Individuals	14.2	14.5	14.5	12.7	13.3	14.6	الضرائب على الدخل والأرباح
Taxes on Goods and Services	49.6	45.4	47.0	46.6	49.5	48.1	الضرائب على السلع والخدمات
Taxes on International Trade & Trans.	4.9	5.5	5.6	5.4	6.3	6.0	الضرائب على التجارة و المعاملات الدولية
Pension Contributions	0.2	0.2	0.3	0.3	0.4	0.5	الإقطاعات التقاعدية
Other Revenues	28.9	31.9	30.4	32.7	28.2	28.6	الإيرادات الأخرى

جدول رقم (4) : النفقات العامة للحكومة المركزية / موازنة (تابع)  
TABLE (4): BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (Cont.)

JD Million

	2016													2017	2016	2015	2014	2013	2012 <sup>(1)</sup>			
	2017		2016																		موازنة Budget	فعلي Actual
	كانون 2/Jan.	كانون 1/Dec.	تشرين 2/Nov.	تشرين 1/Oct.	ايلول Sep.	اب Aug.	تموز Jul.	حزيران Jun.	ايار May	نيسان Apr.	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون 2/Jan.									
<b>Current Expenditures</b>	<b>486.1</b>	<b>730.4</b>	<b>564.3</b>	<b>587.7</b>	<b>530.1</b>	<b>565.8</b>	<b>522.0</b>	<b>553.3</b>	<b>618.4</b>	<b>597.5</b>	<b>610.3</b>	<b>556.6</b>	<b>482.8</b>	<b>7595.6</b>	<b>6919.0</b>	<b>6624.5</b>	<b>6713.6</b>	<b>6055.9</b>	<b>6202.8</b>	<b>النفقات الجارية</b>		
<b>Compensation of employees</b>	<b>113.5</b>	<b>130.4</b>	<b>113.3</b>	<b>109.7</b>	<b>113.7</b>	<b>117.5</b>	<b>106.4</b>	<b>118.5</b>	<b>117.7</b>	<b>109.1</b>	<b>114.7</b>	<b>110.5</b>	<b>108.5</b>	<b>1412.3</b>	<b>1370.0</b>	<b>1344.6</b>	<b>1320.1</b>	<b>1266.8</b>	<b>1176.4</b>	<b>تعويضات العاملين</b>		
Wages, Salaries and Allowances	105.2	113.0	104.7	106.3	101.2	108.0	104.0	107.4	104.4	105.2	103.4	105.0	101.5	1299.7	1264.1	1245.2	1234.1	1183.8	1109.0	الرواتب والاجور والاعلاوات		
Social Security	8.3	17.4	8.6	3.4	12.5	9.5	2.4	11.1	13.3	3.9	11.3	5.5	7.0	112.6	105.9	99.4	86.0	83.0	67.4	مساهمات الضمان الاجتماعي		
<b>Purchases of Goods and Services</b>	<b>8.5</b>	<b>72.1</b>	<b>28.1</b>	<b>55.9</b>	<b>27.6</b>	<b>34.5</b>	<b>24.6</b>	<b>30.1</b>	<b>46.9</b>	<b>35.2</b>	<b>43.3</b>	<b>37.0</b>	<b>8.5</b>	<b>378.0</b>	<b>443.8</b>	<b>402.6</b>	<b>479.5</b>	<b>270.5</b>	<b>235.5</b>	<b>استخدام السلع والخدمات</b>		
<b>Interest Payments (Commitment Basis)</b>	<b>56.3</b>	<b>75.2</b>	<b>64.3</b>	<b>81.1</b>	<b>61.8</b>	<b>71.5</b>	<b>59.1</b>	<b>68.5</b>	<b>80.4</b>	<b>62.9</b>	<b>84.7</b>	<b>76.6</b>	<b>49.2</b>	<b>985.0</b>	<b>835.3</b>	<b>914.4</b>	<b>925.9</b>	<b>736.5</b>	<b>582.9</b>	<b>قوائد القروض (على اساس الاستحقاق)</b>		
Internal	34.7	46.7	46.7	62.1	57.6	44.0	44.9	40.6	55.3	56.4	80.7	46.1	40.9	740.0	622.0	710.0	750.2	634.7	483.1	الداخلية		
External	21.6	28.5	17.6	19.0	4.2	27.5	14.2	27.9	25.1	6.5	4.0	30.5	8.3	245.0	213.3	204.4	175.7	101.8	99.9	الخارجية		
<b>Subsidies</b>	<b>9.2</b>	<b>27.6</b>	<b>23.5</b>	<b>19.3</b>	<b>20.7</b>	<b>14.6</b>	<b>16.8</b>	<b>11.1</b>	<b>23.9</b>	<b>21.6</b>	<b>22.8</b>	<b>22.0</b>	<b>17.5</b>	<b>354.0</b>	<b>241.4</b>	<b>291.0</b>	<b>297.9</b>	<b>339.8</b>	<b>960.0</b>	<b>الاعانات</b>		
Subsidies for Non Financial Public Institutions, of which:	9.2	6.0	8.4	11.3	10.9	6.4	9.5	11.1	15.2	8.5	7.9	8.1	5.1	171.5	108.4	94.1	78.3	78.6	66.4	الاعانات لمؤسسات عامة غير مالية، منها:		
Emergency Expenditures	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	النفقات الطارئة		
Subsidies for Non Financial Private Institutions	0.0	0.5	0.0	0.0	0.3	0.0	0.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2.5	1.6	1.5	1.2	1.0	0.9	الاعانات لمؤسسات خاصة غير مالية		
Goods Subsidies, of which:	0.0	21.1	15.1	8.0	9.5	8.2	6.5	0.0	8.7	13.1	14.9	13.9	12.4	180.0	131.4	195.4	218.4	260.2	892.7	اعانات دعم السلع، منها:		
Food & Oil Subsidies*	0.0	12.4	15.1	8.0	9.5	8.2	6.5	0.0	8.7	13.1	14.9	13.9	12.4	180.0	122.7	195.4	218.4	260.2	889.3	دعم المواد التموينية والمحروقات*		
<b>Grants</b>	<b>8.8</b>	<b>10.3</b>	<b>10.1</b>	<b>10.1</b>	<b>10.2</b>	<b>10.8</b>	<b>10.2</b>	<b>10.6</b>	<b>10.1</b>	<b>10.5</b>	<b>11.2</b>	<b>9.2</b>	<b>9.2</b>	<b>120.0</b>	<b>123.5</b>	<b>117.2</b>	<b>205.8</b>	<b>192.7</b>	<b>183.4</b>	<b>الدعم</b>		
<b>Social Benefits</b>	<b>112.5</b>	<b>147.5</b>	<b>113.1</b>	<b>123.4</b>	<b>121.3</b>	<b>122.9</b>	<b>108.7</b>	<b>126.1</b>	<b>122.9</b>	<b>125.2</b>	<b>118.2</b>	<b>124.3</b>	<b>124.3</b>	<b>1502.8</b>	<b>1476.1</b>	<b>1442.0</b>	<b>1472.6</b>	<b>1357.9</b>	<b>1206.4</b>	<b>المنافع الاجتماعية</b>		
Pensions and Compensation	103.7	104.4	103.3	102.8	100.7	101.0	100.1	100.4	101.2	100.6	100.1	99.6	98.5	1290.0	1212.7	1162.8	1115.9	1046.5	982.4	القاعد والتعويضات		
Social Assurances	8.8	43.1	9.8	20.6	20.6	21.9	8.6	25.7	21.7	21.9	25.1	18.6	25.8	212.8	263.4	279.2	356.7	311.4	224.0	مساعداة اجتماعية ، منها :		
Social Safety Net**	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	176.6	193.4	106.5	شبكة الامان الاجتماعي**		
<b>Miscellaneous Expenditures, of which:</b>	<b>2.5</b>	<b>14.0</b>	<b>13.2</b>	<b>5.6</b>	<b>6.0</b>	<b>6.3</b>	<b>26.5</b>	<b>12.1</b>	<b>34.5</b>	<b>50.9</b>	<b>31.0</b>	<b>9.8</b>	<b>3.5</b>	<b>518.4</b>	<b>213.4</b>	<b>115.8</b>	<b>91.7</b>	<b>113.0</b>	<b>101.4</b>	<b>نفقات اخرى متنوعة، منها:</b>		
Scholarships and Training	0.0	0.8	0.7	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.3	0.4	0.0	0.0	2.3	3.1	2.1	3.3	3.3	3.8	البيئات العلمية والتدريب		
<b>Military Expenditures</b>	<b>174.8</b>	<b>253.2</b>	<b>198.6</b>	<b>182.6</b>	<b>168.8</b>	<b>187.7</b>	<b>169.7</b>	<b>176.7</b>	<b>181.5</b>	<b>185.2</b>	<b>178.1</b>	<b>171.3</b>	<b>162.1</b>	<b>2325.1</b>	<b>2215.5</b>	<b>1996.9</b>	<b>1920.1</b>	<b>1778.7</b>	<b>1756.8</b>	<b>مخصصات الجهاز العسكري</b>		
<b>Capital Expenditures</b>	<b>4.0</b>	<b>227.5</b>	<b>110.3</b>	<b>88.8</b>	<b>49.7</b>	<b>66.2</b>	<b>86.2</b>	<b>96.2</b>	<b>98.0</b>	<b>88.9</b>	<b>69.5</b>	<b>42.5</b>	<b>5.3</b>	<b>1216.9</b>	<b>1029.2</b>	<b>1098.2</b>	<b>1137.5</b>	<b>1021.0</b>	<b>675.4</b>	<b>النفقات الرأسمالية</b>		
<b>Cash Basis</b>	<b>490.1</b>	<b>957.9</b>	<b>674.6</b>	<b>676.5</b>	<b>579.8</b>	<b>632.0</b>	<b>608.2</b>	<b>649.5</b>	<b>716.4</b>	<b>686.4</b>	<b>679.8</b>	<b>599.1</b>	<b>488.1</b>	<b>8812.5</b>	<b>7948.2</b>	<b>7724.7</b>	<b>7851.1</b>	<b>7076.9</b>	<b>6878.2</b>	<b>على الاساس النقدي</b>		

\* : Includes First and Second Supplementary Budget for 2007.

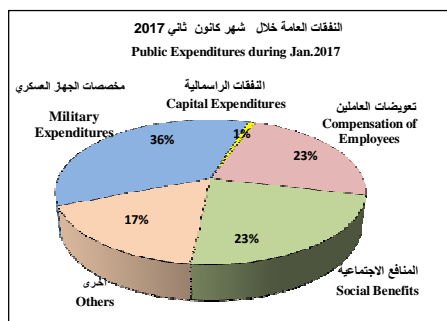
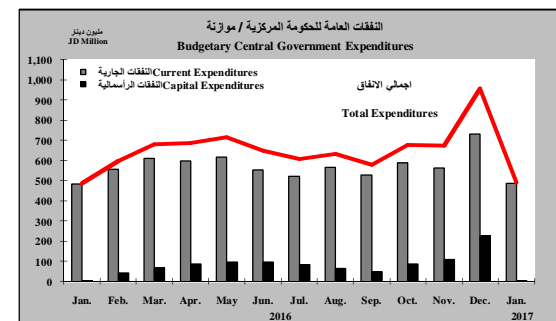
\* : تتضمن ملحق الموازنة الأول والثاني لعام 2007

\*\* : Starting 2013 it includes food subsidies only.

\*\* : اعتبارا من عام 2013 تتضمن دعم المواد التموينية فقط.

(1) : Includes the supplementary budget 2012 .

(1) : تتضمن ملحق الموازنة لعام 2012 اصيحت تضمن مخصصات الدعم النقدي .



Memorandum Items	2017	2016	2015	2014	2013	2012 <sup>(1)</sup>	بنود تذكيرية
	موازنة Budget	فعلي Actual					
	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%) In percent of GDP						
<b>Total Expenditures</b>	<b>31.9</b>	<b>28.9</b>	<b>29.0</b>	<b>30.9</b>	<b>29.7</b>	<b>31.3</b>	<b>اجمالي الاطلاق</b>
Current Expenditures	27.5	25.1	24.9	26.4	25.4	28.2	النفقات الجارية
Capital Expenditures	4.4	3.7	4.1	4.5	4.3	3.1	النفقات الرأسمالية
	نسبة الى اجمالي الاطلاق % In percent of Total Expenditure						
<b>Current Expenditures, of which:</b>	<b>86.2</b>	<b>87.1</b>	<b>85.8</b>	<b>85.5</b>	<b>85.6</b>	<b>90.2</b>	<b>النفقات الجارية، منها:</b>
Wages, Salaries & Allowances	16.0	17.2	17.4	16.8	17.9	17.1	تعويضات العاملين
Interest Payments (commit. basis)	11.2	10.5	11.8	11.8	10.4	8.5	قوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Subsidies	4.0	3.0	3.8	3.8	4.8	14.0	الاعانات
Social Benefits	17.1	18.6	18.7	18.8	19.2	17.5	المنافع الاجتماعية
Military Expenditures	26.4	27.9	25.9	24.5	25.1	25.5	مخصصات الجهاز العسكري
Capital Expenditures	13.8	12.9	14.2	14.5	14.4	9.8	النفقات الرأسمالية

جدول رقم (5) : توزيع النفقات الجارية حسب التصنيف الوظيفي للحكومة المركزية/ موازنة

TABLE (5):DISTRIBUTION OF CURRENT EXPENDITURES OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT  
ACCORDING TO FUNCTIONAL TYPE

JD Million	2017	2016	2015	2014	2013	2012	مليون دينار
	موازنة Budget	فعلي Actual					
General public services	1469.5	1415.0	1326.6	1398.6	1089.3	875.6	الخدمات العمومية
Defense	1095.6	986.6	905.7	869.2	820	853.8	الدفاع
Public order and safety	1109.2	1038.9	979.6	941.4	863.8	812.8	النظام العام وشؤون السلامة
Economic affairs	142.9	141.3	130.3	119.6	108.4	107.2	الشؤون الاقتصادية
Environmental protection	2.3	2.2	1.7	1.5	1.3	1.3	حماية البيئة
Housing and community amenities	24.6	24.8	21.5	20.1	18.3	17.5	الاسكان والمرافق المجتمعية
Health	730.5	789.4	760.7	730.5	570.2	564.6	الصحة
Recreation, culture and religion	129.6	121.4	110.6	102.0	97.3	90.4	الترفيه والثقافة والدين
Education	925.8	941.0	899.7	902.2	874.3	783.7	التعليم
Social protection*	1965.7	1724.6	1488.1	1628.5	1613.2	2095.9	الحماية الاجتماعية*
<b>Total</b>	<b>7595.7</b>	<b>7185.1</b>	<b>6624.5</b>	<b>6713.6</b>	<b>6056.1</b>	<b>6202.8</b>	<b>المجموع</b>

\* Includes goods subsidies.

\* تتضمن دعم السلع.

جدول رقم (6) : توزيع النفقات الرأسمالية حسب التصنيف الوظيفي للحكومة المركزية / موازنة

TABLE (6):DISTRIBUTION OF CAPITAL EXPENDITURES OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT  
ACCORDING TO FUNCTIONAL TYPE

JD Million	2017	2016	2015	2014	2013	2012	مليون دينار
	موازنة Budget	فعلي Actual					
General public services	61.1	63.4	44.3	45.9	45.6	39.3	الخدمات العمومية
Defense	44.0	39.8	30.1	30.0	29	31.2	الدفاع
Public order and safety	87.4	81.3	64.1	64.1	55.2	70.3	النظام العام وشؤون السلامة
Economic affairs	444.2	531.3	382.0	458.0	299.1	177.4	الشؤون الاقتصادية
Environmental protection	21.9	33.3	42.1	39.2	63	9.1	حماية البيئة
Housing and community amenities	272.7	224.7	217.3	199.5	260.9	150.8	الاسكان والمرافق المجتمعية
Health	104.1	142.5	115.5	140.4	144.6	103.9	الصحة
Recreation, culture and religion	53.9	57.0	44.8	38.5	38	28.7	الترفيه والثقافة والدين
Education	113.6	121.4	142.7	104.2	69.1	50.7	التعليم
Social protection	14.1	15.9	15.5	17.7	16.5	14	الحماية الاجتماعية
<b>Total</b>	<b>1216.9</b>	<b>1310.6</b>	<b>1098.4</b>	<b>1137.5</b>	<b>1021.0</b>	<b>675.4</b>	<b>المجموع</b>

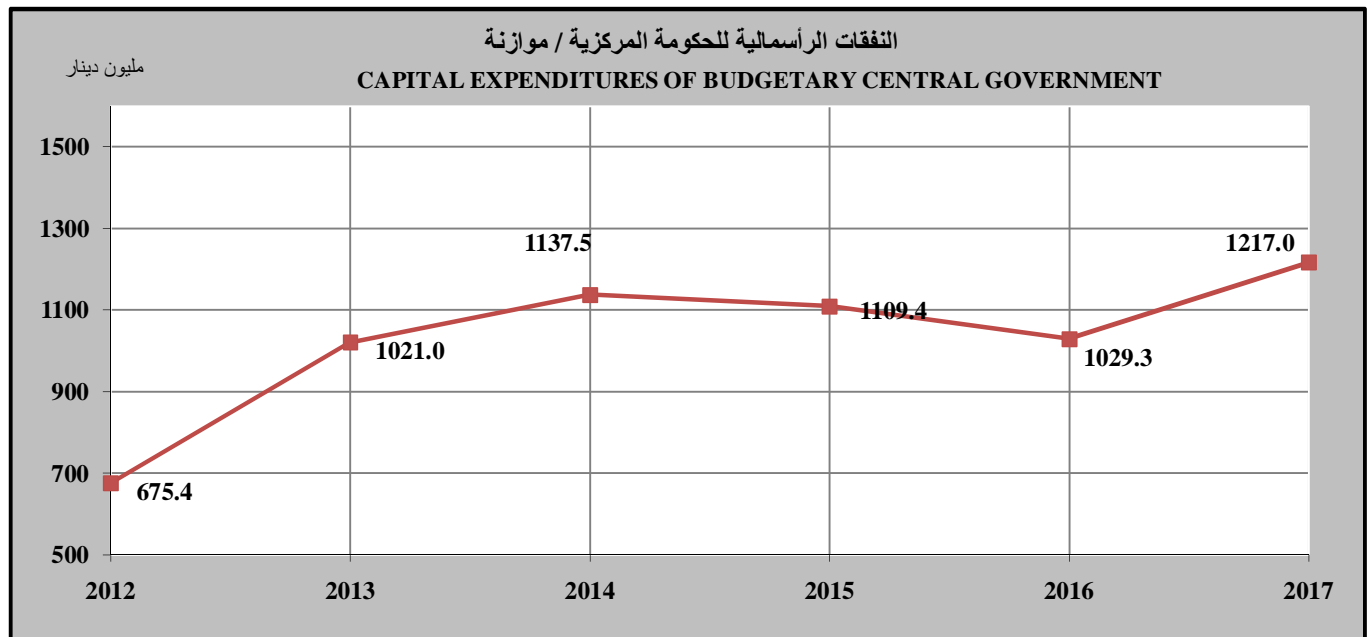
جدول رقم (7) : التصنيف الاقتصادي للنفقات الرأسمالية للحكومة المركزية / موازنة

TABLE (7):ECONOMIC CLASSIFICATION OF CAPITAL EXPENDITURES  
OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT

JD Million

مليون دينار

	2017	2016	2015	2014	2013	2012	
	موازنة Budget	فعلي Actual					
<b>Compensations of employees</b>	<b>9.6</b>	<b>10.2</b>	<b>9.1</b>	<b>12.2</b>	<b>20.2</b>	<b>19.6</b>	تعويضات العاملين
Wages, Salaries and Allowances	9.63	9.8	8.8	11.1	18.9	18.2	الرواتب والاجور والعلاوات
Social Security Contributions	0	0.4	0.3	1.1	1.3	1.4	مساهمات الضمان الاجتماعي
<b>Purchase of Goods and Services</b>	<b>150.152</b>	<b>120.8</b>	<b>123.0</b>	<b>200.2</b>	<b>144.7</b>	<b>107.9</b>	استخدام السلع والخدمات
<b>Grants</b>	<b>256.9</b>	<b>231.0</b>	<b>251.4</b>	<b>249.8</b>	<b>178.4</b>	<b>137.4</b>	الدعم / المنح
Grants to other General Government Units\Capital	256.9	231	251.4	249.8	178.4	137.4	الدعم لوحدات حكومية عامة / رأسمالية
<b>Other Expenditures</b>	<b>35.3</b>	<b>27.5</b>	<b>20.2</b>	<b>15.7</b>	<b>16.8</b>	<b>12.1</b>	نفقات اخرى
Miscellaneous Expenditures	35.5	27.5	20.2	15.7	16.8	12.1	نفقات اخرى متنوعة
<b>Non- Financial Assets</b>	<b>580.5</b>	<b>500.8</b>	<b>566.7</b>	<b>532.1</b>	<b>541.9</b>	<b>282.5</b>	أصول غير مالية
Fixed Assets	530.887	437.9	478.1	486.9	441.6	245	أصول ثابتة
Inventories	6.629	42.6	57.0	31.8	15.6	20.8	مخزونات
Unproductive Assets	42.981	20.4	31.6	13.4	84.7	16.7	أصول غير منتجة
<b>Military Expenditures</b>	<b>184.5</b>	<b>139.0</b>	<b>139.0</b>	<b>127.5</b>	<b>119.0</b>	<b>115.9</b>	مخصصات الجهاز العسكري
<b>Total</b>	<b>1217.0</b>	<b>1029.3</b>	<b>1109.4</b>	<b>1137.5</b>	<b>1021.0</b>	<b>675.4</b>	الإجمالي



جدول رقم ( 8 ) : اعداد المتقاعدين والنفقات التقاعدية \*

Table ( 8 ) : Numbers of pensioners and pension Expenditures\*

بالمليون دينار

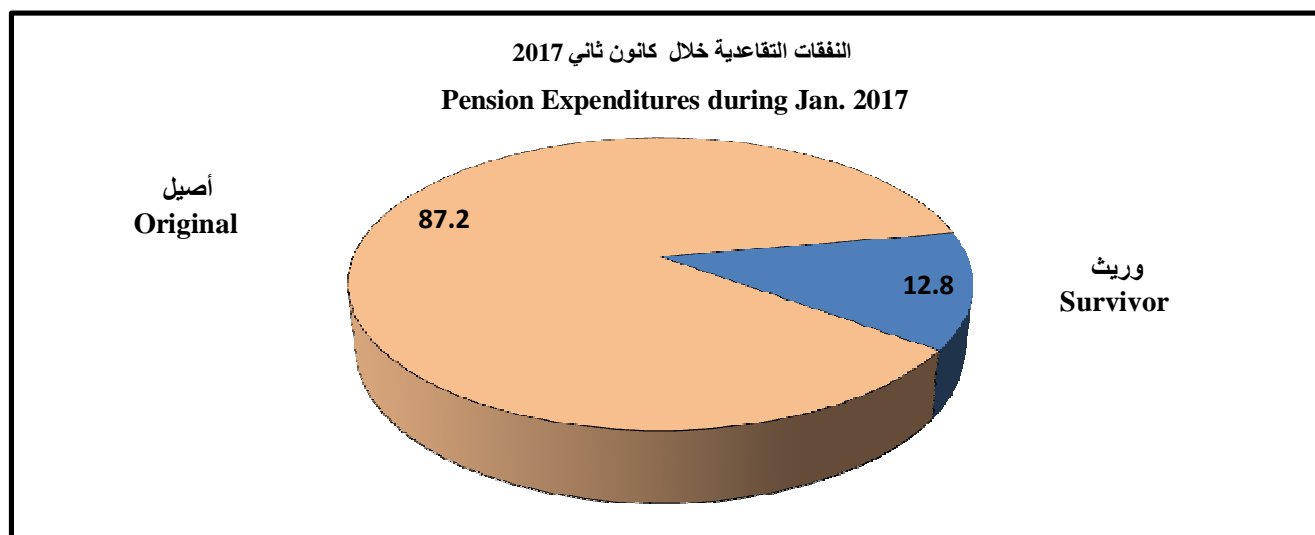
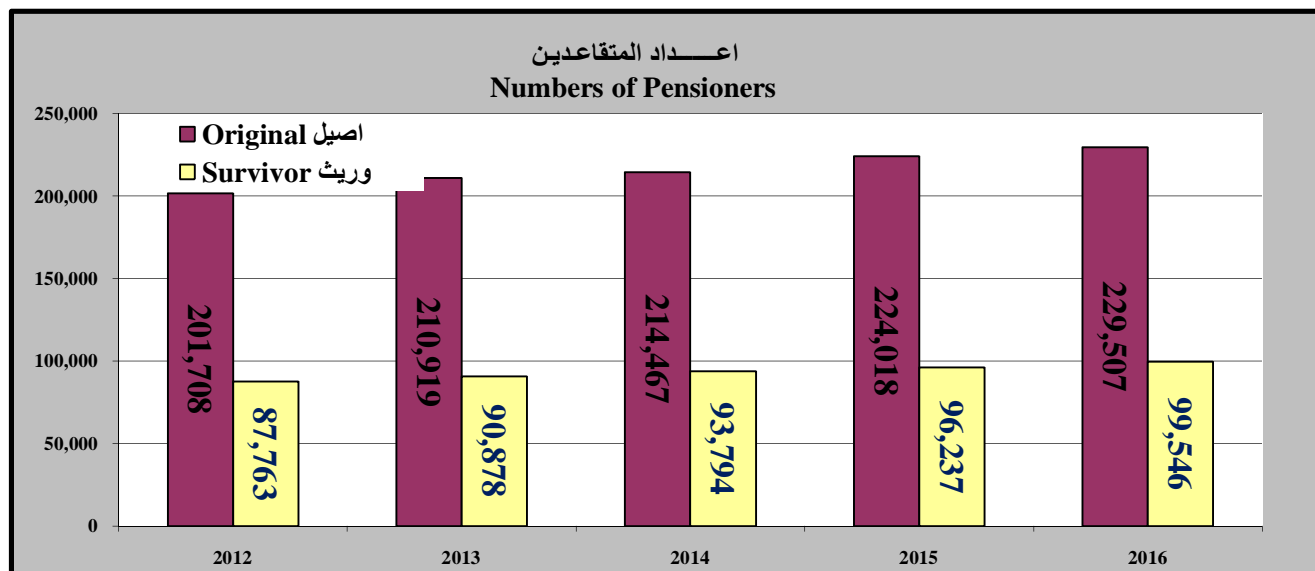
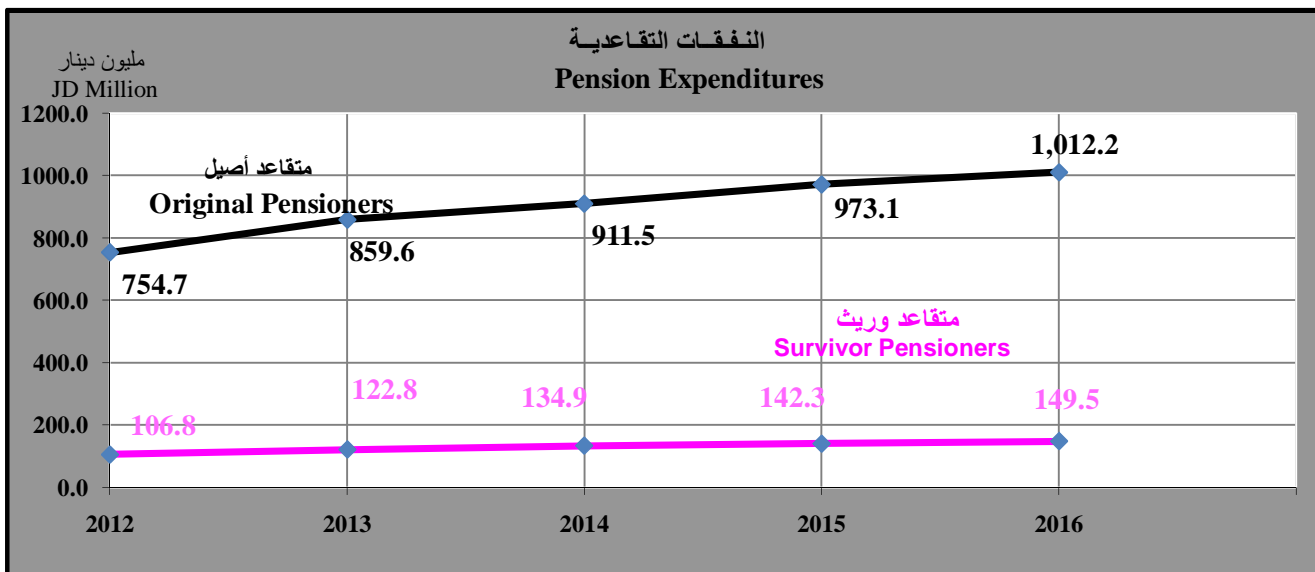
JD Million

فاتورة التقاعد Pension Expenditures			اعداد المتقاعدين Numbers of Pensioners			
المجموع Total	الوريث Survivor	الاصيل Original	المجموع Total	الوريث Survivor	الاصيل Original	
982.4	122.8	859.6	289,471	87,763	201,708	2012
1046.4	134.9	911.5	301,797	90,878	210,919	2013
1115.4	142.3	973.1	308,261	93,794	214,467	2014
1161.8	149.5	1012.2	320,255	96,237	224,018	2015
1197.7	150.9	1046.8	329,053	99,546	229,507	2016
						2016
97.6	12.2	85.3	320,783	96,502	224,281	كانون ثاني January
97.8	12.2	85.6	321,475	96,736	224,739	شباط February
98.5	12.4	86.1	322,490	97,086	225,404	اذار March
98.9	12.5	86.4	323,923	97,907	226,016	نيسان April
99.0	12.5	86.4	323,882	97,781	226,101	ايار May
98.9	12.5	86.4	323,817	97,466	226,351	حزيران June
99.2	12.6	86.6	324,613	97,993	226,620	تموز July
99.5	12.6	86.8	324,890	98,169	226,721	أب August
99.7	12.7	87.1	325,317	98,230	227,087	ايلول September
104.7	13.0	91.7	326,513	98,799	227,714	تشرين أول October
101.7	12.8	88.9	328,031	99,353	228,678	تشرين ثاني November
102.1	12.8	89.3	329,053	99,546	229,507	كانون أول December
						2017
102.6	13.2	89.4	330,324	100,319	230,005	كانون ثاني January

\*Represents civil and military service pensioners whose under government pension schemes.

\*تمثل المتقاعدين الخاضعين لانتظمة التقاعد المدني والعسكري الحكومي.

Memorandum Items	بنود تذكيرية				
	2016	2015	2014	2013	
%Total Pension Expenditures/GDP	4.4	4.3	4.4	4.4	% اجمالي نفقات التقاعد الى الناتج المحلي الاجمالي
%Total Pension Expenditures/Current Expenditures	17.3	17.2	16.6	17.3	% اجمالي نفقات التقاعد الى النفقات الجارية
%Total Pension Expenditures/Total Expenditures	15.1	14.8	14.2	14.8	% اجمالي نفقات التقاعد الى اجمالي الانفاق





إحصاءات الدين العام

**PUBLIC DEBT STATISTICS**

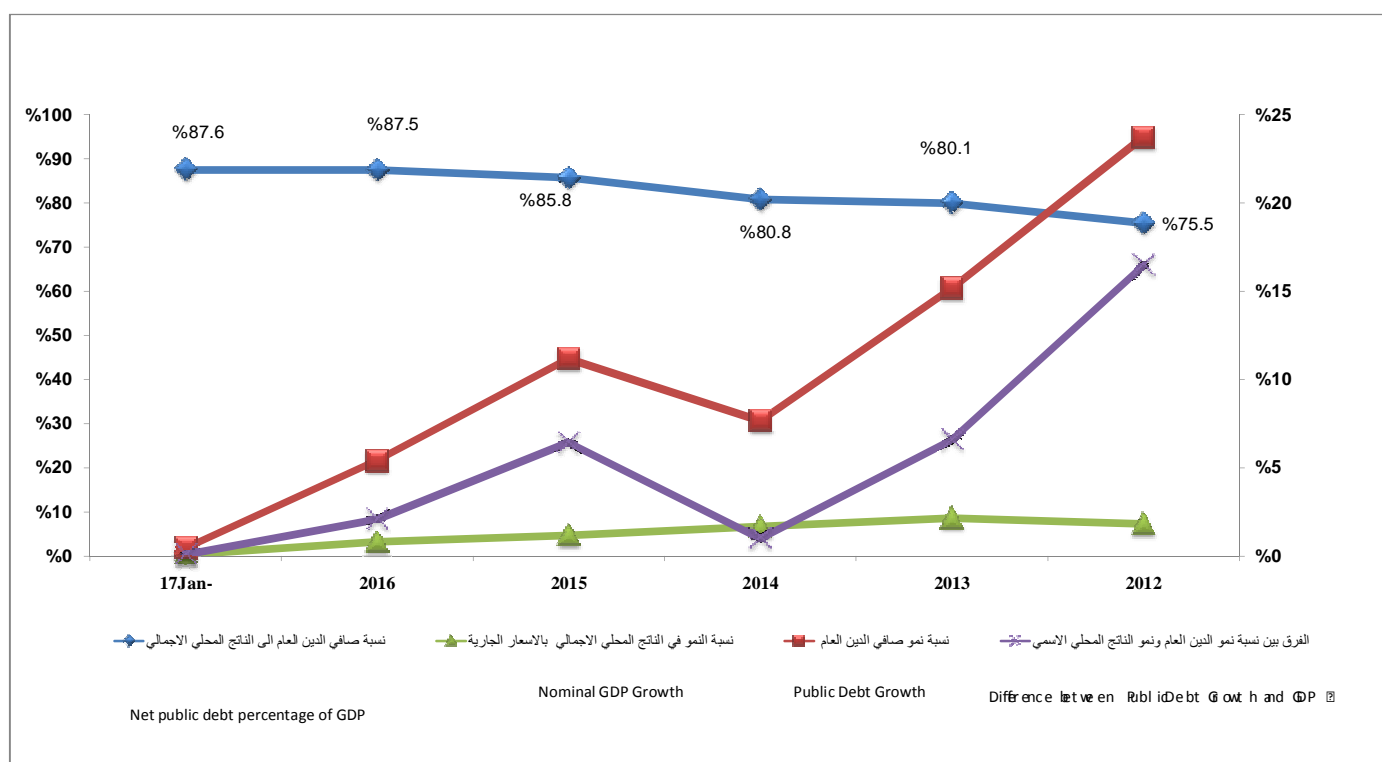
جدول رقم (9) : أهم مؤشرات الدين العام  
TABLE (9) MAIN PUBLIC DEBT INDICATORS

	2017	2016	2015	2014	2013	2012	
Public Debt /budget and Guaranteed	Jan.						الدين العام /موازنة ومكفول
Gross Public Debt (million JD)	26,078.2	26,092.7	24,876.8	22,651.6	20,674.0	17,610.0	إجمالي الدين العام (مليون دينار)
Nominal GDP (million JD)	27,620	27,520	26,637	25,437	23,852	21,966	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية (مليون دينار)
As percent of GDP	94.4	94.8	93.4	89.0	86.7	80.2	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي (%)
Net Public Debt (million JD)	24,182.9	24,079.4	22,847.9	20,555.5	19,096.7	16,580.9	صافي الدين العام (مليون دينار)
As percent of GDP:	87.6	87.5	85.8	80.8	80.1	75.5	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي (%) :
Net Domestic Debt	50.2	50.1	50.5	49.2	49.7	53.0	صافي الدين الداخلي
External Debt	37.4	37.4	35.3	31.6	30.3	22.5	الدين الخارجي
External Debt (Million JD)	10,328.4	10,299.0	9,390.5	8,030.1	7,234.5	4,932.4	الدين الخارجي (مليون دينار)
As percent of exports of goods&non-factor services			93.8%	72.9%	71.6%	48.6%	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء خدمات عوامل الانتاج
Official Reserves to External Debt	83.4	88.7	106.9	124.5	117.8	95.5	نسبة الاحتياطيات الأجنبية إلى الدين الخارجي
Short term debt to official Reserves	10.7	9.7	14.4	12.5	8.5	10.5	نسبة الدين قصير الأجل إلى الاحتياطيات الرسمية
Weighted Average Maturity of External Debt (Year/Month)			6.1	5.4	5.6	6.4	المتوسط المرجح لعمر القروض الخارجية (شهر/سنة)
Debt Per Capita (dinar)			1,419.9	1,203	1,108	772	نصيب الفرد من الدين (دينار)
Net Domestic Debt (Million JD)	13,854.5	13,780.4	13,457.4	12,525.4	11,862.2	11,648.5	صافي الدين الداخلي (مليون دينار)
Weighted Average Maturity of domestic Debt (Year/Month)			2.1	2.0	1.9	1.8	المتوسط المرجح لعمر القروض الداخلية (شهر/سنة)
Debt Per Capita (dinar)			2,034.8	1,876	1,817	1,823	نصيب الفرد من الدين (دينار)
Guaranteed Debt	3,324.4	3,323.4	3,271.0	2,320.5	2,638.8	2,932.2	الدين المكفول
Domestic	2,618.6	2,618.9	2,551.2	1,547.8	1,883.1	2,255.9	الدين الداخلي
External	705.8	704.5	719.8	772.7	755.7	676.3	الدين الخارجي
Gross Guaranteed Debt as percent of GDP	12.0%	12.1%	12.3%	9.1%	11.1%	13.3%	إجمالي الدين المكفول نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي
Public Debt Service domestic & external\ (Budget)	93.3	2,178.2	1,996.1	1,527.4	1,110.0	996.5	خدمة الدين العام (داخلي وخارجي) موازنة
Total interest Cash basis (million JD)\ (Budget)	56.3	835.3	914.6	926.0	736.5	583.0	إجمالي الفوائد الأساس النقدي (مليون دينار)/موازنة
Interest of External Debt\ (Budget)	21.6	213.3	204.5	175.7	101.8	99.9	فوائد الدين الخارجي/موازنة
Interest of Domestic Debt\ (Budget)	34.7	622.0	710.1	750.3	634.7	483.1	فوائد الدين الداخلي/موازنة
Principal of External debt	36.9	1342.9	1081.5	601.4	373.5	413.5	أقساط الدين الخارجي
Total Debt Service to GDP	0.34%	7.92%	7.49%	6.00%	4.65%	4.54%	نسبة خدمة الدين إلى الناتج المحلي الإجمالي
Total interest to Total Revenues	0.74%	11.01%	13.46%	12.74%	12.79%	11.53%	نسبة فوائد الدين العام (موازنة) إلى الإيرادات العامة
Total interest to Domestic Revenues	0.83%	12.33%	15.48%	15.35%	14.39%	12.33%	نسبة فوائد الدين العام (موازنة) إلى الإيرادات المحلية
Total Public debt service to Total Revenues	1.23%	28.70%	29.37%	21.02%	19.27%	19.72%	إجمالي خدمة الدين العام (اقساط وفوائد)/الإيرادات العامة
Total Public debt service to Domestic Revenues	1.38%	32.15%	33.77%	25.33%	21.68%	21.08%	إجمالي خدمة الدين العام (اقساط وفوائد)/الإيرادات المحلية
External Debt Service (Budget and Guaranteed)							خدمة الدين الخارجي (موازنة و مكفول)
Cash Basis (million JD)	63.6	1,670.5	1,462.5	906.4	598.9	558.1	على الأساس النقدي (مليون دينار)
Debt Service to GDP	0.23%	6.07%	5.49%	3.56%	2.51%	2.54%	نسبة خدمة الدين الخارجي إلى الناتج المحلي الإجمالي
Debt Service to Exports (Goods & Services)			14.61%	8.22%	5.93%	5.49%	نسبة خدمة الدين الخارجي إلى الصادرات (السلع والخدمات)
Official Reserves to Debt Service		539.38%	686.14%	1101.32%	1423.30%	843.78%	نسبة الاحتياطيات الأجنبية إلى خدمة الدين الخارجي
Implicit Interest Rate		2.52%	2.89%	2.83%	2.63%	2.69%	سعر الفائدة الضمني (الدين الخارجي)

جدول رقم (10) : نسبة نمو الدين العام مقارنة مع نسبة النمو للناتج المحلي الإجمالي بالاسعار الجارية

TABLE (10 ) Percentage growth of Public debt compared to nominal GDP growth

	2017	2016	2015	2014	2013	2012	
	Jan.						
Net Public Debt (million JD)	24,182.9	24,079.4	22,847.9	20,556	19,097	16,581	صافي الدين العام (مليون دينار)
Net Public Debt as Percentage of GDP	87.6%	87.5%	85.8%	80.8%	80.1%	75.5%	نسبة صافي الدين العام الى الناتج المحلي الاجمالي
Change in Net Public debt (million JD)	103.4	1,231.5	2,292.4	1,458.7	2,515.9	3,179.2	التغير في صافي الدين العام (مليون دينار)
Public debt Growth	0.4%	5.4%	11.2%	7.6%	15.2%	23.7%	نسبة نمو صافي الدين العام
Nominal GDP (million JD)	27,620	27,520	26,637	25,437	23,852	21,966	الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (مليون دينار)
Increase in GDP (million JD)	100	883	1,200	1,586	1,886	1,489	التغير في الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (مليون دينار)
Nominal GDP Growth	0.4%	3.3%	4.7%	6.6%	8.6%	7.3%	نسبة النمو في الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Difference between Public Debt Growth and nominal GDP growth	0.1%	2.1%	6.4%	1.0%	6.6%	16.5%	الفرق بين نسبة نمو الدين العام ونمو الناتج المحلي الاسمي

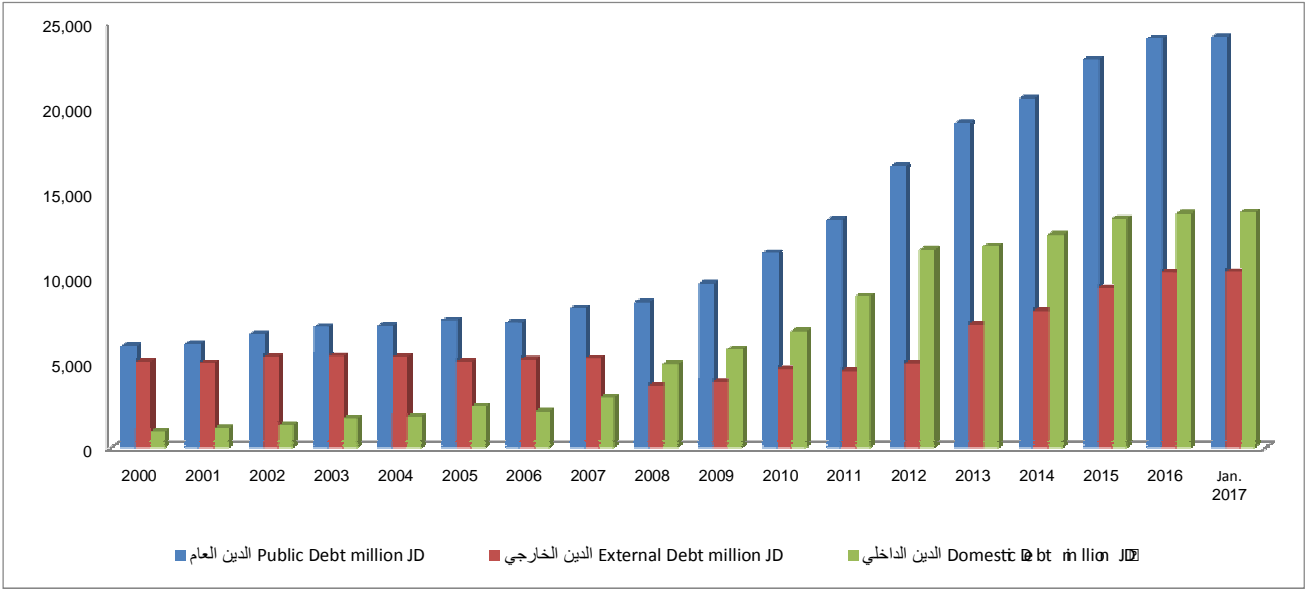


الرصيد القائم للدين العام بالمليون دينار ونسبة الى الناتج المحلي الاجمالي

Outstanding of Public Debt according to economic sector, interest type and the guaranteed debt by the Beneficiary

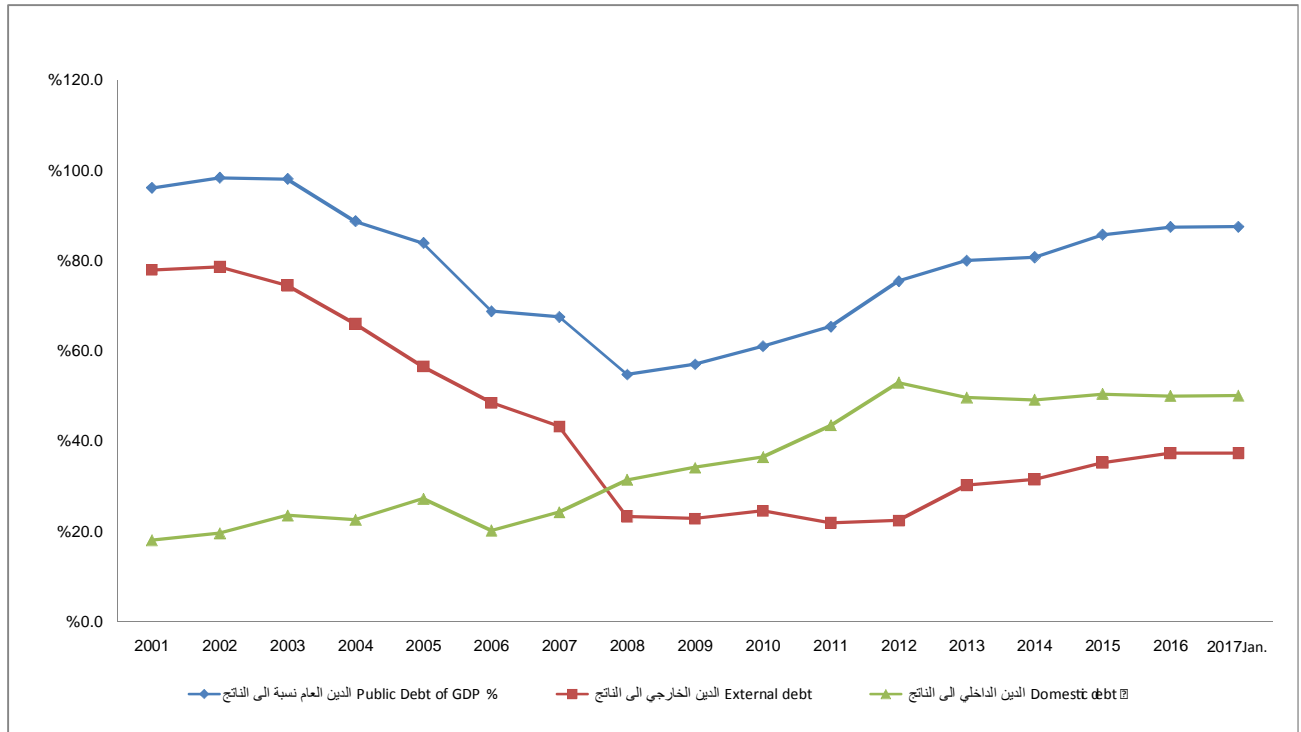
Public Debt outstanding in million JD ( Jan. 2017)

الدين العام بالمليون دينار (كانون الثاني 2017)



% In percent of GDP (Jan. 2017)

نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (كانون الثاني 2017)

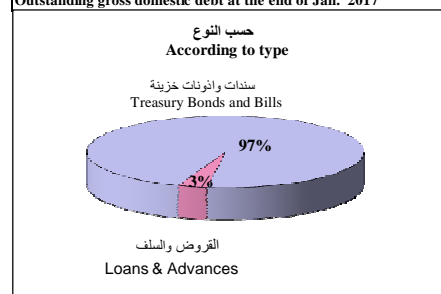


جدول رقم (11) : الدين العام الداخلي للحكومة المركزية / موازنة (تابع)  
Table (11): BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (Cont.)

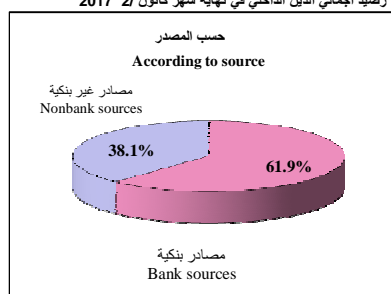
JD Million

	2017	2016											2016	2015	2014	2013	2012		
	كانون/2 Jan.	كانون/1 Dec.	تشرين/2 Nov.	تشرين/1 Oct.	أيلول Sep.	أب Aug.	تموز Jul.	حزيران Jun.	أيار May	نيسان Apr.	آذار Mar.	شباط Feb.							كانون/2 Jan.
Gross domestic debt	13131	13175	13625.5	14023	14035	13636	13628	13495	13245	13373	13070	13116	13033	13175	12935	13074	11556	10422	اجمالي الدين الداخلي
Treasury bills and bonds	12684	12723	13173	13568	13580	13180	13130	12992	12742	12867	12567	12612	12487	12723	12384	12471	10868	9642	سندات وأذونات خزينة
Held by the banking system	7683	7876	8239	8691	8931	8610	8572	8540	8409	8548	8551	8636	8444	7876	8439	9004	8293	7715	مصادر بنكية
Held by nonbanks	5001	4847	4934	4877	4649	4570	4558	4451	4333	4318	4016	3975	4042	4847	3945	3467	2575	1927	مصادر غير بنكية
Loans and advances	447	452	452	455	455	456	498	503	504	506	504	504	547	452	551	603	688	780	قروض وسلف وتسهيلات
From Central Bank	432	432	432	432	432	432	472	472	472	472	472	472	512	432	512	592	672	752	من البنك المركزي
Extraordinary Advance	272	272	272	272	272	272	272	272	272	272	272	272	272	272	272	272	272	272	السلفة الاستثنائية
Bonds for overdraft settlement	160	160	160	160	160	160	200	200	200	200	200	200	240	160	240	320	400	480	سندات تسوية حساب الخزينة المكشوف
From commercial banks	16	20	21	23	24	24	27	31	32	34	32	33	35	20	39	11	17	28	من بنوك تجارية
From nonbanks	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	من مصادر غير بنكية
Gross bank deposits	1710	1816	1645	1415	1651	1410	1797	1644	1460	1760	1479	1678	1803	1816	1814	1878	1366	780	اجمالي الودائع لدى البنوك
Ministry of Finance deposits	-207	-86	-28	-297	-30	-280	-157	-311	-349	-71	-398	-186	-97	-86	-188	-144	125	-320	ودائع وزارة المالية
With Central Bank	-215	-94	-36	-309.7	-43.4	-293	-171	-324	-362	-86	-411	-197	-105	-94	-196	-165	97	-350	لدى البنك المركزي
With commercial banks	8	8	8	13.0	13.0	13	14	13	13	16	13	11	8	8	8	21	28	30	لدى البنوك المرخصة
Other Ministries deposits	1918	1903	1673	1711	1681	1691	1954	1955	1810	1831	1878	1864	1899	1903	2002	2022	1241	1100	ودائع الوزارات الأخرى والوحدات الحكومية
With Central Bank	995	967	664	681	673	648	781	792	836	824	801	770	801	967	913	863	724	680	لدى البنك المركزي
With commercial banks	923	936	1009	1031	1008	1043	1173	1163	974	1007	1077	1094	1098	936	1089	1159	517	420	لدى البنوك المرخصة
Net domestic debt	11421	11358	11981	12608	12385	12225	11832	11850	11785	11613	11591	11438	11230	11358	11121	11196	10190	9642	صافي الدين الداخلي

Outstanding gross domestic debt at the end of Jan. 2017



رصيد إجمالي الدين الداخلي في نهاية شهر كانون 2/ 2017



Memorandum Items	كانون/2 Jan.	2016	2015	2014	2013	2012	بنود تذكيرية
	2017						
In percent of GDP							
Gross domestic debt	47.5	47.9	48.6	51.4	43.4	47.4	اجمالي الدين الداخلي
Net domestic debt	41.4	41.3	41.8	44.0	38.3	43.9	صافي الدين الداخلي
نسبة إلى إجمالي الدين الداخلي %							
In percent of gross domestic debt							
Treasury bills and bonds	96.6	96.6	95.7	95.4	94.0	92.5	سندات وأذونات خزينة
Loans and advances	3.4	3.4	4.3	4.6	6.0	7.5	قروض وسلف
Bank sources	61.9	63.2	69.5	73.5	77.7	81.5	الدين الداخلي من مصادر بنكية
Non-bank sources	38.1	36.8	30.5	26.5	22.3	18.5	الدين الداخلي من مصادر غير بنكية

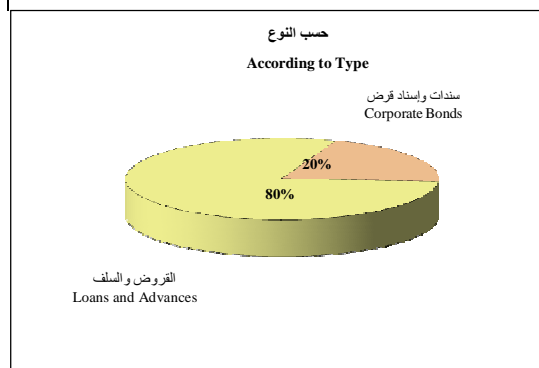
جدول رقم (12) : الدين الداخلي للمؤسسات العامة المستقلة (تابع)  
Table (12): DOMESTIC DEBT OF OWN-BUDGET AGENCIES (Cont.)

JD Million

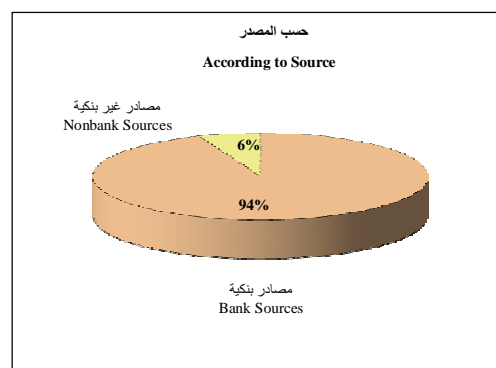
	2017	2016												2016	2015	2014	2013	2012	
	كانون/2 Jan.	كانون/1 Dec.	تشرين/2 Nov.	تشرين/1 Oct.	أيلول Sep.	أب Aug.	تموز Jul.	حزيران Jun.	أيار May	نيسان Apr.	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون/2 Jan.						
Gross domestic debt	2619	2619	2577	2532	2561	2565	2507	2476	2471	2488	2472	2494	2510	2619	2551	1548	1883	2256	اجمالي الدين الداخلي
Corporate bonds	533	533	533	533	553	552.5	552.5	553	553	563	563	563	563	533	562.5	609	869	1177	سندات وإسناد قرض
Held by the banking system	412	410	412	415.3	434.6	434.7	435.5	435	435	442	444	453	454	410.2	455.2	538.2	787	986	مصادر بنكية
Held by nonbanks	121	122	121	117	118	117.8	117.0	117	117	120	118	109	109	122.3	107.3	70.33	82	191	مصادر غير بنكية
Loans and advances, of which:	2086	2086	2044	1999	2009	2012.2	1954.9	1924	1918	1926	1909	1932	1947	2086.4	1988.7	939.3	1014	1079	قرروض وسلف ، منها:
From Banks	2050	2050	2008	1963	1973	1976.0	1924.1	1889	1883	1891	1875	1897	1913	2050.1	1950.2	893.1	964	1029	مصادر بنكية
Gross bank deposits	185	197	203	204.1	229.1	232.5	235	256	248	247	240	205	235	197	215	218	211	249	اجمالي الودائع لدى البنوك
With Central Bank	29	11	16	18	18	19	9	14	13	22	22	24	20	11	19	17.8	12	52	لدى البنك المركزي
With commercial banks	156	186	186	186	211	213.4	226	242	235	225	218	181	214	186	196	200.1	198	197	لدى البنوك المرخصة
Net domestic debt	2433	2422	2374	2328	2332	2332	2272	2220	2223	2241	2232	2289	2275	2422	2336	1330	1672	2007	صافي الدين الداخلي

مليون دينار

Outstanding of Gross Domestic Debt at the end of Jan. 2017



رصيد إجمالي الدين الداخلي كما هو في نهاية شهر كانون / 2 2017



جدول رقم (12) : الدين الداخلي للمؤسسات العامة المستقلة  
Table (12): DOMESTIC DEBT OF OWN-BUDGET AGENCIES

Memorandum Items	كانون/2 Jan.	2016	2015	2014	2013	2012	بنود تذكيرية
	2017						
نسبة من الناتج المحلي الإجمالي (%)							
نسبة من الناتج المحلي الإجمالي (%)							
Gross domestic debt	9.5	9.5	9.6	6.1	7.9	10.3	اجمالي الدين الداخلي
Net domestic debt	8.8	8.8	8.8	5.2	7.0	9.1	صافي الدين الداخلي
نسبة إلى إجمالي الدين الداخلي (%)							
نسبة إلى إجمالي الدين الداخلي (%)							
Corporate bonds	20.3	20.3	22.0	39.3	46.1	52.2	سندات وإسناد قرض
Loans and advances	79.7	79.7	78.0	60.7	53.9	47.8	التسهيلات المباشرة
Bank sources	94.0	93.9	94.3	92.5	93.0	89.3	الدين الداخلي من مصادر بنكية
Non-bank sources	6.0	6.1	5.7	7.5	7.0	10.7	الدين الداخلي من مصادر غير بنكية

جدول رقم (13) : الدين العام الداخلي للحكومة المركزية (موازنة عامة ومؤسسات مستقلة)

Table (13): CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (BUDGETARY AND OWN BUDGET)

جدول رقم (13) : الدين العام الداخلي للحكومة المركزية (موازنة عامة ومؤسسات مستقلة) (تابع)

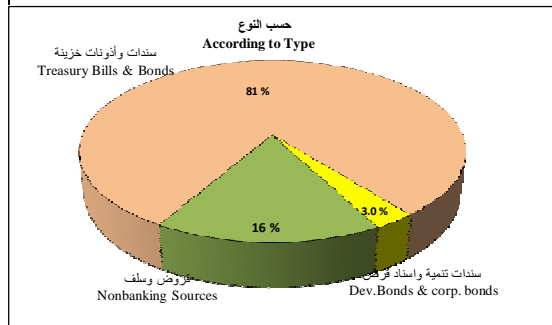
Table (13): CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (BUDGETARY AND OWN BUDGET (Cont.))

JD Million

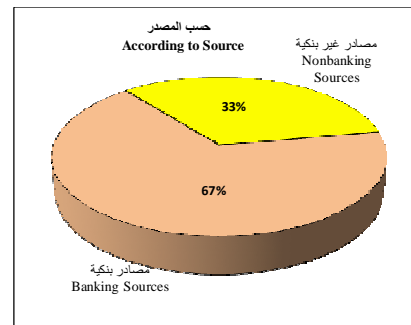
مليون دينار

	2017	2016											2016	2015	2014	2013	2012	
	كانون 2/Jan.	كانون 1/Dec.	تشرين 2/Nov.	تشرين 1/Oct.	أيلول/Sep.	أب/Aug.	تموز/Jul.	حزيران/Jun.	أيار/May	نيسان/Apr.	آذار/Mar.	شباط/Feb.						كانون 2/Jan.
Central Government Gross Domestic Debt	15749.8	15793.7	16202.1	16554	16596	16200	16136	15971	15716	15861	15542	15610	15543	15794	15486	14621	13440	12678
1-Budgetary	13131.2	13174.8	13625.5	14023	14035	13636	13628	13495	13245	13373	13070	13116	13033	13175	12935	13074	11557	10422
Treasury bills and bonds	12684	12723	13173	13568	13580	13180	13130	12992	12742	12867	12567	12612	12487	12723	12384	12471	10868	9642
Held by the banking system	7683	7876	8239	8691	8931	8610	8572	8540	8409	8548	8551	8636	8444	7876	8439	9004	8293	7715
Held by nonbanks	5001	4847	4934	4877	4649	4570	4558	4451	4333	4318	4016	3975	4042	4847	3945	3467	2575	1927
Loans and advances	447.3	451.9	452.5	454.9	455	456	498	503	504	506	504	504	547	451.9	551	603	689	780
From Central Bank	432	432	432	432	432	432	472	472	472	472	472	472	512	432	512	592	672	752
Extraordinary Advance	272	272	272	272	272	272	272	272	272	272	272	272	272	272	272	272	272	272
Bonds for overdraft settlement	160	160	160	160	160	160	200	200	200	200	200	200	240	160	240	320	400	480
From commercial banks	16	20	21	23	24	24	27	31	32	34	32	33	35	20	39	11	17	28
From nonbanks	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2-Own budget agencies	2619	2619	2577	2532	2561	2565	2507	2476	2471	2488	2472	2494	2510	2619	2551	1548	1883	2256
Central government banks deposits	1895.3	2013.3	1847.4	1619	1880	1643	2032	1900	1708	2007	1720	1883	2037	2013.3	2029	2096	1577	1029
1-Budgetary	1710	1816	1645	1415	1651	1410	1797	1644	1460	1760	1479	1678	1803	1816	1814	1878	1366	780
Ministry of Finance deposits	-207	-86	-28	-297	-30	-280	-157	-311	-349	-71	-398	-186	-97	-86	-188	-144	125	-320
With Central Bank	-215.362	-94.223	-36	-310	-43	-293	-171	-324	-362	-86	-411	-197	-105	-94.2	-196	-165	97	-350
With commercial banks	8	8	8	13	13	13	14	13	13	16	13	11	8	8	8	21	28	30
Other ministries deposits	1918	1903	1673	1711	1681	1691	1954	1955	1810	1831	1878	1864	1899	1903	2002	2022	1241	1100
With Central Bank	994.76	966.55	664	681	673	648	781	792	836	824	801	770	801	966.55	913	863	724	680
With commercial banks	923	936	1009	1031	1008	1043	1173	1163	974	1007	1077	1094	1098	936	1089	1159	517	420
2-Own budget agencies	185	197	203	204	229	232	235	256	248	247	240	205	235	197	215	218	211	249
Central Government Net Domestic Debt	13854	13780	14355	14936	14717	14557	14104	14071	14007	13853	13822	13727	13506	13780	13457	12525	11863	11648

Outstanding Gross Domestic Debt at the end of Jan. 2017



رصيد إجمالي الدين الداخلي في نهاية شهر كانون 2 / 2017



Memorandum Items	2/Jan.	2016	2015	2014	2013	2012	بنود تذكيرية
	2017						
نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)							
In percent of GDP							
Gross domestic debt	57.0	57.4	58.1	57.5	56.3	57.7	إجمالي الدين الداخلي
Net domestic debt	50.2	50.1	50.5	49.2	49.7	53.0	صافي الدين الداخلي
نسبة إلى إجمالي الدين الداخلي (%)							
In percent of gross domestic debt							
Treasury bills and bonds	80.5	80.6	80.0	85.3	80.9	76.1	سندات وأذونات خزينة
Dev. Bonds & Corporate bonds	3.4	3.4	3.6	4.2	6.5	9.3	سندات تنمية وإسناد قرض
Loans and advances	16.1	16.1	16.4	10.5	12.7	14.7	قروض وسلف
Gross domestic debt/budgetary	83.4	83.4	83.5	89.4	86.0	82.2	إجمالي الدين الداخلي/موازنة
Gross domestic debt/own budget	16.6	16.6	16.5	10.6	14.0	17.8	إجمالي الدين الداخلي/مؤسسات مستقلة
Bank sources	67.3	68.3	73.6	75.5	79.9	82.9	الدين الداخلي من مصادر بنكية
Non-bank sources	32.7	31.7	26.4	24.5	20.1	17.1	الدين الداخلي من مصادر غير بنكية

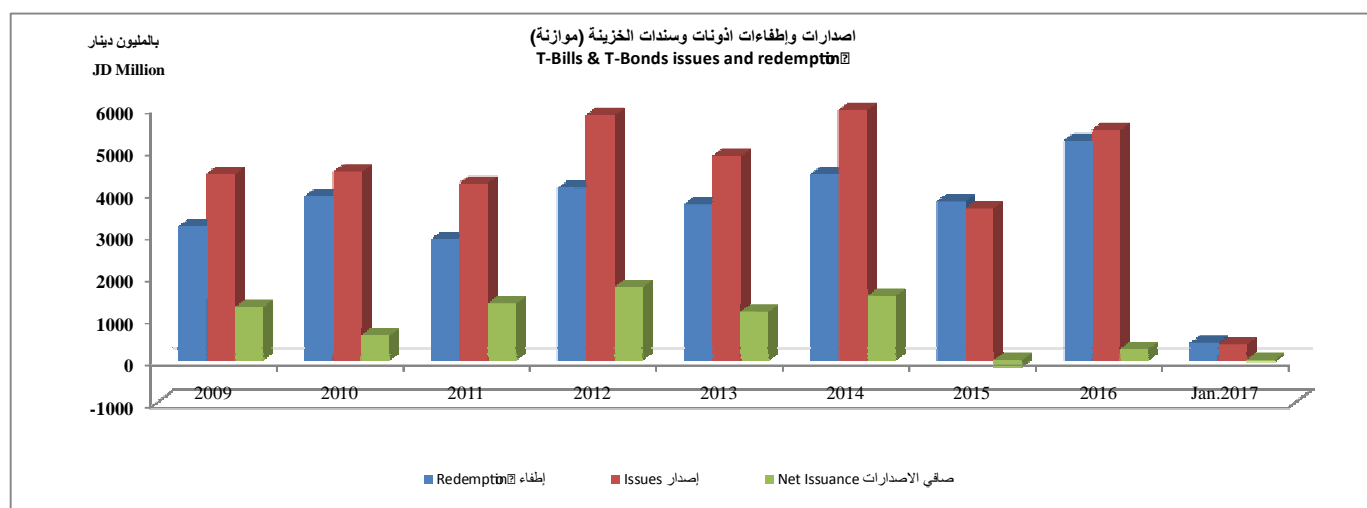
جدول رقم (14) : حركة أدوات الدين الداخلي (موازنة ومؤسسات مستقلة)

TABLE (14) : Domestic Debt Movement ( Budgetary & Own Budget )

Million JD

مليون دينار

	2017	2016	2015	2014	2013	2012	
<b>Treasury Bills</b>	<b>Jan.</b>						<b>أذونات خزينة</b>
Issue	50	1,075.0	125.0	650.0	515.0	1,505.0	إصدار
Redemption	50	725.0	650.0	515.0	1,180.0	1,438.0	إطفاء
Interest	0.405	11.5	3.1	21.9	28.6	71.3	فوائد
<b>Treasury Bonds</b>							<b>سندات خزينة</b>
Issue	311.0	4,388.0	3,475.0	5,285.0	4,325.0	4,307.5	إصدار
Redemption	350.0	4,399.0	3,037.1	3,817.1	2,433.4	2,558.3	إطفاء
Interest	34.2	599.0	695.0	718.1	593.8	401.2	فوائد
<b>Government Bonds</b>							<b>سندات حكومية</b>
Issue	0	0.0	-	-	-	-	إصدار
Redemption	0	80.0	80.0	80.0	80.0	80.0	إطفاء
Interest	0	0.0	-	-	-	-	فوائد
<b>Own Budget agencies Bonds</b>							<b>سندات مؤسسات مستقلة</b>
Issue		83.0	20.0	82.5	180.0	346.0	إصدار
Redemption		113.0	66.0	342.6	488.3	291.5	إطفاء
Interest	2.3	36.0	42.8	59.4	74.8	67.2	فوائد
<b>Other</b>							<b>أخرى</b>
Principal		0.0	-	-	-	-	أقساط
Interest	0.1	11.5	12.0	10.3	12.3	10.6	فوائد
<b>Total</b>							<b>الإجمالي</b>
Issue	361	5,546.0	3,620.0	6,017.5	5,020.0	6,158.5	إصدار
Redemption	400	5,317.0	3,833.1	4,754.7	4,181.7	4,367.8	إطفاء
Principal		-	-	-	-	-	أقساط
Interest	37	658.1	752.9	809.7	709.6	550.4	فوائد

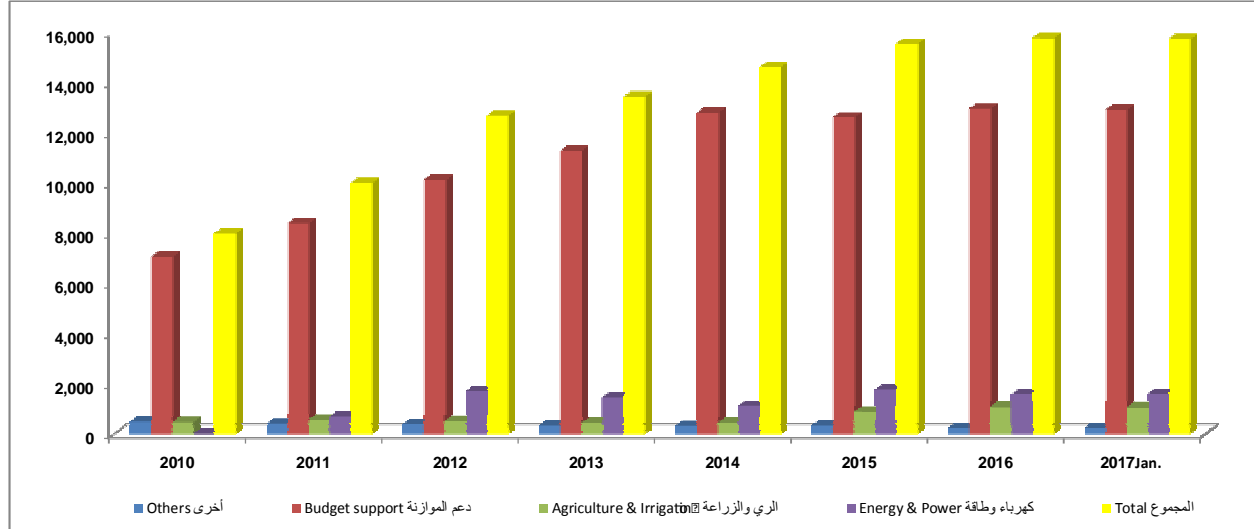




الرصيد القائم للدين الداخلي حسب القطاع الاقتصادي وحسب نوع الفائدة والدين المكفول حسب الجهة المستفيدة  
Outstanding of Domestic debt according to economic sector, interest type and the guaranteed debt by the Beneficiary

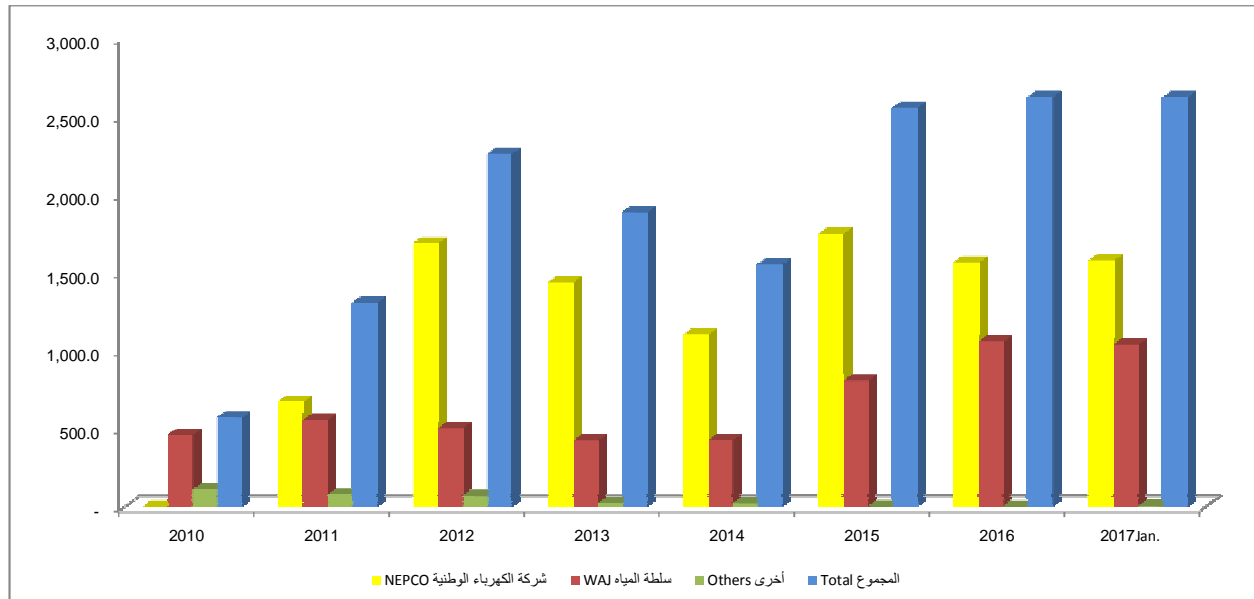
Domestic debt (Budgetary & Guaranteed) by economic sector

الدين الداخلي (موازنة ومكفول) حسب القطاع الاقتصادي



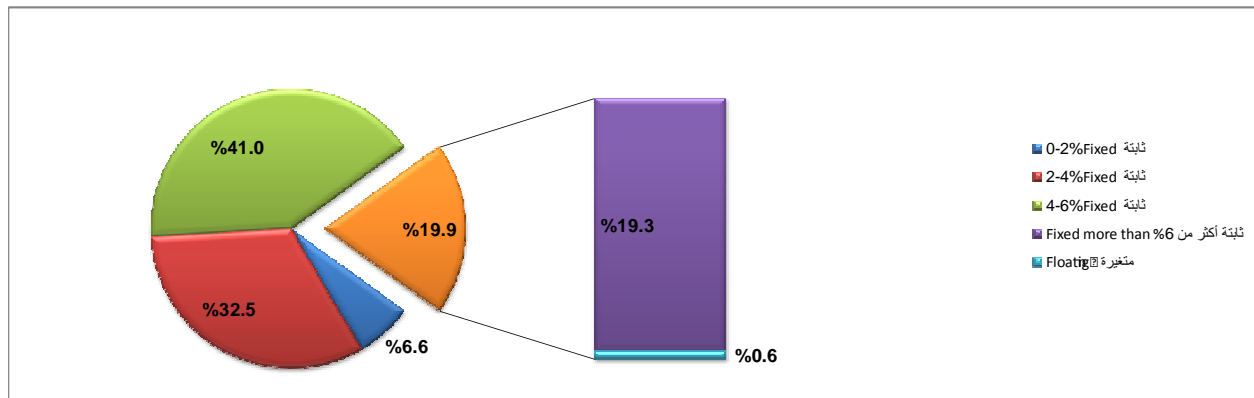
Domestic Guaranteed debt by beneficiary

الدين الداخلي المكفول حسب الجهة المستفيدة



Domestic debt (Budgetary & Guaranteed) by interest type end of Jan.2017

الدين الداخلي (موازنة ومكفول) حسب نوع الفائدة نهاية كانون الثاني 2017



جدول رقم (15) : الرصيد القائم للدين العام الخارجي/ موازنة\* (تابع)  
Table (15): OUTSTANDING EXTERNAL PUBLIC DEBT / BUDGET\* (Cont.)

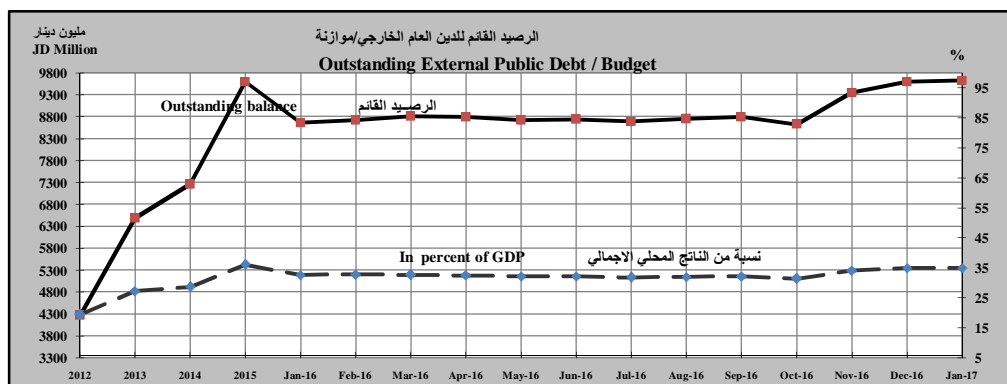
JD Million

	2016													2016	2015	2014	2013	2012	
	2017	2016																	
	كانون 2/	كانون 1/	تشرين 2/	تشرين 1/	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون 2/						
Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.	Aug.	Jul.	Jun.	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.							
1) Arab Countries	259.9	259.6	260.1	263.8	267.9	271.45	270.0	271.1	270.9	273.6	276.7	281.3	280.0	259.6	280.5	304.8	322.3	340.6	(1) دول عربية
A. Bilateral Loans	3.4	4.3	4.3	4.3	4.3	4.32	4.3	5.2	5.2	5.2	5.2	5.2	5.2	4.3	6.0	8.0	10.2	12.1	أ- القروض الثنائية
B. Arab Funds	256.5	255.4	255.8	259.5	263.6	267.13	265.7	265.9	265.7	268.4	271.5	276.0	274.8	255.4	274.5	296.8	312.1	328.6	ب- الصناديق العربية
2) Industrial Countries	1520.0	1494.0	1379.0	1427.0	1482.6	1468.02	1,452.3	1464.0	1422.8	1422.6	1420.7	1357.4	1313.6	1494.0	1317.6	1217.5	1376.6	1559.0	(2) دول صناعية
A. Bilateral Loans, of Which:	1461.0	1435.3	1317.2	1364.1	1416.5	1403.35	1,386.8	1398.3	1355.7	1355.6	1350.6	1287.4	1243.8	1435.3	1247.7	1134.5	1278.4	1438.8	أ- قروض ثنائية، منها:
Germany	238.3	233.5	243.4	239.2	243.9	240.31	239.5	239.2	240.3	236.4	236.1	225.7	225.6	233.5	224.7	235.6	260.2	251.0	ألمانيا
France	419.6	415.1	314.8	315.0	318.8	322.15	310.4	310.3	311.7	315.7	300.8	258.1	255.2	415.1	254.8	203.6	231.7	177.1	فرنسا
Japan	684.2	668.6	638.4	687.0	729.3	715.98	711.0	722.2	675.6	674.0	683.9	679.3	638.5	668.6	643.6	562.2	639.0	858.6	اليابان
United States	42.4	42.4	43.9	44.4	44.4	44.86	46.0	46.5	47.2	47.2	47.2	47.2	47.2	42.4	47.2	51.9	56.7	61.5	الولايات المتحدة
B. Export Credit Guarantees, of Which:	59.0	58.7	61.8	62.9	66.0	64.67	65.5	65.7	67.0	67.0	70.1	70.0	69.9	58.7	69.9	83.0	98.1	120.2	ب- قروض تصديرية منها:
Japan	46.0	45.7	48.7	49.7	52.6	52.25	52.1	52.3	53.4	53.3	56.5	56.4	55.3	45.7	55.4	65.4	77.3	96.4	اليابان
United States	10.8	10.8	10.8	10.8	11.0	11.03	12.1	12.1	12.1	12.3	12.3	13.3	10.8	13.3	15.7	17.9	20.0		الولايات المتحدة
3) Other Countries	175.5	172.9	170.4	165.9	168.9	165.84	165.0	162.9	162.7	164.9	164.7	153.2	154.0	172.9	156.0	137.2	123.7	112.5	(3) دول اخرى
4) Foreign Banks & Companies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	(4) مصارف وشركات اجنبية
5) Multilateral Insts., of Which:	3123.2	3123.9	2994.2	2934.1	3033.2	3010.95	2,964.9	3004.1	3032.1	3092.8	3107.7	3093.9	3079.2	3123.9	3082.6	2651.4	2419.8	1711.5	(5) مؤسسات اقليمية ودولية، منها:
IMF	1118.9	1137.4	1145.4	1193.6	1244.4	1243.04	1,222.9	1259.4	1263.1	1308.3	1300.4	1275.0	1305.6	1137.4	1310.5	964.3	745.7	279.1	صندوق النقد الدولي
IBRD	1312.4	1312.4	1152.7	1077.1	1091.5	1092.60	1,092.7	1093.4	1088.2	1099.0	1116.0	1117.0	1093.6	1312.4	1093.4	983.8	808.5	787.0	البنك الدولي للانشاء والتعمير
European Investment Bank	76.2	76.2	78.0	78.0	79.7	79.69	80.3	80.3	82.1	82.1	83.7	83.7	84.3	76.2	84.3	93.0	103.1	114.3	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	48.2	48.9	49.8	50.8	51.4	51.71	52.4	53.5	54.5	55.4	54.9	54.5	55.7	48.9	54.1	58.7	66.4	72.4	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	207.3	191.8	206.9	166.1	188.9	165.91	137.2	137.5	161.4	162.4	162.7	174.4	150.9	191.8	151.2	154.2	154.4	120.6	صندوق النقد العربي
AFESD	207.2	206.7	209.4	212.3	218.2	219.58	220.8	221.0	223.0	222.4	222.1	232.5	232.3	206.7	231.9	234.4	276.0	308.5	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
6) Governments Bonds**	4544.0	4544.0	4544.0	3834.0	3834.0	3834.0	3,834.0	3834.0	3834.0	3834.0	3834.0	3834.0	3834.0	4544.0	3834.0	2946.5	2236.5	532.5	(6) سندات حكومية**
<b>Total</b>	<b>9622.6</b>	<b>9594.4</b>	<b>9347.7</b>	<b>8624.8</b>	<b>8786.6</b>	<b>8750.3</b>	<b>8,686.2</b>	<b>8736.1</b>	<b>8722.4</b>	<b>8787.9</b>	<b>8803.9</b>	<b>8719.7</b>	<b>8660.8</b>	<b>9594.4</b>	<b>8670.7</b>	<b>7257.4</b>	<b>6478.8</b>	<b>4256.1</b>	<b>المجموع</b>

\*: Excludes Guaranteed Debt.

\*\*It includes sovereign eurobonds and also includes the domestic bonds in dollar.

\*: لا يتضمن الدين الخارجي المكفول.  
\*\* تتضمن سندات اليورو بوند والسندات المحلية بالدولار



Memorandum Items	كانون 2/	2016	2015	2014	2013	2012	بنود تذكيرية
	Jan.						
	2017						
	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)						
External public debt / budget	34.8	34.9	32.6	28.5	27.2	19.4	الرصيد القائم للدين العام الخارجي / موازنة
	نسبة الى الرصيد القائم للدين العام الخارجي / موازنة						
	In percent of external public debt / budget						
Arab Countries	2.7	2.7	3.2	4.2	5.0	8.0	دول عربية
Germany	2.5	2.4	2.6	3.2	4.0	5.9	ألمانيا
France	4.4	4.3	2.9	2.8	3.6	4.2	فرنسا
Japan	7.6	7.4	8.1	8.6	11.1	22.4	اليابان
United States	0.6	0.6	0.7	0.9	1.2	1.9	الولايات المتحدة
Multilateral Institutions	32.5	32.6	35.6	36.5	37.3	40.2	مؤسسات اقليمية ودولية
Governments Bonds	47.2	47.4	44.2	40.6	34.5	12.5	سندات حكومية

جدول رقم (16) : الرصيد القائم للدين العام الخارجي المكفول (تابع)

Table (16): OUTSTANDING EXTERNAL GUARANTEED PUBLIC DEBT(Cont.)

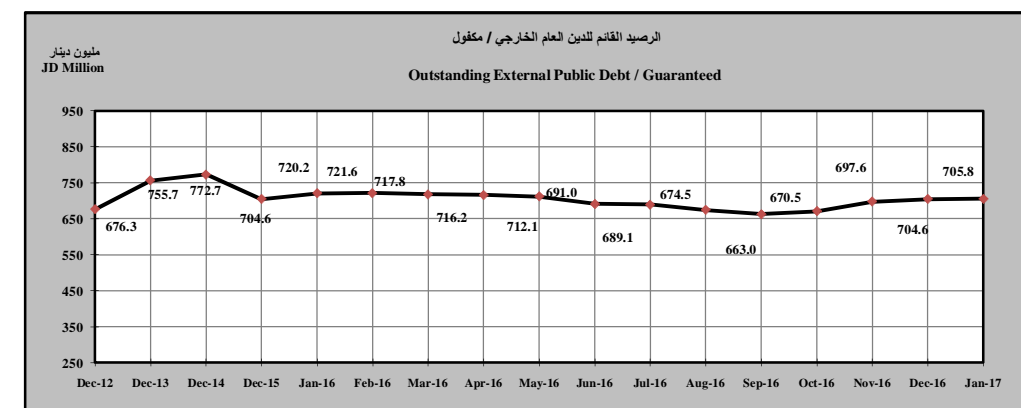
JD Million

	2017	2016												2016	2015	2014	2013	2012	
	كانون 2/	كانون 1/	تشرين 2/	تشرين 1/	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون 2/						
	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.	Aug.	Jul.	Jun.	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.						
1) Arab Countries	136.6	133.7	134.1	136.1	139.0	138.8	139.2	139.3	139.2	140.8	143.0	143.5	141.5	133.7	141.3	150.6	145.5	132.3	1) دول عربية
2) Industrial Countries	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2) دول صناعية
3) Foreign Banks & Companies	119.6	119.6	136.9	136.9	136.9	146.8	158.2	158.2	175.4	175.4	175.4	175.4	175.4	119.6	175.4	185.0	185.0	185.0	3) مصارف وشركات اجنبية
4) Multilateral Insts.,of Which:	418.7	420.3	390.6	361.5	351.2	352.9	355.8	357.5	356.3	358.9	358.2	361.6	362.1	420.3	362.0	385.7	363.4	287.0	4) مؤسسات اقليمية ودولية منها:
IBRD	6.1	6.1	6.1	6.1	6.1	6.5	6.5	6.5	6.5	6.5	6.5	6.8	6.8	6.1	6.8	6.7	3.5	3.5	البنك الدولي للانشاء والتعمير
European Investment Bank	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.3	5.9	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	26.3	27.1	27.5	27.9	28.4	28.3	28.3	29.5	29.8	30.1	29.9	29.3	29.3	27.1	29.8	32.6	34.8	33.0	البنك الاسلامي للتنمية
AFESD	310.4	311.2	312.3	315.0	316.7	318.1	321.0	321.5	320.1	322.3	321.9	325.4	326.0	311.2	325.4	346.3	323.7	244.5	المنفوق العربي للامانة الاقتصادي والاجتماعي
5) Bonds	30.9	30.9	36.0	36.0	36.0	36.0	36.0	36.0	41.2	41.2	41.2	41.2	41.2	30.9	41.2	51.5	61.8	72.1	5) السندات
<b>Total</b>	<b>705.8</b>	<b>704.6</b>	<b>697.6</b>	<b>670.5</b>	<b>663.0</b>	<b>674.5</b>	<b>689.1</b>	<b>691.0</b>	<b>712.1</b>	<b>716.2</b>	<b>717.8</b>	<b>721.6</b>	<b>720.2</b>	<b>704.6</b>	<b>719.8</b>	<b>772.7</b>	<b>755.7</b>	<b>676.3</b>	<b>المجموع</b>

جدول رقم (16) : الرصيد القائم للدين العام الخارجي المكفول

Table (16): OUTSTANDING EXTERNAL GUARANTEED PUBLIC DEBT

مليون دينار



Memorandum Items	كانون 2/	2016	2015	2014	2013	2012	بنود تذكيرية	
	Jan.							
	2017							
	In percent of GDP						نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)	
External public debt/guaranteed	2.6	2.6	2.7	3.0	3.2	3.1	الرصيد القائم للدين العام الخارجي / المكفول	
	نسبة الى الرصيد القائم للدين العام الخارجي / المكفول						نسبة الى الرصيد القائم للدين العام الخارجي / المكفول	
	As percent of external public debt / guaranteed						As percent of external public debt / guaranteed	
Arabic Countries	19.3	19.0	19.6	19.5	19.3	19.6	دول عربية	
Foreign Banks & Companies	17.0	17.0	24.4	23.9	24.5	27.4	مصارف وشركات اجنبية	
Multilateral Institutions	59.3	59.7	50.3	49.9	48.1	42.4	مؤسسات اقليمية ودولية	
Bonds	4.4	4.4	5.7	6.7	8.2	10.7	السندات	

جدول رقم (17) : الرصيد القائم للدين العام الخارجي (موازنة ومكفول)

Table (17): OUTSTANDING EXTERNAL PUBLIC DEBT (BUDGET AND GUARANTEED)

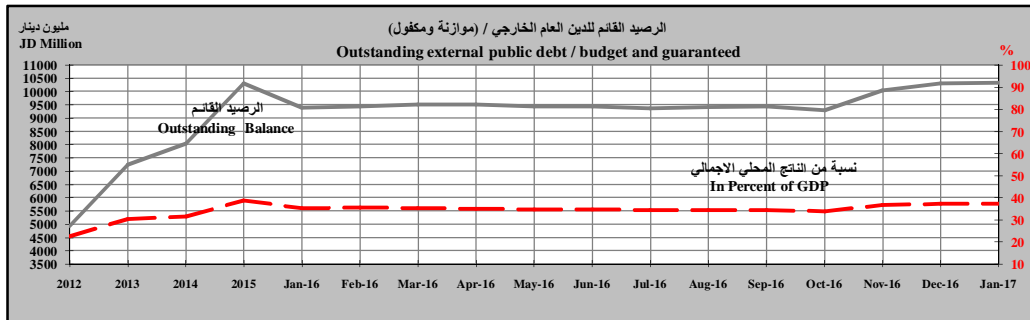
مليون دينار

JD Million

	2017	2016											2016	2015	2014	2013	2012		
		كانون 2/	كانون 1/	تشرين 2/	تشرين 1/	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار							شباط
	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.	Aug.	Jul.	Jun.	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.						
<b>1) Arab Countries</b>	<b>396.5</b>	<b>393</b>	<b>394</b>	<b>399.9</b>	<b>406.8</b>	<b>410.3</b>	<b>409.1</b>	<b>410.4</b>	<b>410.0</b>	<b>414.4</b>	<b>419.7</b>	<b>424.8</b>	<b>421.5</b>	<b>393</b>	<b>421.8</b>	<b>455.4</b>	<b>467.8</b>	<b>472.9</b>	<b>1) دول عربية</b>
A. Bilateral Loans	3.4	4.3	4.3	4.3	4.3	4.3	4.3	5.2	5.2	5.2	5.2	5.2	5.2	4.3	6.0	8.0	10.2	12.1	أ- القروض الثنائية
B. Arab Funds	393.1	389	390	395.6	402.5	405.9	404.8	405.2	404.9	409.2	414.5	419.6	416.4	389	415.8	447.4	457.6	460.9	ب- الصناديق العربية
<b>2) Industrial Countries</b>	<b>1520.0</b>	<b>1494</b>	<b>1379</b>	<b>1427.0</b>	<b>1482.6</b>	<b>1468.0</b>	<b>1452.3</b>	<b>1464.0</b>	<b>1422.8</b>	<b>1422.6</b>	<b>1420.7</b>	<b>1357.4</b>	<b>1313.6</b>	<b>1494</b>	<b>1317.6</b>	<b>1217.5</b>	<b>1376.6</b>	<b>1559.0</b>	<b>2) دول صناعية</b>
A. Bilateral Loans, of Which:	1461.0	1435	1317	1364.1	1416.5	1403.4	1386.8	1398.3	1355.7	1355.6	1350.6	1287.4	1243.8	1435	1247.7	1134.5	1278.4	1438.8	أ- قروض ثنائية، منها:
Germany	238.3	234	243	239.2	243.9	240.3	239.5	239.2	240.3	236.4	236.1	225.7	225.6	234	224.7	235.6	260.2	251.0	ألمانيا
France	419.6	415	315	315.0	318.8	322.2	310.4	310.3	311.7	315.7	300.8	258.1	255.2	415	254.8	203.6	231.7	177.1	فرنسا
Japan	684.2	669	638	687.0	729.3	716.0	711.0	722.2	675.6	674.0	683.9	679.3	638.5	669	643.6	562.2	639.0	858.6	اليابان
United States	42.4	42	44	44.4	44.4	44.9	46.0	46.5	47.2	47.2	47.2	47.2	47.2	42	47.2	51.9	56.7	61.5	الولايات المتحدة
B. Export Credit Guarantees, of Which:	59.0	59	62	62.9	66.0	64.7	65.5	65.7	67.0	67.0	70.1	70.0	69.9	59	69.9	83.0	98.1	120.2	ب- قروض تصديرية، منها:
Japan	46.0	46	49	49.7	52.6	52.2	52.1	52.3	53.4	56.5	56.4	55.3	55.3	46	55.4	65.4	77.3	96.4	اليابان
United States	10.8	11	11	10.8	11.0	11.0	12.1	12.1	12.1	12.3	12.3	13.3	13.3	11	13.3	15.7	17.9	20.0	الولايات المتحدة
<b>3) Other Countries</b>	<b>175.5</b>	<b>173</b>	<b>170</b>	<b>165.9</b>	<b>168.9</b>	<b>165.8</b>	<b>165.0</b>	<b>162.9</b>	<b>162.7</b>	<b>164.9</b>	<b>164.7</b>	<b>153.2</b>	<b>154.0</b>	<b>173</b>	<b>156.0</b>	<b>137.2</b>	<b>123.7</b>	<b>112.5</b>	<b>3) دول أخرى</b>
<b>4) Foreign Banks &amp; Companies</b>	<b>119.6</b>	<b>120</b>	<b>137</b>	<b>136.9</b>	<b>136.9</b>	<b>146.8</b>	<b>158.2</b>	<b>158.2</b>	<b>175.4</b>	<b>175.4</b>	<b>175.4</b>	<b>175.4</b>	<b>175.4</b>	<b>120</b>	<b>175.4</b>	<b>185.0</b>	<b>185.0</b>	<b>185.0</b>	<b>4) مصارف وشركات اجنبية</b>
<b>5) Multilateral Institutions, of Which:</b>	<b>3541.9</b>	<b>3544</b>	<b>3385</b>	<b>3295.6</b>	<b>3384.3</b>	<b>3363.9</b>	<b>3320.7</b>	<b>3361.6</b>	<b>3388.4</b>	<b>3451.7</b>	<b>3466.0</b>	<b>3455.5</b>	<b>3441.3</b>	<b>3544</b>	<b>3444.6</b>	<b>3037.1</b>	<b>2783.2</b>	<b>1998.5</b>	<b>5) مؤسسات اقليمية ودولية، منها:</b>
IMF	1118.9	1137	1145	1193.6	1244.4	1243.0	1222.9	1259.4	1263.1	1308.3	1300.4	1275.0	1305.6	1137	1310.5	964.3	745.7	279.1	صندوق النقد الدولي
IBRD	1318.6	1319	1159	1083.2	1097.7	1099.1	1099.2	1099.9	1094.7	1105.5	1122.4	1123.9	1100.4	1319	1100.2	990.5	812.0	790.5	البنك الدولي
European Investment Bank	76.2	76	78	78.0	79.7	79.7	80.3	80.3	82.1	82.1	83.7	83.7	84.3	76	84.3	93.0	104.4	120.2	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	74.5	76	77	78.7	79.8	80.0	80.7	83.0	84.3	85.5	84.8	83.8	85.0	76	83.9	91.3	101.2	105.4	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	207.3	192	207	166.1	188.9	165.9	137.2	137.5	161.4	162.4	162.7	174.4	150.9	192	151.2	151.2	154.4	120.6	صندوق النقد العربي
AFESD	517.6	518	522	527.3	534.9	537.7	541.8	542.5	543.1	544.7	549.0	558.0	558.3	518	557.2	580.7	599.7	553.1	الصندوق العربي للائحة الاقتصادي والاجتماعي
<b>6) Bonds</b>	<b>30.9</b>	<b>31</b>	<b>36</b>	<b>36.0</b>	<b>36.0</b>	<b>36.0</b>	<b>36.0</b>	<b>36.0</b>	<b>41.2</b>	<b>41.2</b>	<b>41.2</b>	<b>41.2</b>	<b>41.2</b>	<b>31</b>	<b>41.2</b>	<b>51.5</b>	<b>61.8</b>	<b>72.1</b>	<b>6) السندات</b>
<b>7) Government Bonds*</b>	<b>4544.0</b>	<b>4544</b>	<b>4544</b>	<b>3834.0</b>	<b>3834.0</b>	<b>3834.0</b>	<b>3834.0</b>	<b>3834.0</b>	<b>3834.0</b>	<b>3834.0</b>	<b>3834.0</b>	<b>3834.0</b>	<b>3834.0</b>	<b>4544</b>	<b>3834.0</b>	<b>2946.5</b>	<b>2236.5</b>	<b>532.5</b>	<b>7) سندات حكومية*</b>
<b>Total</b>	<b>10328.4</b>	<b>10299.0</b>	<b>10045.2</b>	<b>9295.2</b>	<b>9449.6</b>	<b>9424.8</b>	<b>9375.3</b>	<b>9427.1</b>	<b>9434.5</b>	<b>9504.1</b>	<b>9521.6</b>	<b>9441.4</b>	<b>9381.0</b>	<b>10299.0</b>	<b>9390.5</b>	<b>8030.1</b>	<b>7234.5</b>	<b>4932.4</b>	<b>المجموع</b>

\*It includes sovereign eurobonds and also includes the domestic bonds in dollar.

\* تتضمن سندات اليورو بوند والسندات المحلية بالدولار.



Memorandum Items	كانون 2/	2016	2015	2014	2013	2012	بنود تذكيرية
	Jan.						
	2017						
	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)						
External public debt	37.4	37.4	35.3	31.6	30.3	22.5	الرصيد القائم للدين العام الخارجي
	نسبة من اجمالي الدين الخارجي (%)						
	In percent of Gross External Debt						
Arab Countries	3.8	3.8	4.5	5.7	6.5	9.6	دول عربية
Germany	2.3	2.3	2.4	2.9	3.6	5.1	ألمانيا
France	4.1	4.0	2.7	2.5	3.2	3.6	فرنسا
Japan	7.1	6.9	7.4	7.8	9.9	19.4	اليابان
United States	0.5	0.5	0.6	0.8	1.0	1.7	الولايات المتحدة
Multilateral Institutions	34.3	34.4	36.7	37.8	38.5	40.5	مؤسسات اقليمية ودولية
Bonds and Government Bonds	44.3	44.4	41.3	37.3	31.8	12.3	السندات والسندات الحكومية

جدول رقم (18) : خدمة الدين العام الخارجي / موازنة

TABLE (18): EXTERNAL PUBLIC DEBT SERVICE / BUDGET

JD Million

مليون دينار

على الاساس النقدي Cash basis			
المجموع *	فوائد Interest	اقساط Principal	
513.4	99.9	413.5	2012
475.3	101.8	373.5	2013
777.1	175.7	601.4	2014
1286.0	204.5	1081.5	2015
1556.2	213.3	1342.9	2016
			2016
16.3	8.3	8.0	January كانون ثاني
425.8	30.5	395.3	February شباط
30.0	4.0	26.0	March اذار
70.0	6.5	63.5	April نيسان
76.3	25.1	51.3	May ايار
76.0	27.9	48.1	June حزيران
53.2	14.2	38.9	July تموز
528.6	27.5	501.1	August اب
27.6	4.2	23.4	September أيلول
115.8	18.9	96.9	October تشرين اول
67.9	17.6	50.2	November تشرين ثاني
68.8	28.5	40.3	December كانون اول
			2017
58.5	21.6	36.9	January كانون ثاني
			كانون ثاني
16.3	8.3	8.0	2016
58.5	21.6	36.9	2017

\* Totals are rounded .

\*المجموع لاقرّب منزلة عشرية .

Memorandum Items	2015	2014	2013	2012	بنود تذكيرية
	In percent of GDP				نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)
External public debt service/ budget:					خدمة الدين العام الخارجي / موازنة:
Cash basis	4.8	3.1	2.0	2.3	على الاساس النقدي
	نسبة من صادرات السلع والخدمات باستثناء خدمات عوامل الانتاج (%)				
	As percent of exports of goods & non-factor services				
Cash basis	12.8	7.1	4.7	5.1	على الاساس النقدي

جدول رقم (19) : خدمة الدين العام الخارجي المكفول\*

Table (19): EXTERNAL GUARANTEED PUBLIC DEBT SERVICE\*

على الاساس النقدي Cash basis			مليون دينار
المجموع ** Total**	فوائد Interest	اقساط Principal	
44.2	21.6	22.5	2011
44.7	20.7	24.0	2012
124.1	28.6	95.6	2013
129.2	28.8	100.4	2014
176.5	27.9	148.6	2015
114.3	23.2	91.1	2016
			2016
3.2	2.1	1.0	كانون/2 January
6.3	2.4	3.9	شباط February
4.3	2.0	2.3	اذار March
3.3	0.9	2.3	نيسان April
4.1	1.3	2.8	ايار May
25.3	2.7	22.6	حزيران June
3.2	2.2	1.1	تموز July
18.1	2.8	15.3	اب August
14.5	2.4	12.2	أيلول September
3.2	0.9	2.3	تشرين اول October
4.0	1.2	2.8	تشرين ثاني November
24.8	2.3	22.6	كانون اول December
			2017
5.1	2.1	3.0	كانون/2 January
			كانون/2 January
3.2	2.1	1.0	2016
5.1	2.1	3.0	2017

\* Includes amounts paid from privatization account.

\* تتضمن المبالغ المدفوعة من عوائد التخصيص.

\*\* Totals are rounded .

\*\* المجموع لا قرب منزلة عشرية .

جدول رقم (20) : خدمة الدين العام الخارجي (موازنة ومكفول)\*

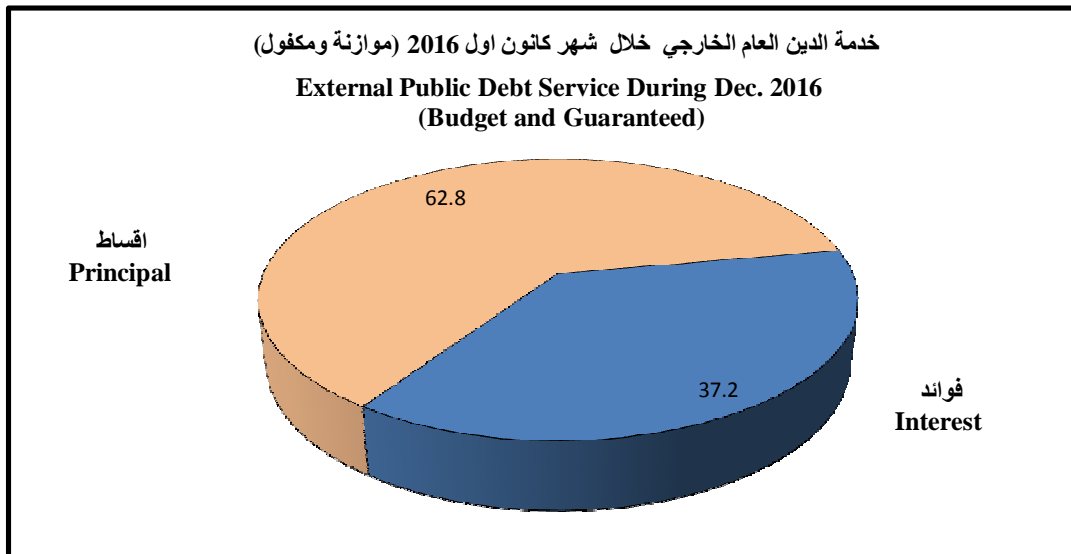
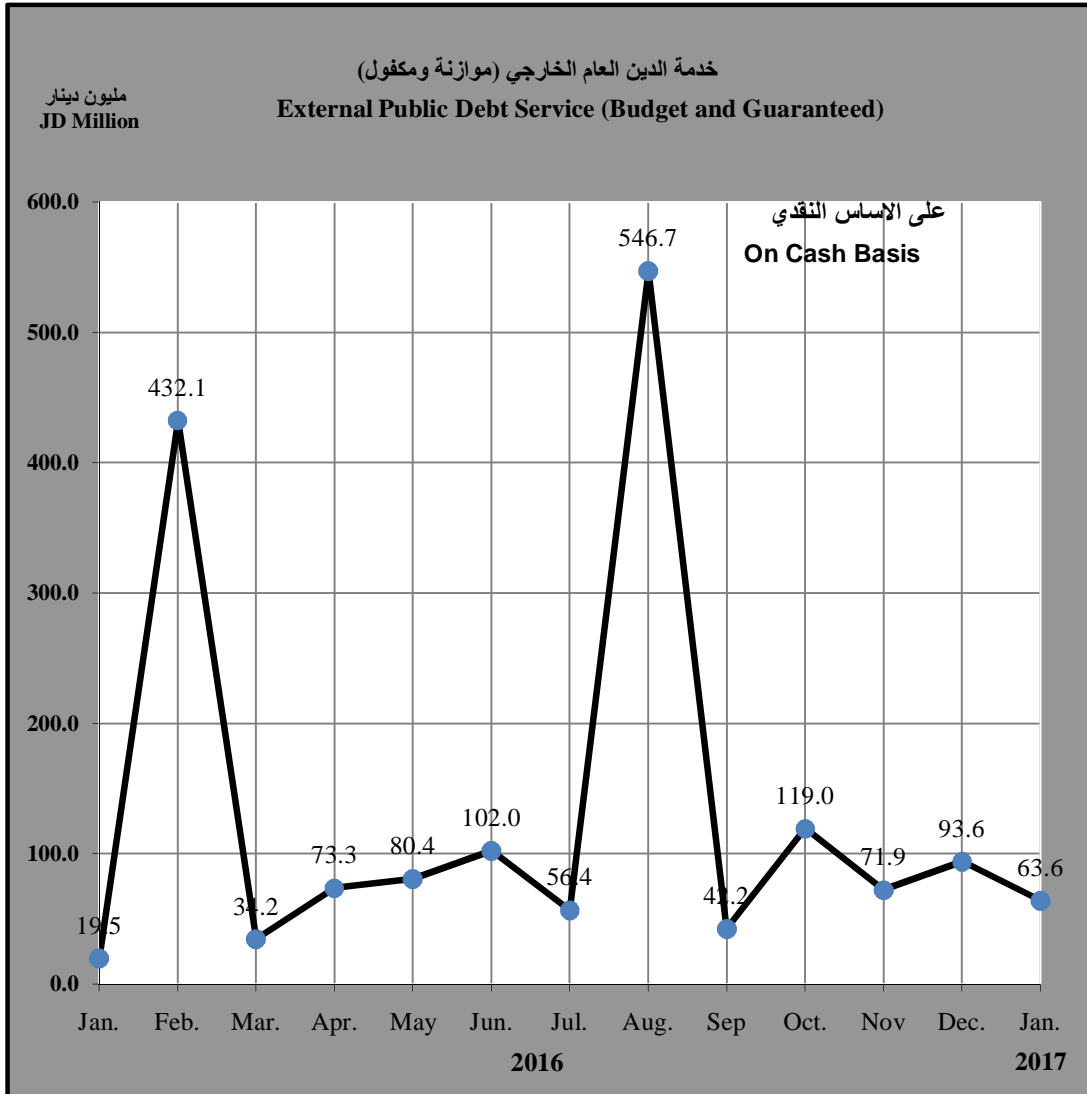
Table (20): EXTERNAL PUBLIC DEBT SERVICE (BUDGET AND GUARANTEED)\*

على الاساس النقدي Cash basis			مليون دينار
المجموع *	فوائد Interest	اقساط Principal	
558.1	120.5	437.5	2012
598.9	129.8	469.1	2013
906.3	204.6	701.7	2014
1462.5	232.4	1230.2	2015
1670.5	236.5	1434.0	2016
			2016
19.5	10.4	9.1	January كانون ثاني
432.1	33.0	399.1	February شباط
34.2	6.0	28.2	March اذار
73.3	7.5	65.8	April نيسان
80.4	26.4	54.1	May ايار
101.2	30.5	70.7	June حزيران
56.4	16.4	40.0	July تموز
546.7	30.3	516.4	August آب
42.2	6.6	35.6	September أيلول
119.0	19.8	99.2	October تشرين أول
71.9	18.9	53.0	November تشرين ثاني
93.6	30.7	62.9	December كانون اول
			2017
63.6	23.7	39.9	January كانون ثاني
			January كانون ثاني
19.5	10.4	9.1	2016
63.6	23.7	39.9	2017

\* Totals are rounded .

\* المجموع لاقرّب منزلة عشرية .

Memorandum Items	2015	2014	2013	2012	بنود تذكيرية
	In percent of GDP				نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
External public debt service					خدمة الدين العام الخارجي
Cash basis	5.5	3.6	2.5	2.5	على الاساس النقدي
	نسبة من صادرات السلع والخدمات باستثناء خدمات عوامل الانتاج (%)				
	As percent of exports of goods & non-factor services				
Cash basis	14.6	8.2	5.9	5.5	على الاساس النقدي





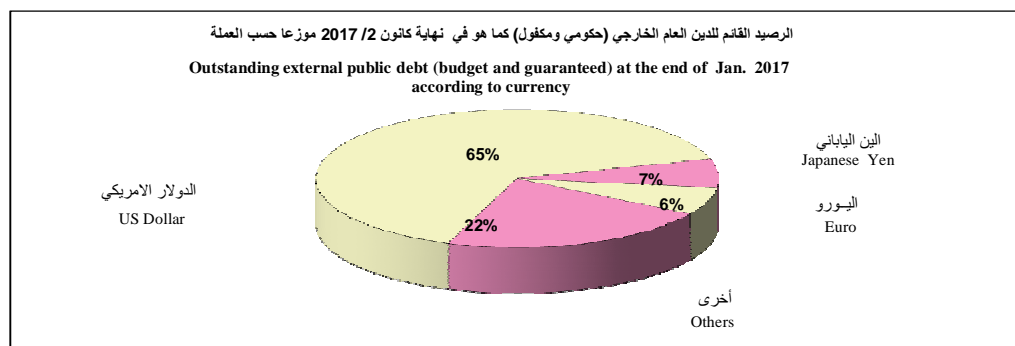
جدول رقم (21) : الرصيد القائم للدين العام الخارجي (موازنة ومكفول) موزعا حسب العملة (تابع)  
Table (21): OUTSTANDING EXTERNAL PUBLIC DEBT (BUDGET AND GUARANTEED)  
ACCORDING TO CURRENCY (Cont.)

In Million unit

	2017	2016											2016	2015	2014	2013	2012		
	كانون/2 Jan.	كانون/1 Dec.	تشرين/2 Nov.	تشرين/1 Oct.	أيلول Sep.	أب Aug.	تموز Jul.	حزيران Jun.	ايار May	نيسان Apr.	آذار Mar.	شباط Feb.							كانون/2 Jan.
<b>US Dollar (USD)</b>	9433.7	9414.1	9112.7	7930.8	7955.4	7938.6	7918.2	7920.3	7984.3	7994.6	8012.2	7979.4	7943.9	9414.1	7939.9	6644.4	5541.6	2800.8	دولار امريكي
Evaluated In JD	6697.9	6684.0	6470.0	5630.9	5648.4	5636.4	5622.0	5623.4	5668.8	5676.1	5688.5	5665.4	5640.1	6684.0	5637.3	4717.5	3934.5	1988.6	مقيم بالدينار الاردني
<b>Japanese Yen (JPY)</b>	111678.1	112197.1	103368.2	103723.2	106249.3	106249.3	106564.7	107083.7	108246.9	108602	111187.1	111187.1	111502.5	112197.1	112021.5	98709.4	98403.6	108995.3	اليين الياباني
Evaluated In JD	698.0	682.0	653.0	702.7	746.3	732.7	727.5	738.9	691.8	690.1	700.9	696.1	654.3	682.0	659.5	580.9	663.5	894.1	مقيم بالدينار الاردني
<b>Euro (EUR)</b>	864.2	864.2	825.6	804.3	804.7	802.5	787.5	787.5	788.3	776.9	759.0	749.0	747.9	864.2	747.6	533.6	532.9	489.2	اليورو
Evaluated In JD	659.9	646.8	623.4	625.1	637.7	634.3	621.3	620.7	624.3	629.0	613.5	579.0	579.9	646.8	577.9	460.6	521.5	457.9	مقيم بالدينار الاردني
<b>Pound Sterling (GBP)</b>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.3	0.6	جنيه استرليني
Evaluated In JD	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.4	0.7	مقيم بالدينار الاردني
<b>SDR</b>	1339.9	1374.5	1375.6	1386.2	1427.8	1427.6	1408.9	1443.3	1444.5	1476.9	1486.5	1487.2	1495.9	1374.5	1497.7	1112.9	878.5	444.1	وحده حقوق السحب الخاصة
Evaluated In JD	1292.7	1311.9	1322.2	1352.1	1414.9	1413.3	1393.8	1433.5	1438.8	1486.2	1486.9	1458.5	1466.2	1311.9	1473.5	1144.5	960.6	484.6	مقيم بالدينار الاردني
<b>Saudi Riyal (SAR)</b>	683.4	675.6	675.6	675.6	682.0	702.0	702.0	702.0	702.0	702.0	708.5	728.5	720.3	675.6	720.3	766.7	800.2	840.2	الريال السعودي
Evaluated In JD	129.4	127.9	127.9	127.9	129.1	132.9	132.9	132.9	132.9	132.9	134.1	137.9	136.4	127.9	136.4	145.2	151.5	158.5	مقيم بالدينار الاردني
<b>Kuwaiti Dinar (KWD)</b>	306.8	307.6	308.5	311.3	314.2	316.5	318.8	319.1	319.6	322.9	325.8	328.5	330.7	307.6	331.1	352.8	350.2	328.7	الدينار الكويتي
Evaluated In JD	714.2	713.5	718.2	729.4	740.3	744.5	748.8	750.8	750.9	760.5	766.4	776.6	775.3	713.5	774.6	855.3	881.0	830.1	مقيم بالدينار الاردني
<b>Other currencies (evaluated In JD)</b>	136.2	132.9	130.5	127.1	132.8	130.7	129.0	126.9	126.9	129.3	131.3	127.8	128.9	132.9	131.4	126.1	121.5	118.0	عملات اخرى (مقيمة بالدينار الاردني)
<b>Total (evaluated In JD)</b>	10328.4	10299.0	10045.2	9295.2	9449.6	9424.8	9375.3	9427.1	9434.5	9504.1	9521.6	9441.4	9381.0	10299.0	9390.5	8030.1	7234.5	4932.4	المجموع (مقيم بالدينار الاردني)

بالمليون وحدة

جدول رقم (21) : الرصيد القائم للدين العام الخارجي (موازنة ومكفول) موزعا حسب العملة  
Table (21): OUTSTANDING EXTERNAL PUBLIC DEBT (BUDGET AND GUARANTEED)  
ACCORDING TO CURRENCY



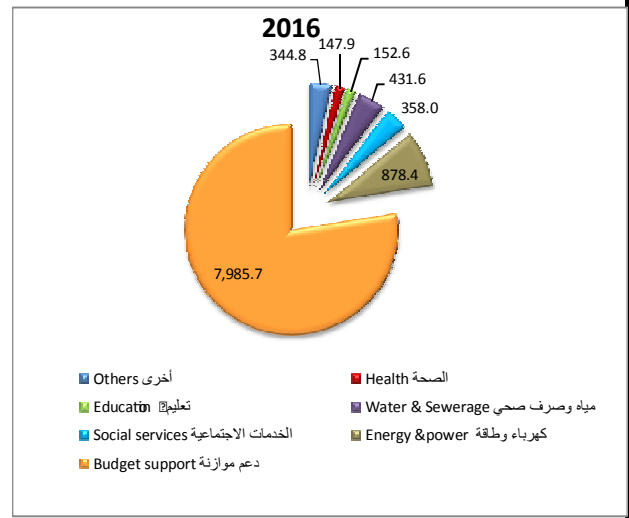
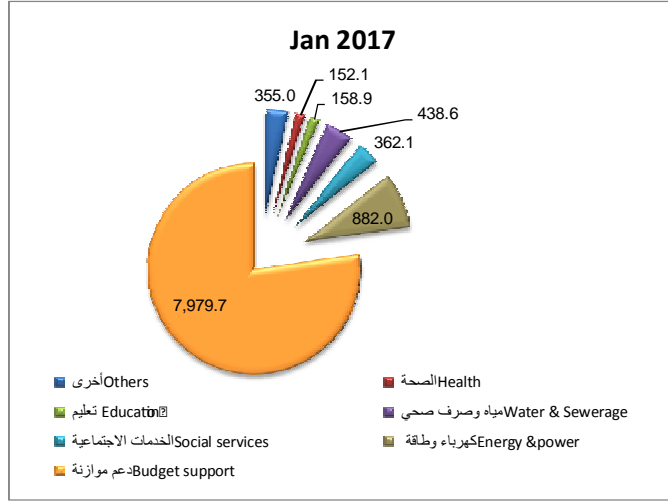
Memorandum Items	كانون/2 Jan.	2016	2015	2014	2013	2012	بنود تذكيرية
	2017	نسبة من الاجمالي (%)					
US Dollar (USD)	64.8	64.9	60.0	58.7	54.4	40.3	دولار امريكي
Japanese Yen (JPY)	6.8	6.6	7.0	7.2	9.2	18.1	اليين الياباني
Euro (EUR)	6.4	6.3	6.2	5.7	7.2	9.3	اليورو
Pound Sterling (GBP)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	جنيه استرليني
SDR	12.5	12.7	15.7	14.3	13.3	9.8	وحده حقوق السحب الخاصة
Kuwaiti Dinar (KWD)	6.9	6.9	8.2	10.7	12.2	16.8	الدينار الكويتي
Others	2.6	2.5	2.9	3.4	3.8	5.6	اخرى

الرصيد القائم للدين الخارجي حسب القطاع الاقتصادي ونوع الفائدة والدين المكفول حسب الجهة المستفيدة

Outstanding of external debt according to economic sector, interest type and the guaranteed debt by Beneficiary

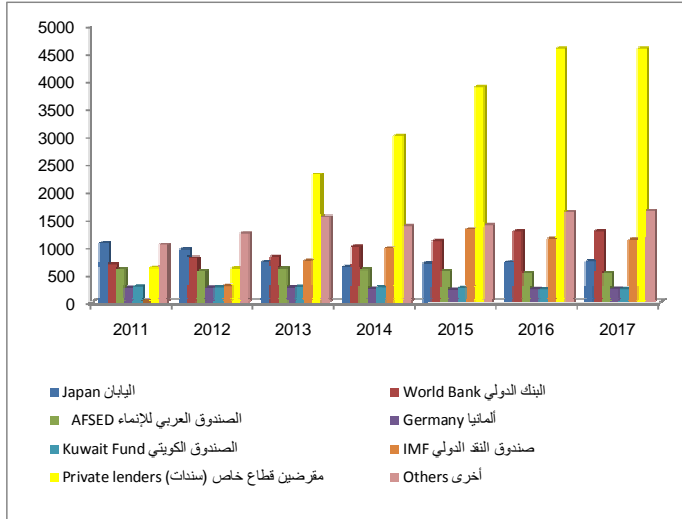
رصيد الدين الخارجي (موازنة ومكفول) حسب القطاع الاقتصادي

External Debt (Budgetary & Guaranteed) by Economic Sector



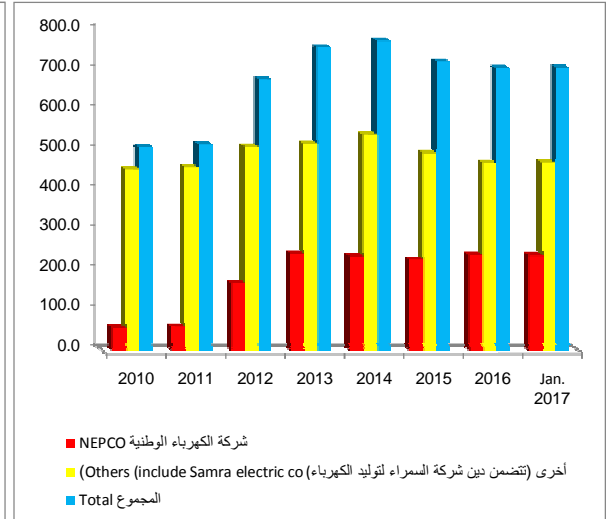
الدين الخارجي (حكومي ومكفول) حسب الجهة المقرضة

External Debt (Budgetary & Guaranteed) by Creditor



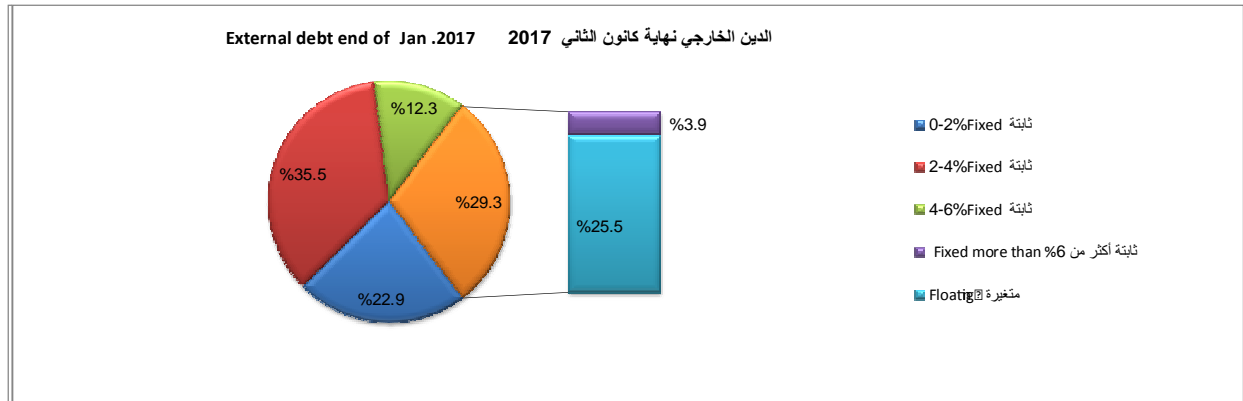
الدين الخارجي المكفول حسب الجهة المستفيدة

Guaranteed External Debt by Beneficiary



External Debt (Budgetary & Guaranteed) by Interest Type

الدين الخارجي (موازنة ومكفول) حسب نوع الفائدة



إحصاءات مالية المؤسسات العامة المستقلة

**OWN-BUDGET AGENCIES FINANCE STATISTICS**

جدول رقم (22) : خلاصة موازنات المؤسسات العامة المستقلة

Table (22): SUMMARY OF OWN-BUDGET AGENCIES

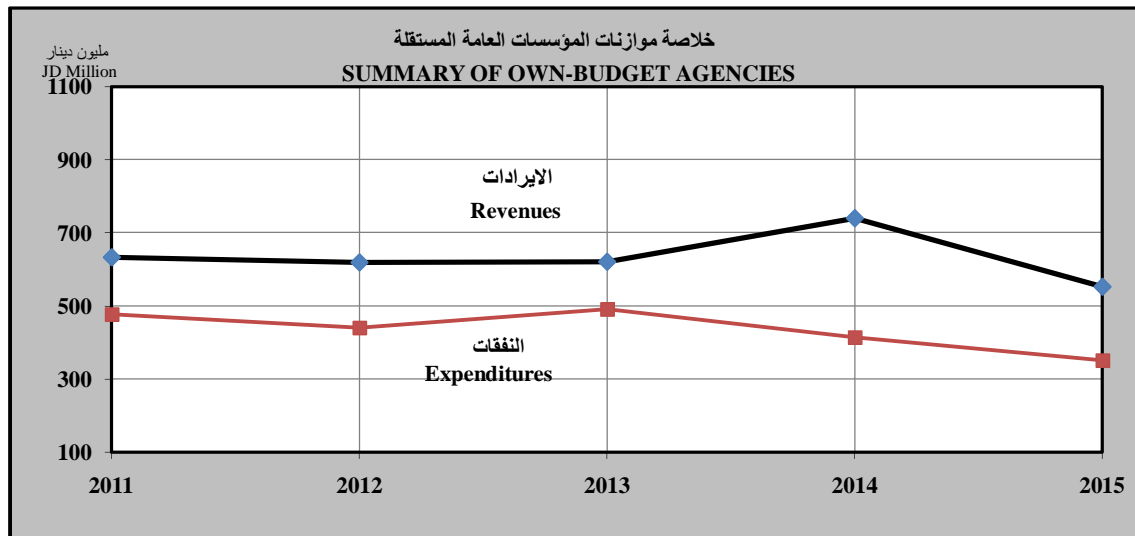
JD Million

مليون دينار

	2015*	2014*	2013*	2012	2011	
	فقط Actual					
<b>Total revenues</b>	<b>552.7</b>	<b>739.8</b>	<b>620.1</b>	<b>619.1</b>	<b>633.4</b>	<b>اجمالي الإيرادات</b>
Current revenues	518.4	694.4	582.8	589.5	575.0	الإيرادات الجارية
Capital revenues	0.0	0.4	0.4	0.1	0.1	الإيرادات الرأسمالية
Others	34.3	45.0	36.9	29.5	58.3	أخرى
<b>Total expenditures</b>	<b>350.6</b>	<b>413.4</b>	<b>491.2</b>	<b>439.7</b>	<b>476.4</b>	<b>اجمالي النفقات</b>
<b>Current expenditures</b>	<b>284.9</b>	<b>321.0</b>	<b>406.4</b>	<b>358.1</b>	<b>377.3</b>	<b>النفقات الجارية</b>
Wages, salaries and allowances	136.8	87.3	81.6	73.9	72.5	الرواتب والاجور والعلوات
Purchases of goods and services	131.9	132.1	223.3	181.4	203.9	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	الفوائد
Subsidies	0.7	0.7	0.8	0.8	0.7	الإعانات
Others	7.7	0.1	0.7	0.9	0.1	أخرى
<b>Capital expenditures</b>	<b>65.7</b>	<b>92.4</b>	<b>84.8</b>	<b>81.6</b>	<b>99.1</b>	<b>النفقات الرأسمالية</b>
Self-financing	59.4	74.9	67.2	54.1	59.0	ممولة ذاتيا
Financed by loans and grants	6.3	17.5	17.5	27.4	40.1	ممولة من القروض والمنح
<b>Overall balance</b>	<b>202.1</b>	<b>326.4</b>	<b>129.0</b>	<b>179.4</b>	<b>157.0</b>	<b>العجز / الوفر قبل التمويل</b>

المصدر: قانون الموازنة للوحدات الحكومية والحساب الختامي للوحدات الحكومية

Source: Government units budget law and from Government units final accounts



جدول رقم (23) : اجمالي الإيرادات للمؤسسات العامة المستقلة

Table (23): TOTAL REVENUES OF OWN-BUDGET AGENCIES

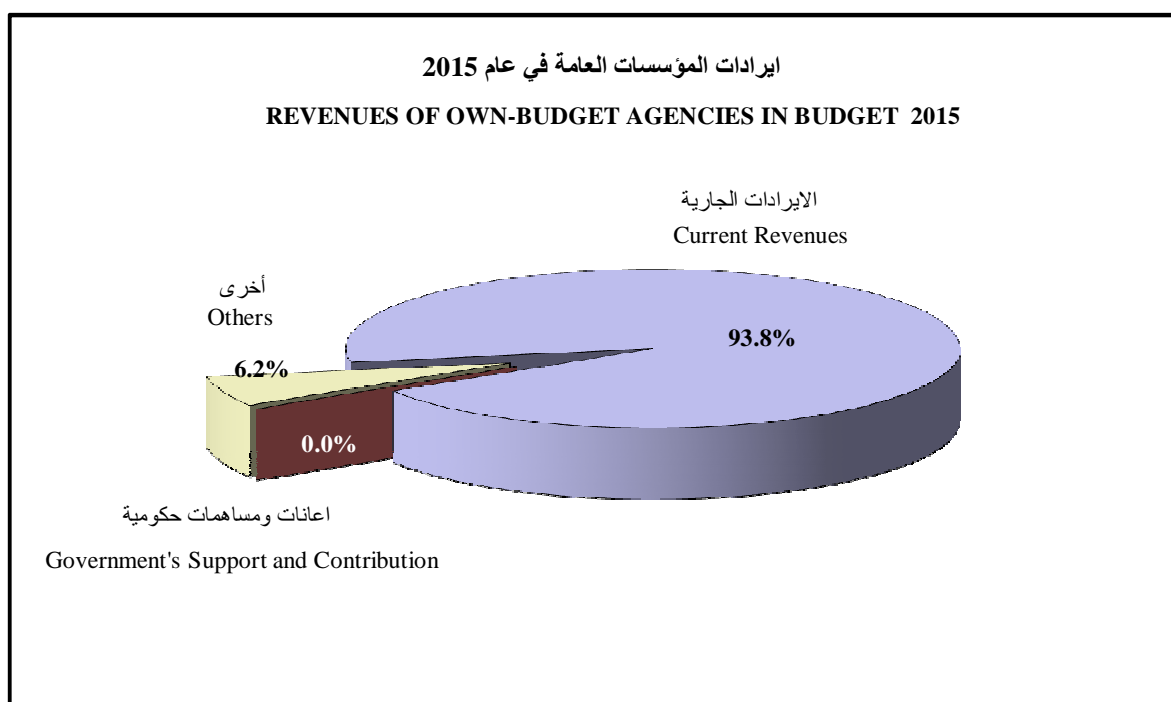
JD Million

مليون دينار

	2015	*2014	*2013	2012	2011	
	فعلي Actual					
<b>Current revenues, of which:</b>	<b>518.4</b>	<b>694.4</b>	<b>582.8</b>	<b>589.5</b>	<b>575.0</b>	الإيرادات الجارية، منها:
Taxes	0.0	4.8	3.8	8.0	14.0	الضرائب
Fees	23.9	12.3	11.6	11.2	3.9	الرسوم
Licenses	5.3	6.1	0.1	8.1	0.2	الرخص
<b>Capital revenues</b>	<b>0.0</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	الإيرادات الرأسمالية
<b>Other revenues, of which:</b>	<b>34.3</b>	<b>45.0</b>	<b>36.9</b>	<b>29.5</b>	<b>58.3</b>	إيرادات أخرى، منها:
Governments' subsidies	0.0	32.5	31.6	24.4	55.0	إعانة الحكومة
Governments' contribution	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مساهمة الحكومة في المشاريع الإنمائية
Grants	4.9	12.0	5.1	4.8	0.0	المنح والهبات
<b>Total revenues</b>	<b>552.7</b>	<b>739.8</b>	<b>620.1</b>	<b>619.1</b>	<b>633.4</b>	اجمالي الإيرادات

\* Data source from government units final accounts  
Source: Own-budget Agencies.

\*مصدر البيانات من الحساب الختامي للوحدات الحكومية  
المصدر: موازنات المؤسسات العامة المستقلة.



جدول رقم (24) : اجمالي النفقات للمؤسسات العامة المستقلة

Table (24): TOTAL EXPENDITURES OF OWN-BUDGET AGENCIES

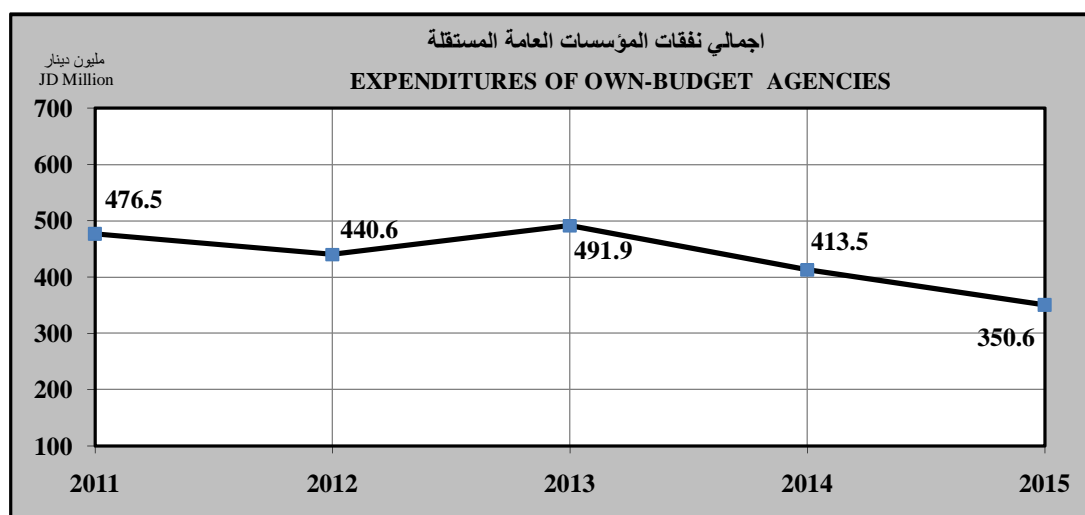
	JD Million					Actual
	*2015	*2014	*2013	2012	2011	
<b>Current expenditures</b>	<b>284.9</b>	<b>321.1</b>	<b>407.1</b>	<b>359.0</b>	<b>377.4</b>	<b>النفقات الجارية</b>
<b>Compensation of employees</b>	<b>144.1</b>	<b>95.2</b>	<b>88.0</b>	<b>80.4</b>	<b>77.9</b>	<b>تعويضات الموظفين</b>
Wages, salaries and allowances	136.8	87.3	81.6	73.9	72.5	الرواتب والاجور والعلاوات
Social security	7.3	7.9	6.4	6.6	5.4	الضمان الاجتماعي
<b>Purchases of goods and services of which:</b>	<b>131.9</b>	<b>132.1</b>	<b>223.3</b>	<b>181.4</b>	<b>203.9</b>	<b>المشتريات من السلع والخدمات، منها:</b>
Electricity	7.5	6.7	6.0	4.9	3.7	الكهرباء
<b>Other transfers expenditures</b>	<b>8.9</b>	<b>93.8</b>	<b>95.1</b>	<b>96.3</b>	<b>95.6</b>	<b>النفقات التحويلية الاخرى، منها:</b>
Interest payments	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	الفوائد
Pension	0.2	0.2	0.3	0.7	0.5	التقاعد و التعويضات
Subsidies	0.7	0.7	0.8	0.8	0.7	الاعانات
Scholarships and training	0.3	0.3	0.1	0.3	0.4	البعثات العلمية والتدريب
<b>Others</b>	<b>7.7</b>	<b>0.1</b>	<b>0.7</b>	<b>0.9</b>	<b>0.1</b>	<b>اخرى</b>
<b>Capital expenditures, of which :</b>	<b>65.7</b>	<b>92.4</b>	<b>84.8</b>	<b>81.6</b>	<b>99.1</b>	<b>النفقات الرأسمالية، منها:</b>
Wages and salaries	0.6	37.9	31.6	26.1	26.5	رواتب واجور
Equipment and vehicles	4.1	4.5	2.1	4.1	6.0	البيات ومعدات
Lands and buildings	0.7	1.0	2.4	5.4	2.4	اراضي وابنية
Constructions	27.2	23.1	38.2	18.7	25.2	اشغال وانشاءات
Contributions	0.0	0.0	10.5	0.0	0.0	قروض ومساهمات
<b>Total expenditures</b>	<b>350.6</b>	<b>413.5</b>	<b>491.9</b>	<b>440.6</b>	<b>476.5</b>	<b>مجموع النفقات</b>

\* Data source from government units final accounts  
Source: Own-budget Agencies.

78.3

35.9

\*مصدر البيانات من الحساب الختامي للوحدات الحكومية  
المصدر: موازنات المؤسسات العامة المستقلة.



جدول رقم (25) : توزيع النفقات الجارية للمؤسسات العامة المستقلة / حسب التصنيف الوظيفي  
**TABLE (25) :DISTRIBUTION OF CURRENT EXPENDITURES OF OWN- BUDGET AGENCIES  
 ACCORDING TO FUNCTIONAL TYPE**

JD Million	ملليون دينار					
	2015*	2014*	2013*	2012	2011	
	فعلي Actual					
Economic affairs	26.8	26.6	26.2	27.4	25.2	الشؤون الاقتصادية
Environmental protection	3.8	3.5	3.5	3.4	3.3	حماية البيئة
Housing and community amenities	4.2	4.9	4.5	5.0	6.3	الاسكان والمرافق المجتمعية
Health	172.1	120.4	212.2	173.3	195.7	الصحة
Recreation , culture and religion	71.7	65.4	61.8	55.2	48.5	الترفيه والثقافة والدين
Education	0	7.7	8.6	5.4	9.2	التعليم
Social protection	5.1	92.6	90.3	89.3	89.2	الحماية الاجتماعية
<b>Total</b>	<b>283.7</b>	<b>321.1</b>	<b>407.1</b>	<b>359.0</b>	<b>377.4</b>	<b>المجموع</b>

جدول رقم (26) : توزيع النفقات الرأسمالية للمؤسسات العامة المستقلة / حسب التصنيف الوظيفي  
**TABLE (26) :DISTRIBUTION OF CAPITAL EXPENDITURES OF OWN - BUDGET AGENCIES  
 ACCORDING TO FUNCTIONAL TYPE**

JD Million	ملليون دينار					
	2015*	2014*	2013*	2012	2011	
	فعلي Actual					
Economic affairs	41.8	34.8	32.9	40.0	41.0	الشؤون الاقتصادية
Environmental protection	0.3	0.7	0.0	0.0	1.7	حماية البيئة
Housing and community amenities	2	0.6	1.9	0.2	1.3	الاسكان والمرافق المجتمعية
Health	9.5	47.1	42.1	28.5	35.5	الصحة
Recreation , culture and religion	11.2	8.6	7.4	10.0	15.1	الترفيه والثقافة والدين
Education	0	1.2	0.1	2.5	3.3	التعليم
Social protection	0.6	0.4	0.3	0.4	1.2	الحماية الاجتماعية
<b>Total</b>	<b>65.4</b>	<b>93.4</b>	<b>84.7</b>	<b>81.6</b>	<b>99.1</b>	<b>المجموع</b>

إحصاءات مالية البلديات

**MUNICIPALITIES FINANCE STATISTICS**



جدول رقم (27) : خلاصة الموازنة العامة للبلديات والمجالس المحلية

Table (27): SUMMARY OF MUNICIPALITIES BUDGET AND LOCAL COUNCILS

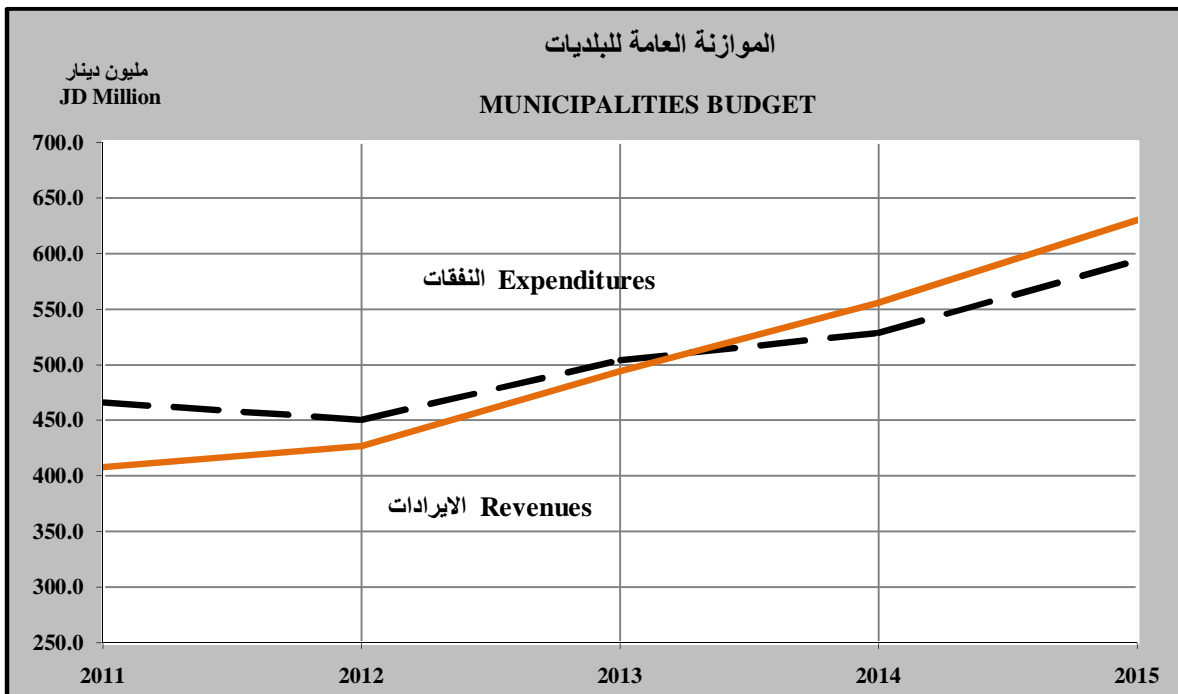
JD Million

مليون دينار

	*2015	*2014	*2013	2012	2011	
	فعلي Actual					
<b>Total revenues</b>	<b>630.1</b>	<b>555.9</b>	<b>494.2</b>	<b>426.9</b>	<b>407.8</b>	اجمالي الإيرادات
Taxes and fuel revenues	276.5	232.8	190.8	168.5	153.2	الضرائب وعوائد المحروقات
Fees & licenses	199.4	164.7	165.2	150.1	137.7	الرسوم والرخص
Investments revenues	4.7	4.7	6.7	4.8	9.5	إيرادات الاستثمارات
Others	149.5	153.8	131.6	103.4	107.4	أخرى
<b>Total expenditures</b>	<b>593.8</b>	<b>528.6</b>	<b>504.1</b>	<b>450.4</b>	<b>465.8</b>	اجمالي الانفاق
Current expenditures	378.8	330.8	340.7	304.1	280.4	النفقات الجارية
Capital expenditures	215.0	197.8	163.4	146.3	185.3	النفقات الرأسمالية
<b>Overall balance</b>	<b>36.3</b>	<b>27.3</b>	<b>-9.9</b>	<b>-23.6</b>	<b>-58.0</b>	العجز / الوفرة الكلي

Source: Cities And Villages Development Bank & Municipality of Greater Amman and Government Units final account

المصدر : بنك تنمية المدن والقرى وأمانة عمان الكبرى والحساب الختامي للوحدات الحكومية.



جدول رقم (28) : اجمالي الإيرادات للبلديات والمجالس المحلية

Table (28): TOTAL REVENUES OF MUNICIPALITIES AND LOCAL COUNCILS

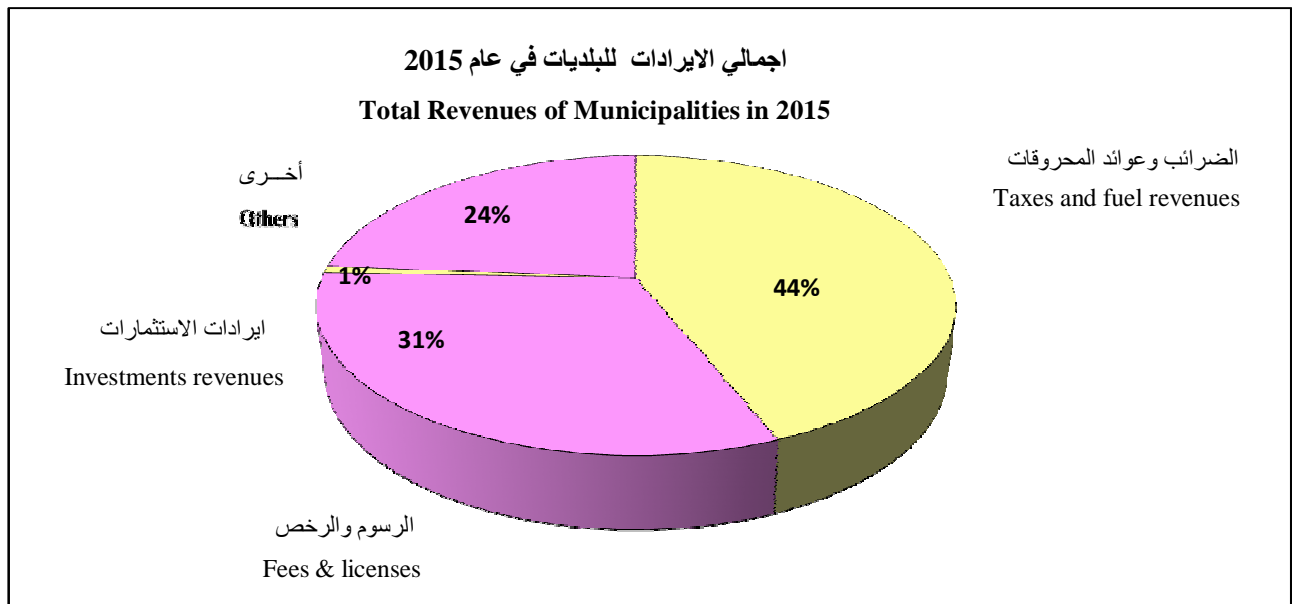
JD Million

مليون دينار

	2015*	2014*	2013*	2012	2011	
	فعلي Actual					
Land and construction taxes	116.5	105.9	100.2	88.4	77.5	ضريبة الأبنية والأراضي
Fuel revenues	160.0	127.0	69.5	80.2	75.7	عوائد المحروقات
Fees and fines	156.4	129.5	127.6	112.9	102.1	الرسوم والغرامات
Licenses	43.0	35.1	37.9	37.2	35.6	الرخص
Service revenues	10.0	7.3	27.0	23.5	33.0	العوائد
Capital projects revenues	2.3	2.4	3.5	4.1	7.5	إيرادات المشاريع الرأسمالية
Contributions and grants	13.1	7.8	9.5	8.0	5.7	الهبات والمساهمات
Interest and profits	2.4	2.3	2.2	0.7	2.0	الفوائد والأرباح
Others	126.4	138.7	92.2	72.0	68.7	إيرادات أخرى
<b>Total revenues</b>	<b>630.1</b>	<b>555.9</b>	<b>469.6</b>	<b>426.9</b>	<b>407.8</b>	<b>مجموع الإيرادات</b>

Sources: Cities And Villages Development Bank & Municipality of Greater Amman and final account data.

المصدر : بنك تنمية المدن والقرى وأمانة عمان الكبرى وبيانات الحساب الختامي.



جدول رقم (29): اجمالي النفقات العامة للبلديات والمجالس المحلية

Table (29): TOTAL EXPENDITURES OF MUNICIPALITIES AND LOCAL COUNCILS

JD Million

مليون دينار

	2015*	2014*	2013*	2012	2011	
	فعلي Actual					
<b>Current Expenditures</b>	<b>378.8</b>	<b>330.8</b>	<b>340.7</b>	<b>304.1</b>	<b>280.4</b>	<b>النفقات الجارية</b>
<b>Compensation of employees</b>	<b>295.0</b>	<b>259.8</b>	<b>258.1</b>	<b>226.4</b>	<b>202.7</b>	<b>تعويضات الموظفين</b>
Salaries, wages, and allowances	255.7	232.3	230.6	202.9	182.9	الرواتب والاجور والعلوات
Social security	39.2	27.5	27.5	23.4	19.8	الضمان الاجتماعي
<b>Services, supplies and maintain</b>	<b>40.8</b>	<b>37.7</b>	<b>38.6</b>	<b>34.7</b>	<b>19.0</b>	<b>خدمات ولوازم وصيانة</b>
<b>Interest payments</b>	<b>31.5</b>	<b>25.5</b>	<b>25.5</b>	<b>20.3</b>	<b>26.7</b>	<b>تسديدات فوائد قروض</b>
<b>Contributions, subscriptions</b>						<b>مساهمات واشتراكات</b>
<b>and subsidies</b>	<b>3.3</b>	<b>3.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.7</b>	<b>1.6</b>	<b>واعانات</b>
<b>Others</b>	<b>8.3</b>	<b>4.6</b>	<b>18.2</b>	<b>22.1</b>	<b>30.4</b>	<b>أخرى</b>
<b>Capital Expenditures</b>	<b>215.0</b>	<b>197.8</b>	<b>162.3</b>	<b>146.3</b>	<b>185.3</b>	<b>النفقات الرأسمالية</b>
Roads	49.0	49.3	47.1	43.5	54.4	فتح وتعبيد الشوارع
Possessions and compensations	71.8	68.7	31.4	17.1	27.9	استثمارات وتعويضات
Equipment, vehicles and maintain	34.5	16.7	26.5	11.1	19.9	الليات ومعدات وصيانتها
Buildings	15.8	15.1	12.5	25.5	10.9	مباني
Others	43.9	48.0	44.8	49.0	72.3	اخرى
<b>Total Expenditures</b>	<b>593.8</b>	<b>528.6</b>	<b>503.0</b>	<b>450.4</b>	<b>465.8</b>	<b>اجمالي النفقات</b>

Sources: Cities And Villages Development Bank , Municipality of Greater Amman and Government Units final accounts

المصدر : بنك تنمية المدن والقرى وأمانة عمان الكبرى والحساب الختامي للوحدات الحكومية.

البيانات المالية للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

**FINANCIAL STATEMENTS OF  
SOCIAL SECURITY CORPORATION**

جدول رقم (30) : ميزانية المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

Table (30) :BALANCE SHEET OF SOCIAL SECURITY CORPORATION

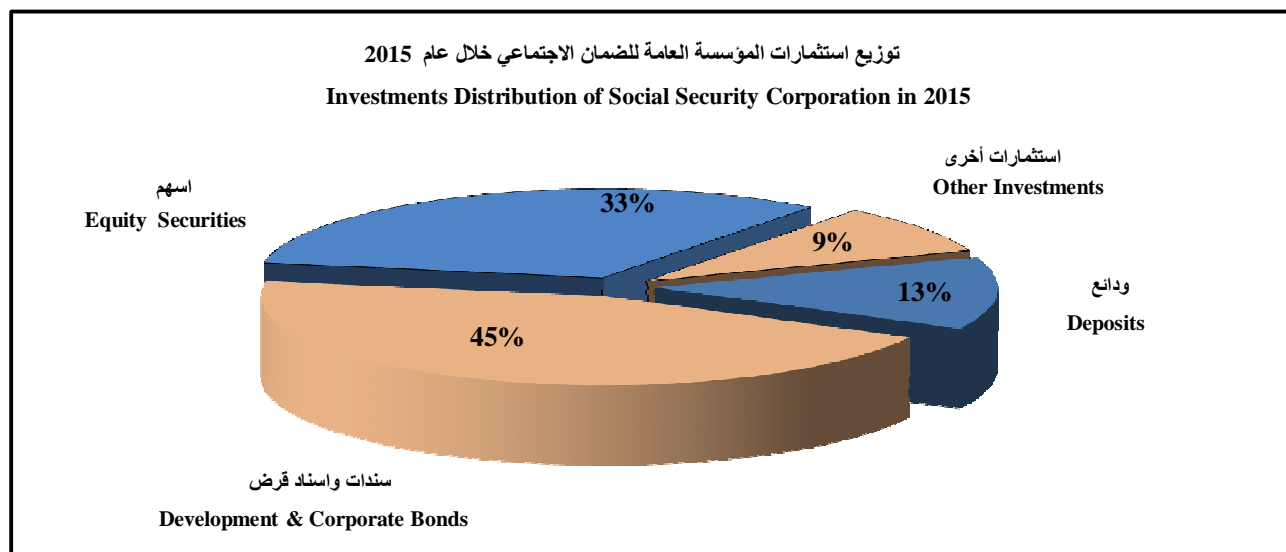
JD Million

مليون دينار

	*2015	*2014	*2013	2012	2011	
<b>Assets</b>	<b>7973.0</b>	<b>7657.9</b>	<b>6892.4</b>	<b>6262.3</b>	<b>5733.2</b>	<b>الموجودات</b>
<b>Investments</b>	<b>7570.3</b>	<b>6516.6</b>	<b>5811.1</b>	<b>5251.5</b>	<b>4843.2</b>	<b>الاستثمارات</b>
Deposits at banks & financial institutions	999.7	826.4	930.4	792.5	603.5	ودائع لدى البنوك والمؤسسات المالية
Development & corporate bonds	3412.3	2995.7	2223.1	1716.4	1461.7	سندات واسناد قرض
Equity securities	2470.7	2049.1	2021.9	2081.9	2183.0	اسهم
Real estate	537.9	463.9	444.6	453.7	427.2	اراضي وعقارات
Loans	149.7	181.5	191.1	207.0	167.8	قروض
<b>Fixed Assets -Net</b>	<b>30.0</b>	<b>349.8</b>	<b>343.3</b>	<b>312.4</b>	<b>226.0</b>	<b>الموجودات الثابتة</b>
<b>Other Assets</b>	<b>372.7</b>	<b>791.5</b>	<b>738.0</b>	<b>698.4</b>	<b>664.0</b>	<b>أخرى</b>
<b>Liabilities</b>	<b>7973.0</b>	<b>7657.9</b>	<b>6892.4</b>	<b>6262.3</b>	<b>5733.2</b>	<b>المطلوبات</b>
Net assets-beginning of the year	6465.3	5708.8	5117.9	4570.5	4151.0	صافي المساهمات التأمينية المتراكم
Net cumulative change in fair value	522.7	463.7	495.1	572.5	652.8	صافي التغير المتراكم في القيمة العادلة
Net revenue for the year	735.8	735.8	618.8	553.9	431.2	زيادة الإيرادات عن المصروفات
Accounts payable	4.2	38.6	30.9	32.0	30.4	دائنون
<b>Other liabilities</b>	<b>245.0</b>	<b>711.0</b>	<b>629.7</b>	<b>533.4</b>	<b>467.8</b>	<b>مطلوبات أخرى</b>

\* Depending on the audited consolidated financial statements draft for the year 2014  
Source: Social Security Corporation.

\* بالاعتماد على مسودة البيانات المالية الموحدة المدققة لعام 2014  
المصدر : المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي.



جدول رقم (31) : إيرادات ومصروفات المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

Table (31): STATEMENT OF REVENUES AND EXPENSES OF SOCIAL SECURITY CORPORATION

JD Million

مليون دينار

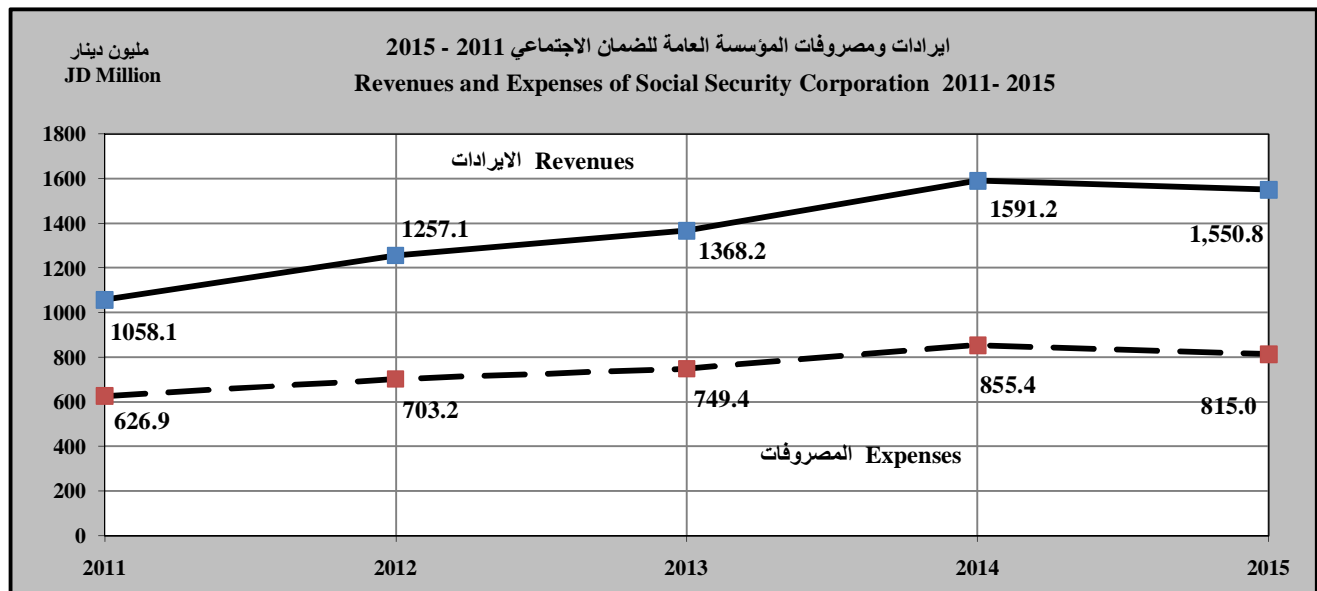
	*2015	*2014	*2013	2012	2011	
<b>Revenues</b>	<b>1,550.8</b>	<b>1591.2</b>	<b>1368.2</b>	<b>1257.1</b>	<b>1058.1</b>	الإيرادات
Income from social security subscriptions	1,254.9	1100.3	956.3	871.6	767.9	إيراد المساهمات التأمينية
Investments income	279.4	453.3	374.4	346.4	271.9	إيراد الاستثمارات
Net operational revenues	0.0	122.5	91.5	103.3	88.6	صافي الإيرادات التشغيلية
Interest income	210.9	223.0	192.9	138.5	100.9	فوائد دائنة
Profits	68.5	107.8	90.0	104.6	82.4	أرباح
Others	16.5	37.6	37.5	39.1	18.3	أخرى
<b>Expenses</b>	<b>815.0</b>	<b>855.4</b>	<b>749.4</b>	<b>703.2</b>	<b>626.9</b>	المصروفات
Social security expenses	782.9	693.4	608.8	546.7	493.3	نفقات الضمان الاجتماعي
Materials and operating costs, of which:	28.2	152.2	136.2	126.1	114.8	مصاريف ادارية وعمومية، منها:
Wages, salaries and allowances	14.5	52.3	46.9	49.6	46.2	الرواتب والاجور والعلاوات
Social security	1.8	5.5	5.1	4.9	4.6	الضمان الاجتماعي للموظفين
Others	3.9	9.8	4.5	30.4	18.8	أخرى
<b>Net Income</b>	<b>735.8</b>	<b>735.8</b>	<b>618.8</b>	<b>553.9</b>	<b>431.2</b>	زيادة الإيرادات عن المصروفات

\* Depending on the audited consolidated financial statements draft for the year 2013

\* بالاعتماد على مسودة البيانات المالية الموحدة المدققة لعام 2013

Source: Social Security Corporation.

المصدر: المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي.



إحصاءات مالية الحكومة العامة

**GENERAL GOVERNMENT FINANCE STATISTICS**

جدول رقم (32) : خلاصة موازنة الحكومة العامة\*

TABLE (32): SUMMARY OF GENERAL GOVERNMENT BUDGET\*

JD Million

مليون دينار

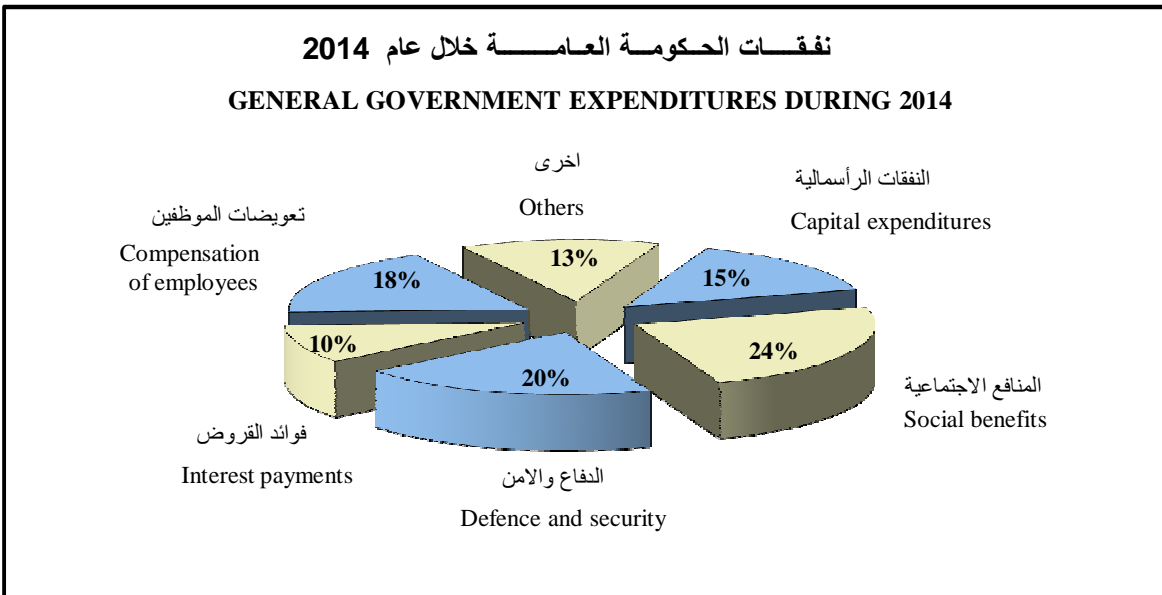
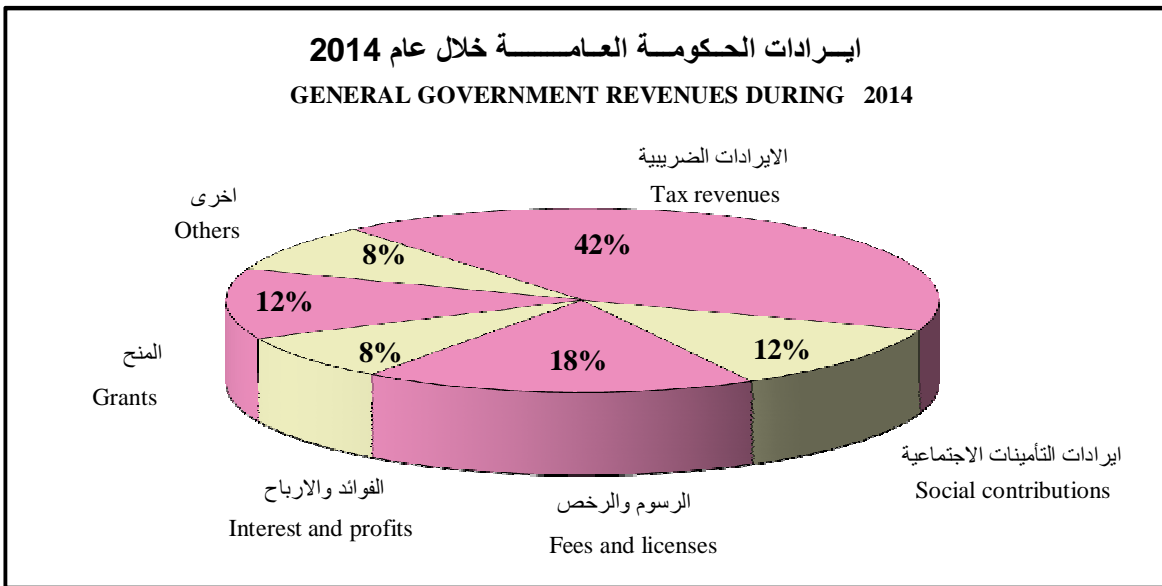
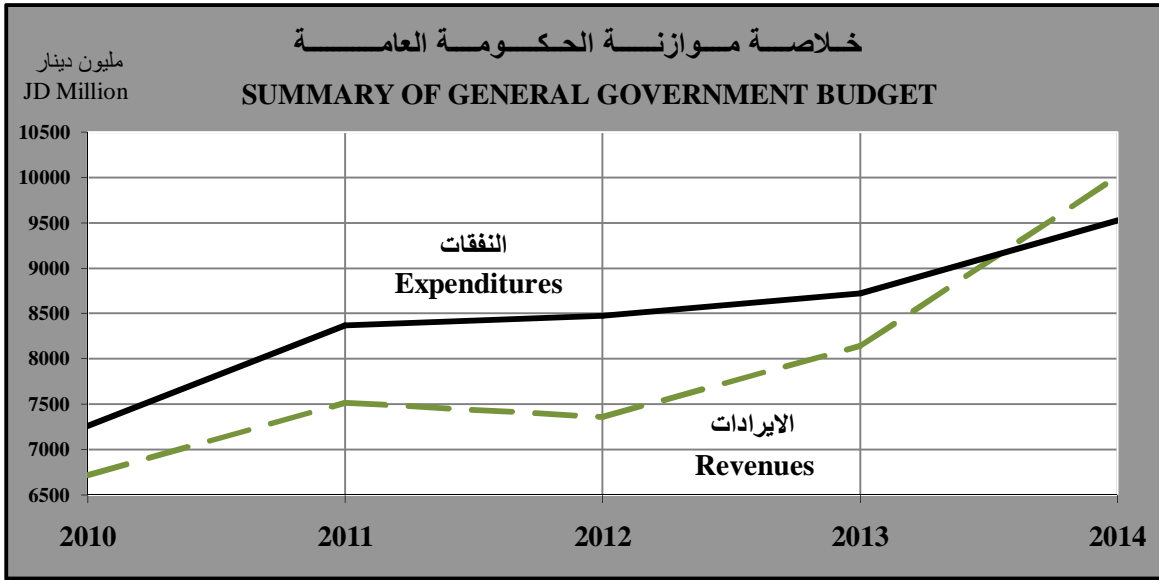
	2015	2014	2013	2012	2011	
<b>Total revenues</b>	<b>9530.0</b>	<b>10154.5</b>	<b>8216.8</b>	<b>7357.3</b>	<b>7513.5</b>	<b>اجمالي الايرادات</b>
<b>Tax revenues, of which:</b>	<b>4212.6</b>	<b>4147.8</b>	<b>3756.4</b>	<b>3447.7</b>	<b>3153.7</b>	<b>الايرادات الضريبية، منها :</b>
Taxes on income and profits	858.8	766.3	681.9	688.3	667.4	الضرائب على الدخل والارباح
General sales tax	2779.9	2811.4	2532.9	2274.7	2033.2	الضريبة العامة على المبيعات
Taxes on foreign trade	332.7	327.3	324.9	285.6	287.0	الضرائب على التجارة الخارجية
<b>Social contributions</b>	<b>1335.5</b>	<b>1178.2</b>	<b>1034.0</b>	<b>946.2</b>	<b>824.6</b>	<b>ايرادات التامينات الاجتماعية</b>
<b>Other revenues, of which:</b>	<b>3056.4</b>	<b>3570.6</b>	<b>2763.2</b>	<b>2607.5</b>	<b>2276.4</b>	<b>الايرادات الاخرى، منها:</b>
Fees and licenses	1758.1	1794.3	1525.9	1406.5	1246.6	الرسوم والرخص
Capital revenues, interest and profits	599.2	938.3	568.8	662.7	508.5	ايرادات رأسمالية وفوائد وارباح
<b>Repayments</b>	<b>39.2</b>	<b>21.5</b>	<b>24.2</b>	<b>28.6</b>	<b>43.8</b>	<b>اقساط القروض المستردة</b>
<b>Grants</b>	<b>886.3</b>	<b>1236.5</b>	<b>639.1</b>	<b>327.3</b>	<b>1215.0</b>	<b>المنح</b>
<b>Total expenditures</b>	<b>9482.3</b>	<b>9648.5</b>	<b>8821.8</b>	<b>8471.6</b>	<b>8366.2</b>	<b>اجمالي النفقات</b>
<b>Current expenditures, of which:</b>	<b>8103.2</b>	<b>8220.9</b>	<b>7552.6</b>	<b>7568.3</b>	<b>7024.6</b>	<b>النفقات الجارية، منها:</b>
Compensation of employees	1799.9	1732.9	1669.6	1537.7	1344.9	تعويضات الموظفين
Purchases of goods and services	587.2	743.7	615.8	523.2	553.9	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	945.9	951.5	762.1	603.3	456.3	فوائد القروض
Defense and security	1996.9	1920.1	1778.7	1756.8	1797.7	الدفاع والامن
Social benefits	2329.3	2255.2	2149.6	1901.1	1520.5	المنافع الاجتماعية
<b>Capital expenditures</b>	<b>1379.1</b>	<b>1427.7</b>	<b>1269.2</b>	<b>903.3</b>	<b>1341.5</b>	<b>النفقات الرأسمالية</b>
<b>Overall balance</b>	<b>47.7</b>	<b>506.0</b>	<b>-604.9</b>	<b>-1114.2</b>	<b>-852.7</b>	<b>العجز / الوفر الكلي</b>

\* : Includes budgetary Government Institutions, Own Budget Agencies Municipalities and Social Security Corporation.

\* : تشمل المؤسسات ضمن الموازنة العامة والمؤسسات العامة المستقلة والبلديات والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي.

Memorandum Items	2015	2014	2013	2012	2011	بنود تذكيرية
%Total revenues to total expenditures	<b>100.5</b>	<b>105.2</b>	<b>93.1</b>	<b>86.8</b>	<b>89.8</b>	نسبة اجمالي الايرادات الى اجمالي النفقات
%Domestic revenues to current expenditures	<b>106.7</b>	<b>108.5</b>	<b>100.3</b>	<b>92.9</b>	<b>89.7</b>	نسبة الايرادات المحلية الى النفقات الجارية
%Grants to capital expenditures	<b>64.3</b>	<b>86.6</b>	<b>50.4</b>	<b>36.2</b>	<b>90.6</b>	نسبة المنح الى النفقات الرأسمالية
Overall balance as percent of GDP	<b>0.2</b>	<b>2.0</b>	<b>-2.5</b>	<b>-5.1</b>	<b>-4.2</b>	نسبة العجز/ الوفر الى الناتج المحلي الاجمالي





جدول رقم (33) : إيرادات الحكومة العامة

TABLE (33): GENERAL GOVERNMENT REVENUES

JD Million

مليون دينار

	2015	2014	2013	2012	2011	
<b>Tax Revenues</b>	<b>4212.6</b>	<b>4147.8</b>	<b>3756.4</b>	<b>3447.7</b>	<b>3153.7</b>	<b>الإيرادات الضريبية</b>
Taxes on income and profits	858.8	766.3	681.9	688.3	667.4	الضرائب على الدخل والأرباح
General sales tax	2779.9	2811.4	2532.9	2274.7	2033.2	الضريبة العامة على المبيعات
Taxes on foreign trade	332.7	327.3	324.9	285.6	287.0	الضرائب على التجارة الخارجية
Lore Tax	0	7.3	8.3	9.3	10.3	ضريبة المعارف
Property tax	116.5	105.9	100.2	88.4	77.5	ضريبة الأبنية والأراضي
Other taxes	124.7	129.6	108.2	101.5	78.3	الضرائب الأخرى
<b>Social contributions</b>	<b>1335.5</b>	<b>1178.2</b>	<b>1034.0</b>	<b>946.2</b>	<b>824.6</b>	<b>إيرادات التأمينات الاجتماعية</b>
Social security corporation	1254.9	1100.3	956.3	871.6	767.9	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
Government pension fund	18.6	21.0	22.1	24.3	20.7	صندوق التقاعد الحكومي
Civil medical insurance fund	62.0	56.9	55.5	50.3	36.0	صندوق التأمين الصحي المدني
<b>Other revenues, of which:</b>	<b>3056.4</b>	<b>3570.6</b>	<b>2763.2</b>	<b>2607.5</b>	<b>2276.4</b>	<b>الإيرادات الأخرى، منها:</b>
Fees	1758.1	1794.3	1525.9	1406.5	1246.6	الرسوم
Licenses	176.1	154.7	126.0	136.5	127.0	الرخص
Capital revenues, interest and profits	599.2	938.3	568.8	662.7	508.5	إيرادات رأسمالية وفوائد وأرباح
Mining revenues	27.4	25.1	36	114.6	52.4	عائدات التعدين
<b>Repayments</b>	<b>39.2</b>	<b>21.5</b>	<b>24.2</b>	<b>28.6</b>	<b>43.8</b>	<b>اقساط القروض المستردة</b>
<b>Grants</b>	<b>886.3</b>	<b>1236.5</b>	<b>639.1</b>	<b>327.3</b>	<b>1215.0</b>	<b>المنح</b>
<b>Total revenues</b>	<b>9530.0</b>	<b>10154.5</b>	<b>8216.8</b>	<b>7357.3</b>	<b>7513.5</b>	<b>مجموع الإيرادات</b>

Memorandum Items	2015	2014	2013	2012	2011	بنود تذكيرية
	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%) In percent of GDP (%)					
<b>Total revenues</b>	<b>35.8</b>	<b>39.9</b>	<b>34.4</b>	<b>33.5</b>	<b>36.7</b>	<b>اجمالي الإيرادات</b>
Tax revenues	15.8	16.3	15.7	15.7	15.4	الإيرادات الضريبية
Social contributions	5.0	4.6	4.3	4.3	4.0	إيرادات التأمينات الاجتماعية
Repayments	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	اقساط القروض المستردة
Grants	3.3	4.9	2.7	1.5	5.9	المنح
Other revenues	11.5	14.0	11.6	11.9	11.1	الإيرادات الأخرى
	نسبة الى اجمالي الإيرادات (%) In percent of domestic revenues					
Tax revenues	44.2	40.8	45.7	46.9	42.0	الإيرادات الضريبية
Social contributions	14.0	11.6	12.6	12.9	11.0	إيرادات التأمينات الاجتماعية
Repayments	0.4	0.2	0.3	0.4	0.6	اقساط القروض المستردة
Grants	9.3	12.2	7.8	4.4	16.2	المنح

جدول رقم (34) : نفقات الحكومة العامة

TABLE (34): GENERAL GOVERNMENT EXPENDITURES

JD Million	مليون دينار					
	2015	2014	2013	2012	2011	
<b>Current Expenditures</b>	<b>8103.2</b>	<b>8220.9</b>	<b>7552.6</b>	<b>7568.3</b>	<b>7024.6</b>	<b>النفقات الجارية</b>
<b>Compensation of employees</b>	<b>1799.9</b>	<b>1732.9</b>	<b>1669.6</b>	<b>1537.7</b>	<b>1344.9</b>	<b>تعويضات الموظفين</b>
Wages, salaries and allowances	1652.2	1606.0	1547.6	1435.4	1251.8	الرواتب والاجور والعلاوات
Social security	147.7	126.9	122.0	102.3	93.0	الضمان الاجتماعي
<b>Purchases of goods and services</b>	<b>587.2</b>	<b>743.7</b>	<b>615.8</b>	<b>523.2</b>	<b>553.9</b>	<b>المشتريات من السلع والخدمات</b>
<b>Interest payments</b>	<b>945.9</b>	<b>951.5</b>	<b>762.1</b>	<b>603.3</b>	<b>456.3</b>	<b>فوائد القروض</b>
<b>Defense and security</b>	<b>1996.9</b>	<b>1920.1</b>	<b>1778.7</b>	<b>1756.8</b>	<b>1797.7</b>	<b>الدفاع والامن</b>
<b>Social benefits</b>	<b>2329.3</b>	<b>2255.2</b>	<b>2149.6</b>	<b>1901.1</b>	<b>1520.5</b>	<b>المنافع الاجتماعية</b>
Social security corporation	782.9	693.4	608.8	546.7	493.3	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
Government pension fund	1442.0	1472.6	1357.9	1206.4	861.9	صندوق التقاعد الحكومي
Civil medical insurance fund	104.4	89.2	182.9	148.0	165.3	صندوق التأمين الصحي المدني
<b>Others</b>	<b>444.0</b>	<b>617.5</b>	<b>576.7</b>	<b>1246.2</b>	<b>1351.5</b>	<b>أخرى</b>
<b>Capital Expenditures</b>	<b>1379.1</b>	<b>1427.7</b>	<b>1269.2</b>	<b>903.3</b>	<b>1341.5</b>	<b>النفقات الرأسمالية</b>
Salaries and wages	0.6	37.9	50.5	44.3	52.8	الرواتب والاجور
Equipments and vehicles	38.6	21.2	28.7	15.2	122.6	البيات ومعدات
Lands and buildings	16.5	16.1	14.9	30.8	70.3	أراضي وأبنية
Constructions	76.2	72.3	86.3	62.3	524.4	انشاءات
Others	1247.2	1280.1	1088.7	750.7	571.4	أخرى
<b>Total Expenditures</b>	<b>9482.3</b>	<b>9648.5</b>	<b>8821.8</b>	<b>8471.6</b>	<b>8366.2</b>	<b>مجموع النفقات</b>

Memorandum Items	2015	2014	2013	2012	2011	بنود تذكيرية
	In percent of GDP					
<b>Total expenditures</b>	<b>35.6</b>	<b>37.9</b>	<b>37.0</b>	<b>38.6</b>	<b>40.9</b>	<b>اجمالي الانفاق</b>
Current expenditures	30.4	32.3	31.7	34.5	34.3	النفقات الجارية
Capital expenditures	5.2	5.6	5.3	4.1	6.6	النفقات الرأسمالية
	نسبة الى اجمالي الانفاق (%)					
	In percent of total expenditures					
<b>Current expenditures</b>	<b>85.5</b>	<b>85.2</b>	<b>85.6</b>	<b>89.3</b>	<b>84.0</b>	<b>النفقات الجارية</b>
Compensation of employees	19.0	18.0	18.9	18.2	16.1	تعويضات الموظفين
Purchases of goods and services	6.2	7.7	7.0	6.2	6.6	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	10.0	9.9	8.6	7.1	5.5	فوائد القروض
Defense and security	21.1	19.9	20.2	20.7	21.5	الدفاع والامن
Social contributions	24.6	23.4	24.4	22.4	18.2	المنافع الاجتماعية
<b>Capital expenditures, of which:</b>	<b>14.5</b>	<b>14.8</b>	<b>14.4</b>	<b>10.7</b>	<b>16.0</b>	<b>النفقات الرأسمالية، منها:</b>
Constructions	0.8	0.7	1.0	0.7	6.3	انشاءات

جدول رقم (35): ودائع القطاع العام لدى الجهاز المصرفي (تابع)

Table (35) : PUBLIC SECTOR DEPOSITS WITH THE BANKING SYSTEM (Cont.)

JD Million

	2017	2016											2015	2014	2013	2012	2011		
	كانون/2 Jan.	كانون/1 Dec.	تشرين/2 Nov.	تشرين/1 Oct.	ايلول Sep.	اب Aug.	تموز Jul.	حزيران Jun.	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.	شباط Feb.							كانون/2 Jan.
<b>Deposits with the Central Bank</b>	<b>-199</b>	<b>-86</b>	<b>-27</b>	<b>-296</b>	<b>-27</b>	<b>-278</b>	<b>-154</b>	<b>-309</b>	<b>-345</b>	<b>-67</b>	<b>-395</b>	<b>-183</b>	<b>-95</b>	<b>-187</b>	<b>700</b>	<b>834</b>	<b>345</b>	<b>392</b>	الودائع لدى البنك المركزي
Ministry of Finance deposits	-207.4	-94	-36	-309.7	-43.0	-293	-171	-324	-362	-86	-411	-197	-105	-196	-165	97	-350	-328	ودائع وزارة المالية
With Central Bank	8	8	8	13.0	13.0	13	14	13	13	16	13	11	8	8	863	724	680	706	ودائع الوزارات الاخرى والذوات الحكومية
Public non-financial institutions' deposit	0.6	0.6	1.4	1.1	2.7	2.4	3.2	2.4	4.5	2.7	2.9	2.8	1.6	1.1	2	13.3	15	14	ودائع المؤسسات العامة غير المالية
<b>Deposits with the licensed banks</b>	<b>2382</b>	<b>2470</b>	<b>2438</b>	<b>2560</b>	<b>2739</b>	<b>2802</b>	<b>2934</b>	<b>2938</b>	<b>2760</b>	<b>2726</b>	<b>2986</b>	<b>2887</b>	<b>2711</b>	<b>2717</b>	<b>2471</b>	<b>2007</b>	<b>1696</b>	<b>1534</b>	الودائع لدى البنوك المرخصة
<b>Budgetary central government</b>	<b>931</b>	<b>944</b>	<b>1017</b>	<b>1044</b>	<b>1021</b>	<b>1056</b>	<b>1187</b>	<b>1176</b>	<b>987</b>	<b>1022</b>	<b>1090</b>	<b>1105</b>	<b>1107</b>	<b>1097</b>	<b>1180</b>	<b>546</b>	<b>450</b>	<b>433</b>	الحكومة المركزية ضمن الموازنة
Demand	98.3	99.9	132.3	136.3	129.4	126.6	139.6	130.9	136.6	131.6	127.4	154.8	153.2	116	88.7	100	93	101	تحت الطلب
Saving	17.3	2	0.5	21.3	21	16.9	21.9	22	25.9	21.7	21.7	21.6	15.5	1	0.7	1	0.3	0.4	توفير
Time	815.2	842.3	884.4	886.1	871	912.2	1025.5	1023	824.3	868.8	940.6	928.1	937.8	981	1090.5	445	357	332	لأجل
<b>Own-budget agencies</b>	<b>156</b>	<b>186</b>	<b>187</b>	<b>186</b>	<b>211</b>	<b>214</b>	<b>226</b>	<b>242</b>	<b>235</b>	<b>225</b>	<b>218</b>	<b>181</b>	<b>214</b>	<b>196</b>	<b>200</b>	<b>198</b>	<b>197</b>	<b>204</b>	الحكومة المركزية موازنات مستقلة
Demand	84.1	111.2	92.2	80	91	103	99.8	118	111.8	104.4	96.4	58.7	72.1	71	49.4	49.1	46	60	تحت الطلب
Saving	0.4	0.5	0.4	0.02	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0	0.1	توفير
Time	71.6	74.4	93.9	105.8	119	110.4	126.5	124	122.8	120.4	121.8	122.5	142	124	150.6	149.1	151	144	لأجل
<b>Municipalities</b>	<b>74</b>	<b>62</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>27</b>	<b>32</b>	<b>32</b>	<b>36</b>	<b>48</b>	<b>51</b>	<b>49</b>	<b>60</b>	<b>55</b>	<b>55</b>	<b>53</b>	<b>22</b>	<b>19</b>	<b>16</b>	البلديات
Demand	35.2	24.2	13.9	14.4	15	15.8	15.7	15	16.8	17.7	20.5	24	18.7	17	24.2	5	4	3	تحت الطلب
Saving	0.2	0	0.1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.0	0	توفير
Time	38.6	38.2	8.7	9.6	13	15.8	16.4	21	31	33.2	28.9	36.2	36.1	37	29.1	17	16	13	لأجل
<b>Public non-financial institutions</b>	<b>329</b>	<b>323</b>	<b>413</b>	<b>426</b>	<b>426</b>	<b>419</b>	<b>439</b>	<b>431</b>	<b>410</b>	<b>429</b>	<b>428</b>	<b>424</b>	<b>395</b>	<b>352</b>	<b>246</b>	<b>351</b>	<b>315</b>	<b>329</b>	المؤسسات العامة غير المالية
Demand	43.7	46.2	69.5	74.8	58.5	48.9	68	53	59.3	61	94.8	84.2	84.9	96	65.1	29.7	39	30	تحت الطلب
Saving	0.2	0.2	0.1	0.1	0.3	15.3	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	15.1	0	0	0.1	0.3	0	1	توفير
Time	284.9	276.8	343.2	351.4	367	354.8	370.8	378	350	367.6	332.9	324.8	309.8	256	180.7	320.9	276	298	لأجل
<b>Social Security Corporation</b>	<b>892</b>	<b>954</b>	<b>799</b>	<b>880</b>	<b>1054</b>	<b>1083</b>	<b>1050</b>	<b>1052</b>	<b>1081</b>	<b>999</b>	<b>1200</b>	<b>1117</b>	<b>941</b>	<b>1017</b>	<b>792</b>	<b>890</b>	<b>715</b>	<b>551</b>	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
Demand	102	180.4	86.7	82.6	85.7	111.6	95.2	81.5	166.2	124.6	331	237.4	70.5	77	66.5	88	59	44	تحت الطلب
Saving	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0	0	0	0	0	0	0.1	0.1	0	1	0	0	0	توفير
Time	790.2	773.8	712.2	797.2	968	971	954.8	971	915.1	874.7	869.4	879.3	870	940	724.4	801.9	656	508	لأجل
<b>Total</b>	<b>2183</b>	<b>2384</b>	<b>2412</b>	<b>2264</b>	<b>2712</b>	<b>2525</b>	<b>2781</b>	<b>2629</b>	<b>2416</b>	<b>2659</b>	<b>2591</b>	<b>2704</b>	<b>2615</b>	<b>2530</b>	<b>3171</b>	<b>2841</b>	<b>2041</b>	<b>1926</b>	المجموع

جدول رقم (35): ودائع القطاع العام لدى الجهاز المصرفي

Table (35) : PUBLIC SECTOR DEPOSITS WITH THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

إحصاءات العجز المجمع

**CONSOLIDATE DEFICIT STATISTICS**

## العجز المجمع لعام 2015

وبهدف إضفاء مزيداً من الشفافية والإفصاح على البيانات المالية الحكومية ونظراً لأن الحسابات الختامية التي تنشرها الحكومة سنوياً تعكس البيانات المالية لكل من الحكومة المركزية والوحدات الحكومية بشكل منفصل وليس بشكل شمولي ، فقد تم إعداد البيانات المالية المجمعة لكل من الحكومة المركزية والوحدات الحكومية والتي أظهرت ما يلي:

بلغ العجز المجمع للحكومة المركزية والوحدات الحكومية في عام 2015 حوالي 1123.8 مليون دينار مقابل حوالي 1535.4 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2014، ويمثل هذا العجز خلاصة عجز الحكومة المركزية والوحدات الحكومية لعام 2015.

أ- العجز المالي للحكومة المركزية (الوزارات والدوائر ضمن قانون الموازنة) والذي بلغ حوالي 990.6 مليون دينار خلال عام 2015 مقابل عجز مالي بلغ 688 مليون دينار خلال العام 2014 .

ب- بلغ العجز المالي للوحدات الحكومية حوالي 133.2 مليون دينار خلال عام 2015 مقابل عجز مالي بلغ 847.4 مليون دينار خلال العام 2014.

علماً بأنه ولغايات احتساب العجز المجمع لعام 2015 إحصائياً للحكومة المركزية والوحدات الحكومية، تم حذف المعاملات المالية المتداخلة في جانبي الإيرادات والنفقات حسب معايير المحاسبة الدولية المتعلقة بمعالجة البيانات المالية .

وتشمل البيانات المالية المجمعة كل مما يلي:

### 1. الحكومة المركزية:

1. الديوان الملكي الهاشمي	2. مجلس الأمة	3. رئاسة الوزراء
4. رئاسة الوزراء / ديوان التشريع والرأي	5. رئاسة الوزراء / دائرة الشراء الموحد	6. رئاسة الوزراء / وكالة الأنباء الأردنية
7. رئاسة الوزراء / ديوان المظالم	8. رئاسة الوزراء / ديوان المحاسبة	9. وزارة تطوير القطاع العام
10. ديوان الخدمة المدنية	11. وزارة الشؤون السياسية	12. وزارة الداخلية

	والبرلمانية	
13.وزارة الدفاع/الخدمات الطبية الملكية	14.المركز الجغرافي الملكي الأردني	15.وزارة الداخلية / دائرة الأحوال المدنية والجوازات
16.وزارة الداخلية / الأمن العام	17.وزارة الداخلية / الدفاع المدني	18.وزارة العدل
19.وزارة الداخلية / قوات الدرك	20.وزارة الخارجية وشؤون المغتربين،	21.وزارة الخارجية وشؤون المغتربين / دائرة الشؤون الفلسطينية
22.دائرة قاضي القضاة	23.وزارة المالية / الجمارك الأردنية	24.وزارة المالية / دائرة ضريبة الدخل والمبيعات
25.وزارة المالية	26.وزارة المالية / دائرة الموازنة العامة	27.وزارة التخطيط والتعاون الدولي/المجلس القومي للتخطيط
28.وزارة المالية / دائرة الأراضي والمساحة	29.وزارة المالية/دائرة اللوازم العامة	30.وزارة السياحة والآثار/ دائرة الآثار العامة
31.وزارة الصناعة والتجارة والتموين	32.وزارة الصناعة والتجارة والتموين / دائرة مراقبة الشركات	33.وزارة الطاقة والثروة المعدنية / سلطة المصادر الطبيعية
34.وزارة السياحة والآثار	35.وزارة السياحة والآثار/دائرة الآثار العامة	36.وزارة الزراعة
37.وزارة التخطيط والتعاون الدولي/المجلس القومي للتخطيط	38.وزارة التخطيط والتعاون الدولي/ دائرة الإحصاءات العامة	39.وزارة البيئة
40.وزارة الشؤون البلدية	41.وزارة الطاقة والثروة المعدنية	42.وزارة الصحة
43.وزارة الأشغال العامة والإسكان	44.وزارة الأشغال العامة والإسكان / دائرة العطاءات الحكومية	45.وزارة الثقافة
46.وزارة المياه والري	47.وزارة المياه والري / سلطة وادي الأردن	48.وزارة النقل
49.وزارة التربية والتعليم	50.وزارة التعليم العالي و البحث العلمي	51.وزارة النقل / دائرة الأرصاد الجوية
52.وزارة التنمية الاجتماعية	53.وزارة العمل	54.رئاسة الوزراء / دائرة المطبوعات والنشر
55.وزارة الثقافة / دائرة المكتبة الوطنية	56.وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات	

## 2. الوحدات الحكومية:

1. سلطة المياه	2. شركة الكهرباء الوطنية	3. مؤسسة سكة حديد العقبة
4. المؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري	5. شركة المناطق الحرة	6. المؤسسة الاستهلاكية المدنية
7. مؤسسة التدريب المهني	8. وزارة الأوقاف والشؤون والمقدسات الإسلامية	9. صندوق التأمين الصحي المدني
10. الخط الحديدي الحجازي الأردني	11. صندوق توفير البريد	12. مجمع اللغة العربية الأردني

13. معهد الإدارة العامة	14. صندوق قصور الكلي	15. وزارة التربية والتعليم / ضريبة المعارف
16. صندوق المعونة الوطنية	17. مؤسسة تشجيع الاستثمار	18. صندوق التنمية والتشغيل
19. مؤسسة المواصفات والمقاييس	20. هيئة تنظيم قطاع الاتصالات	21. مؤسسة الإذاعة والتلفزيون ، سلطة اقليم البترا التنموي السياحي
22. هيئة تنظيم النقل البري	23. هيئة تنظيم قطاع الكهرباء	24. هيئة الطاقة الذرية الأردنية
25. المجلس الأعلى للشباب	26. الهيئة البحرية الأردنية	27. الصندوق الوطني لدعم الحركة الشبابية والرياضية
28. هيئة الإعلام المرئي والمسموع	29. مركز تكنولوجيا المعلومات الوطني	30. المؤسسة العامة للغذاء والدواء
31. هيئة التأمين	32. هيئة الأوراق المالية	33. سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة
34. المؤسسة الأردنية لتطوير المشاريع الاقتصادية	35. هيئة تنظيم العمل الإشعاعي والنووي	36. هيئة مكافحة الفساد
37. هيئة تنظيم الطيران المدني	38. المجلس الصحي العالي	39. دائرة الإفتاء العام
40. شركة البريد الأردني	41. الشركة العامة الأردنية للصوامع و التموين	42. بورصة عمان
43. مركز إيداع الأوراق المالية	44. البنك المركزي الأردني	45. شركة تطوير العقبة
46. شركة مياه الأردن ( مياهنا )	47. شركة مياه العقبة	48. هيئة اعتماد مؤسسات التعليم العالي
49. هيئة المناطق التنموية والمناطق الحرة	50. متحف الأردن	51. شركة السمرا لتوليد الكهرباء
52. المجلس الاقتصادي والاجتماعي	53. شركة المطارات الأردنية	54. مستشفى الأمير حمزة
55. شركة تطوير المناطق التنموية الأردنية	56. شركة مياه اليرموك	57. المحكمة الدستورية
58. صندوق دعم البحث العلمي	59. المجلس الأعلى لشؤون الأشخاص المعوقين	60. الهيئة المستقلة للانتخاب
61. صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني	62. المجلس الطبي الأردني	63. هيئة الاستثمار
64. هيئة تنظيم قطاع الطاقة والمعادن	65. هيئة الإعلام	

وفيما يلي تفاصيل البيانات المالية المجمعّة للحكومة المركزية والوحدات

الحكومية لعام 2015:

**إجمالي الإيرادات والمنح المجمعّة:**

بلغ مجموع الإيرادات المحلية والمنح المجمعّة للحكومة المركزية والوحدات الحكومية في عام 2015 حوالي 8383.9 مليون دينار مقابل ما مقداره حوالي 8022.3 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2014 أي بارتفاع مقداره 361.6 مليون دينار وكما يلي:



إجمالي الإيرادات المحلية والمنح الخارجية للحكومة المركزية في عام 2015 ما مقداره 6564.4 مليون دينار مقابل 6909.9 مليون دينار بنهاية عام 2014 أي بانخفاض مقداره 345.4 مليون دينار أو ما نسبته 5%.

إجمالي الإيرادات المحلية والمنح الخارجية للوحدات الحكومية في عام 2015 ما مقداره 1819.5 مليون دينار مقابل 1112.4 مليون دينار بنهاية عام 2014 أي بارتفاع مقداره 707.1 مليون دينار أو ما نسبته 63.6%.

### إجمالي النفقات العامة المجمعة :

بلغ إجمالي الإنفاق المجمع في عام 2015 حوالي 9507.7 مليون دينار مقابل ما مقداره حوالي 9557.6 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2014.

حيث بلغ إجمالي الإنفاق للحكومة المركزية في عام 2015 حوالي 7555 مليون دينار مقابل 7597.8 مليون دينار في عام 2014 مسجلاً بذلك انخفاضاً مقداره 42.8 مليون دينار أو ما نسبته 0.6%.

في حين بلغ إجمالي الإنفاق للوحدات الحكومية في عام 2015 حوالي 1952.7 مليون دينار مقابل 1959.9 مليون دينار في عام 2014 مسجلاً بذلك انخفاضاً مقداره 7.1 مليون دينار أو ما نسبته 0.4%.

### ملاحظة:

يبين الحساب الختامي لكل من الحكومة المركزية والوحدات الحكومية المنشورة على الموقع الإلكتروني لوزارة المالية تفاصيل كل من الإيرادات والنفقات والعجز لهذه الجهات.

**جدول رقم (36)**  
**عجز الموازنه العامه**  
**Central Government Budget Deficit**

بالمليون دينار

2015	2014	ايرادات ونفقات الموازنه
5910.1	6031.1	ايرادات المحليه
886.3	1236.5	المنح الخارجيه
6796.4	7267.7	اجمالي الايرادات والمنح
6,624.5	6,713.7	النفقات الجاريه
1,098.4	1,137.5	النفقات الراسماليه
1,077.0	1,114.1	مموله من خزينه
21.4	23.4	مموله من القروض
7,722.9	7,851.2	اجمالي النفقات
<b>926.5</b>	<b>583.5</b>	<b>العجز</b>

جدول رقم (37)

عجز موازنة الوحدات الحكوميه

Government Units Deficit

بالمليون دينار

2015	2014	ايرادات ونفقات الوحدات الحكوميه
1,283.8	556.4	الايرادات
80.7	61.0	المنح الخارجيه
1,364.5	617.4	اجمالي الايرادات والمنح
1,027.8	1,097.0	النفقات الجاربه
574.9	566.8	النفقات الراسماليه
399.4	386.6	تمويل ذاتي
49.7	47.5	تمويل دعم حكومي
45.1	81.9	تمويل من قروض خارجيه
80.7	50.8	تمويل من منح خارجيه
1,602.7	1,663.8	اجمالي النفقات
<b>238.2</b>	<b>1046.4</b>	العجز

جدول رقم (38)

العجز المجمع احصائيا

statistical sum deficit

بالمليون دينار

2015	2014	الحسابات الاحصائيه
6961.9	6229.7	مجموع الايرادات
967.0	1297.5	المنح الخارجيه
7928.9	7527.2	اجمالي الايرادات والمنح
455.0	495.0	استخدام احتياطات تسديد التزامات
7,535.1	7,604.9	النفقات الجاربه
1,622.6	1,656.7	النفقات الراسماليه
1,475.3	1,500.5	مموله من خزينه
147.3	156.2	مموله من القروض
9,157.7	9,261.6	اجمالي الانفاق
350.0	296.0	تسديد التزامات
<b>-1,123.8</b>	<b>-1,535.4</b>	<b>العجز</b>

جدول رقم (39)

بنود تفصيلية للموازنة العامة والوحدات الحكومية

Detailed terms of the central government budget and government units

بالمليون دينار

بنود تفصيلية للوحدات الحكومية		بنود تفصيلية للموازنة العامة		البيان
2015	2014	2015	2014	
1,283.8	556.4	5,910.1	6,031.1	الايرادات المحلية
71.6	64.2	4,096.3	4,037.0	الايرادات الضريبية
1,212.2	492.2	1,813.8	1,994.1	الايرادات غير الضريبية
80.7	61.0	886.3	1,236.6	المنح
<b>1,364.5</b>	<b>617.4</b>	<b>6,796.4</b>	<b>7,267.7</b>	<b>اجمالي الايرادات</b>
1,027.8	1,097.0	6,624.5	6,713.7	النفقات الجارية ، منها :
376.5	322.1	1,344.4	1,320.1	تعويضات العاملين
469.0	496.7	402.6	479.5	استخدام السلع والخدمات
	0.0	1,162.8	1,115.8	التقاعد
151.8	160.3	914.5	925.9	مدفوعات الفوائد
574.9	566.9	1,098.4	1,137.5	النفقات الراسمالية
	0.0	1,077.1	1,114.1	ممولة من الخزينة
399.4	386.6			تمويل ذاتي
49.6	47.5			تمويل دعم حكومي
45.2	82.1	21.3	23.4	ممولة من القروض
80.7	50.7			ممولة من المنح
<b>1,602.7</b>	<b>1,663.9</b>	<b>7,722.9</b>	<b>7,851.2</b>	<b>اجمالي الانفاق</b>
<b>-238.2</b>	<b>-1,046.5</b>	<b>-926.5</b>	<b>-583.5</b>	<b>العجز</b>

جدول رقم (40)

بنود تفصيلية للموازنة العامة والوحدات الحكومية لعام 2014

Detailed terms of the central government budget and government units 2014

بالمليون دينار

البيان	بنود تفصيلية للموازنة العامة	بنود تفصيلية للوحدات الحكومية	تجميحي
	2014	2014	2014
الايرادات المحلية	6,031.1	556.4	6,587.5
الايرادات الضريبية	4,037.0	64.2	4,101.2
الايرادات غير الضريبية	1,994.1	492.2	2,486.3
المنح	1,236.6	61.0	1,297.6
اجمالي الايرادات	7,267.7	617.4	7,885.1
النفقات الجارية ، منها :	6,713.7	1,097.0	7,810.7
تعويضات العاملين	1,320.1	322.1	1,642.2
استخدام السلع والخدمات	479.5	496.7	976.2
التقاعد	1,115.8	0.0	1,115.8
مدفوعات الفوائد	925.9	160.3	1,086.2
النفقات الراسمالية	1,137.5	566.9	1,704.4
ممولة من الخزينة	1,114.1	0.0	1,114.1
تمويل ذاتي		386.6	386.6
تمويل دعم حكومي		47.5	47.5
ممولة من القروض	23.4	82.1	105.5
ممولة من المنح		50.7	50.7
اجمالي الانفاق	7,851.2	1,663.9	9,515.1
العجز	-583.5	-1,046.5	-1,630.0

جدول رقم (41)  
بنود تفصيلية للموازنة العامة والوحدات الحكومية لعام 2015

Detailed terms of the central government budget and government units 2015

بالمليون دينار

تجميعي	بنود تفصيلية للوحدات الحكومية	بنود تفصيلية للموازنة العامة	البيان
2015	2015	2015	
7,193.9	<b>1,283.8</b>	<b>5,910.1</b>	الايرادات المحلية
4,167.9	71.6	4,096.3	الايرادات الضريبية
3,026.0	1,212.2	1,813.8	الايرادات غير الضريبية
967.0	<b>80.7</b>	<b>886.3</b>	المنح
<b>8,160.9</b>	<b>1,364.5</b>	<b>6,796.4</b>	اجمالي الايرادات
7,652.3	<b>1,027.8</b>	<b>6,624.5</b>	النفقات الجارية ، منها :
1,720.9	376.5	1,344.4	تعويضات العاملين
871.6	469.0	402.6	استخدام السلع والخدمات
1,162.8		1,162.8	التقاعد
1,066.3	151.8	914.5	مدفوعات الفوائد
1,673.3	<b>574.9</b>	<b>1,098.4</b>	النفقات الراسمالية
1,077.1	0.0	1,077.1	ممولة من الخزينة
399.4	399.4		تمويل ذاتي
49.6	49.6		تمويل دعم حكومي
66.5	45.2	21.3	ممولة من القروض
80.7	80.7		ممولة من المنح
<b>9,325.6</b>	<b>1,602.7</b>	<b>7,722.9</b>	اجمالي الانفاق
<b>-1,164.7</b>	<b>-238.2</b>	<b>-926.5</b>	العجز

جدول رقم (42)  
العجز المجمع  
consolidate deficit

بالمليون دينار

الحسابات الاحصائية المجمع * 2015		الايادات والنفقات المجمع	ايادات و نفقات الوحدات الحكوميه		ايادات و نفقات الموازنه		البند
2014	2015		2014	2015	2014		
6,961.9	6,229.7	ايادات المحليه	1,283.8	556.4	(1) 5910.1	6031.1	ايادات المحليه
967.0	1,297.5	المنح الخارجيه	80.7	61.0	886.3	1236.5	المنح الخارجيه
7,928.9	7,527.2	مجموع الايرادات	1,364.5	617.4	6796.4	7267.7	مجموع الايرادات
455.0	495.0	استخدام احتياطات تسديد التزامات					
7,535.1	7,604.9	النفقات الجاريه	1,027.8	1,097.0	6,624.5	6,713.7	النفقات الجاريه
1,475.3	1,500.5	النفقات الرأسماليه المموله من الخزينه	449.0	434.1	1,077.0	1,114.1	النفقات الرأسماليه المموله من الخزينه
147.3	156.2	نفقات رأسماليه مموله من القروض	125.9	132.8	21.4	23.4	نفقات رأسماليه مموله من القروض
9,157.7	9,261.6	اجمالي الاتفاق	1,602.7	1,663.9	(2) 7,722.9	7,851.2	اجمالي الاتفاق
350.0	296.0	تسديد التزامات					
<b>1,123.8</b>	<b>1,535.4</b>	<b>العجز</b>	<b>238.2</b>	<b>1046.5</b>	<b>926.5</b>	<b>583.5</b>	<b>العجز</b>

(1) : منها 232 مليون دينار تمثل فوائض مالية من الوحدات الحكومية الى الحكومة المركزيه  
(2) : منها 167.9 مليون دينار تمثل دعم مقدم من الحكومة المركزيه الى الوحدات الحكومية



جدول رقم (43)

خلاصة الموازنة العامة لشركة الكهرباء الوطنية للسنة المالية 2015

Summary of National Electricity power Company audited budget 2015

مليون دينار

53.8-	صافي الإيرادات (1)
191.0	اجمالي النفقات
145	النفقات الجارية
46.0	النفقات الراسماليه
244.8-	العجز الاولي (الإيرادات - النفقات)
موازنة التمويل	
1045.5	المصادر
1045.5	مسحوبات القروض الداخليه
1045.5	الاستخدامات
480.6	تسديد اقساط القروض الداخليه
10.5	تسديد اقساط القروض الخارجييه
244.8	تسديد العجز الاولي
309.6	اخرى
309.3	تسديد التزامات
0.3	تسديد قروض اسكان الموظفين
0.0	العجز بعد التمويل

(1) يمثل صافي الإيرادات الفرق بين مشتريات الطاقة الكهربائية والبالغة 1567.4 مليون دينار والمبيعات والبالغة 1513.6 مليون دينار

جدول رقم (44)

خلاصة الموازنة العامة لسلطة المياه للسنة المالية 2015

Summary of water Authority of Jordan audited budget 2015

مليون دينار

133.5	اجمالي الايرادات
57.8	الايرادات الذاتية
75.7	منح
362.9	اجمالي النفقات
79.0	النفقات الجارية
283.9	النفقات الراسماليه
229.4-	العجز الاولي (الايرادات - النفقات)
	موازنة التمويل
486.6	المصادر
50.6	قروض خارجيه
436.0	مسحوبات القروض الداخليه
486.6	الاستخدامات
53.7	تسديد اقساط القروض الداخليه
15.8	تسديد اقساط القروض الخارجيه
229.4	تسديد العجز الاولي
	اخرى
44.3	تسديد التزامات
143.4	تسديد قروض (اخرى)
0.0	العجز بعد التمويل